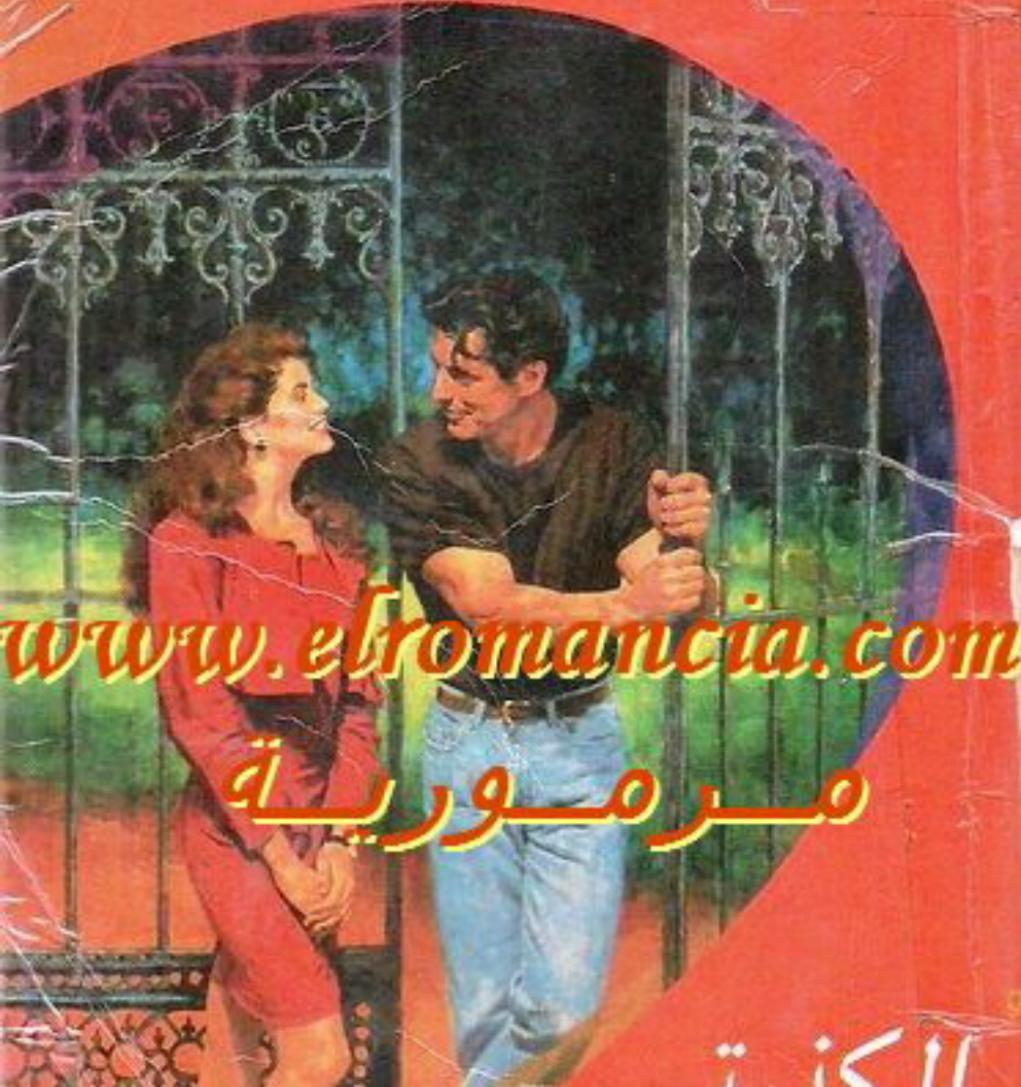




عِبْدَه

دار م. المحتassen



www.elromancia.com

مرموقة

الكذبة
القاسية

سوزان نايسبر

الكذبة القاسية

سوzan نابير

لقد استقرت هاتان الكلمتان في أعماق ضمير كلوديا الذي أثقلته التسurer بالذنب لعاصيin كاملين، هذا الذنب الذي كان نتيجة باعثة شأ عن فقدان طفلها المجمع. لقد علمت أنها أخطأت بحق سورغان ستون وأرهقت ضميرة، ولهذا لم يكن مستغرباً أن يضم على أن ترد إليه نفس الذي أخذته. لقد تصرف معها بنفس العلامة والعناد اللذين عرفتهما عنه. ولكن، الماضي وحدها لم متاعها من مقاومة خطته المفرغة... لهما الآتين.

«إن هذا ابتزاز.»

وفغرت كلوديا فاها وهي تنظر إلى مورغان.
لا بد أنه معتوه.

وتنعمت: «مورغان، لا تخذلني أنك تفهم الأمر من وجهة معكوسة؟ إن عندك من الأسباب التي تجعلك تخاف من اكتشاف الحقيقة، أكثر بكثير مما عندى. إننى أنا التى فى استطاعتى ابتزازك.»
فقال: «فى استطاعتك ذلك يا كلوديا، إنما هل ستعملين؟»

فخفضت أهدابها القاتمة تتصنع التفكير، وما لبثت أن لمعت عيناهما وهى تنظر إلى وجهه الجامد.

وقال هو بصوت ناعم: «إنك لن تجرؤى.»

تلوزان نابير

ولدت سوزان نابير في يوم ذكرى شفيع العشاق سانت فالنتين، وللهذا، لم يكن من المستغرب أن تعشق على الدوام الروايات العاطفية. وقد ابتدأت مهنة الكتابة صحافية في أوكلاند - نيوزيلاند. وابتدأت بكتابة الروايات العاطفية بعد زواجها من رئيسها الوسيم. ولكنه بقى بطلها الدائم حتى بعد كتابتها لأربعة كتب بعد ذلك. وما زالت تعيش معه ومع بطيء المستقبل ولديها، وكذلك كمبيوتر وقطتين.
وعندما لا تكتب، فهي تحب مزاولة القراءة والطهو، وغالباً في وقت واحد.

لتنبه إلا بتنازع هذه الرواية من غير غلاف لأنها قد تكون مسروقة
فيجب إبلاغ الناشرين لأن الكتاب الذي لم يبيع، يجب إنلافه، فماي من
الكاتبة أو الناشرين لم يتقاشو ثمناً لهذه النسخة المسروقة.

العنوان الأصلي لهذه الرواية بالإنكليزية:

THE CRUELLEST LIE

Copyright © by Susan Napier 1993

ISBN 0-263-78390-1

Mills & Boon first edition October 1994

الطبعة العربية الأولى عن مؤسسة النحاس ١٩٩٤

عنوان الطبعة العربية

الكتبة القاسية بقلم سوزان نابير

ترجمة: بلقيس حرماني

سلسلة قلوب عبري ٥٠٢



حقوق النشر باللغة العربية محفوظة ومحموكة في جميع
البلدان لمؤسسة النحاس لتوزيع الصحف والمطبوعات -
بيروت (دار م. النحاس) بترخيص من هارلوكورن إنتربريز
ليمتد (Harlequin Enterprises Limited).

جميع الحقوق محفوظة. باستثناء استعماله في أي مرجمية.
يمنع استنساخ هذا الكتاب أو استعماله كلياً أو جزئياً بأي
شكل وبأي جهاز من الأجهزة الإلكترونية أو الميكانيكية أو
الوسائل الأخرى، المعروفة الآن أو التي يتم في ما بعد
اختراعها، بما في ذلك الوسائل الزيروغرافية والتصوير
والتسجيل أو تخزين أي معلومات منها أو استعادتها بأي
جهاز من الأجهزة، من دون الحصول على إذن من الناشر.
كل شخصيات هذا الكتاب ليس لها وجود خارج خيال الكاتبة،
وليس لها أية علاقة بأي شخص قد يصدق ويتشابه اسمه مع
أحد الأسماء في الكتاب ولا تستند شخصيات الكتاب، أو
الأسماء التي تحملها إلى أية شخصية تعرفها، أو لا تعرفها
الكاتبة، بل كل أحداث الرواية هي من نسج الخيال الصرف.

العنوان: مؤسسة النحاس لطبع الصحف والمطبوعات - بيروت - لبنان شارع فردان بناية رضوان الطابق
الثاني. من بـ: ٣٧١٨ - ١١٦٩٧١٨ - ملاكس ٨٦٦٤٩٩ - هاتف: ٨٦٥٣٧١ - ٨٦٦٤٩٨ - سجل تجاري:
٢٥١٠ - بيروت. تسجيل الملامة التجارية في وزارة الاقتصاد دار م. النحاس للنشر ٥٩٤٣٩ - روايات
غير مؤسسة النحاس - ٥٩٤١ - ١٩٩٣ هارلوكورن إنتربريز - روايات عبري ٤١٦٦٦ - ١٩٨٢

قالت مجازة: «وهذا هو رأيي أنا كذلك، إنما هل أنت عادة تبتدئ الحديث مع الغرباء بمثل هذه الصراحة؟» فأجاب بجفاء وهو يشير إلى بطنه الممتلئ: «لا أظن ثمة شخص بمثل صراحتك أنت.»

حول جوابه هذا مجازحتها، انتزعاجاً، إذ بدا لها أنه أكثر تبلداً من أن يتقبل المزاح. ومن ناحية أخرى، فإن أحداً لا يحب أن يصبح اضحوكة لمجرد غلطة بريئة اقترفها، كفرع الباب الخطأ هذا، ولم يكن من اللائق بها أن تسخر من جهله، ولكنها لم تستطع مقاومة أن تعود لتقول مرة أخرى مجازة وهي تتنهى بصوت عال: «حسناً، ما الذي تبيعه: معدات للتنظيف؟ دائرات معارف؟» لقد خاطبته كما تخاطب ربة منزل، رجلاً غريباً يقرع بابها، مع أنها تدرك تماماً أنه من غير الممكن أن يكون بائعاً، ناهيك ببيان جوال على الأبواب. ولكن، من الواضح أن الجاذبية التي يتحلى بها، عادة مثل أولئك الباعة، تنقصه هو.

قال وقد تصلب في وقوفه لدى قولها هذا:
«إنني لا أبيع شيئاً.»

قالت: «ليس لي على كل حال، هل هو يومك الأول في هذه المهنة؟ في الحقيقة يجب أن تتفهم طبيعة عملك إذا أردت أن تتخذ مهنة بائع جوال على الأبواب هذه.» جمجم غاضباً وقد بان الشر في عينيه: «قلت لك إنني لست بائعاً.»

شعرت كلوديا بأن استهتارها غير العادي سيوردها مورد الخطر. ولا بد لها من أن تفعل شيئاً يستقيم معه أمرها مع هذا الرجل الغريب. وقالت بلطف تخفف من ثورته:

الفصل الأول

«إن أكبر الأكاذيب، غالباً ما يعلن بصمت.»
روبرت لويس شيفنسون.
«إنك حامل.»

نظرت كلوديا، التي لم تجد في خلال الأشهر القليلة الماضية ما يدعوها إلى السرور، إلى بطنه البارز تحت ثوبها الصيفي الواسع الباهت اللون، وغمرها شعور ساخر رفع من معنوياتها.

بادرت الرجل الغريب الأسود الحاجبين الذي كان يقف عند عتبة بابها ينظر إليها عابساً، قائلاً بلهجة ساخرة تتضمن الفزع: «وهكذا، بعد كل تلك النقود التي بدأتها على محلات إنقاذه الوزن، إذ بي اكتشف أن الأمر لم يكن سوى أنتي حامل...»

لكن ثرثرتها، بدلاً من أن تدفع به إلى الابتسام، زادت من عبوسها. كان مدید القامة يتناقض لون شعره الأسود القصير مع لون بشرته الناصع البياض، وقد أسبغ ظل على فكه البارز، طابعاً فظاً على مظهره إجمالاً. وكان ينظر إليها بعينين ضيقهما أشعة الشمس الساطعة. وفي الحقيقة، لو لا أناقته البالغة، في بذلك الرمادية وربطة عنقه الحريرية الثمينة والتي تشير إلى ثرائه المفرط، لشعرت كلوديا بالخوف. ولما قالت إنه لا بد قد أخطأ وقرع الباب الخطأ، أجاب بعناد: «هذا غريب.»

«طبعاً، أنت لست بائعاً...»

«لا تحاولني التلطف معي يا آنسة لاوسون.»

كان في مخاطبته لها بوضعها العازب، وكذلك ادراكها أنه يعرف هويتها، ما يشبه صدمة أحدثها انزلاق ماء مثلج فوق رأسها، يغسل ما يحويه من السخرية والتفكه، كما أنه يوضح بجلاء أسباب ازدرائه لها.

انتابت كلوبيا موجة من الاكتئاب وفتور العزم، إلى خيبة أمل ليس لها ما يبررها في زائرها غير المتوقع هذا. ذلك أنها واجهت، في المدة الأخيرة ما يكفي من المتحاملين عليها من ذوي العقول الضيقة. وسرعان ما استحال شبه الابتسامة التي كانت تلطف من ملامحها عبوساً وهي تشعر، فجأة، بأن نور أشعة شمس الصيف قد كشف أمرها.. وشعرت نحوه بالكراهية البالغة إذ يعرض بوضعها الشاذ المنتقد.

تساءلت إن كان صحافياً، ولكن هذا الاحتمال لم يرجح على احتمال كونه بائعاً. ذلك أن الصحف لا تمنع مراسليها مرتبًا يمكنهم من شراء بذلة بآلف دولار.

رفعت حاجبها في حركة تنبئ عن الكبرياء الطبيعية التي تعرف هي أنها تميز ملامحها الدقيقة. لقد سبق ودعاهما «كريس» برائحة الجمال، وبرغم أنها كانت تدرك أن وجهها كان أقل من أن يمثل الجمال، إلا أنه جعلها تصدق ذلك. وقد أصبح وجهها هذه الأيام أقل جمالاً، نتيجة الشعور بالغثيان الذي يفسد شهيتها إلى الطعام على الدوام، هذا إلى الجهد البالغ في التظاهر أمام الملا، بعدم الاهتمام. قالت: «إذن، هات ما عندك يا سيد...»

سألها متاجهلاً طلبها معرفة اسمه: «هل «مارك» في الداخل؟»

«مارك؟» وحيث أنها كانت تتوقع هجوماً آخر على مسلكها، فقد كان سؤاله البريء عن الساكن في بيتها، قد حيرها. وكرر هو: «مارك ستون.»

عادت تكرر الاسم، مارك ستون، ببطء معطية بذلك، فرصة لنفسها للتفكير. فهو بريء هذا الرجل؟ كلا بالتأكيد. هل كان يريد معلومات عنها أم عن مارك؟ هل هذا الرجل هو السبب الذي دفع الشاب إلى إبداء شعور غريب بالذنب في الأسبوع الأخير؟ هل وقع مارك في بعض المشكلات ولم يشا أن يحملها هماً، فوق همومها، بازعاجها بمشكلاته الخاصة؟

عادت كلوبيا تنظر إلى زائرها الذي كان واقفاً ينتظر جوابها بفارغ الصبر. إن مظاهر الثراء ليست دليلاً على النزاهة والفضيلة، كما علمتها الظروف. إن الملابس الفاخرة لم تخف التهديد البادي من شكل شفتيه الملتوتين، والنظرة الباردة في عينيه الضيقتين أو توتر عضلات عنقه أو مظهر كتفيه داخل سترته الأنثقة. لقد جاء متأططاً المتاعب، وكان مستعداً لمجابهتها. كان يمثل القسوة بشكل لا يتصوره عقل.

هل كان عدوأً، أم أنه دائن جاء يطالب بدين مستحق؟ وتجاوزته بانتظارها إلى السيارة الواقفة خارج بوابة منزلها الصغير، كانت (جاكور) فضية اللون يبدو عليها نفس المظهر المتكلف الصارم الذي يبدو على هذا الرجل الواقع أمامها.

أخيراً، استقر رأيها على أن تقول ببرودة: «إنه ليس هنا».

لكن، لم يظهر عليه أي شعور بالأسف أو بالرغبة المذهبة للرحيل، بل قال متحدياً إياها أن تذكر قوله: «إنني أعلم أنه يسكن هنا».

قالت دون أن تخفي سرورها الخيبة أمله: «إنني آسفة، فهو ليس هنا في الوقت الحاضر».

قال دون أن يخفي، هو أيضاً، عدم تصديقها لها: «حقاً؟ تعنين أنه حقاً ليس في البيت أم أنه ليس في البيت بالنسبة إليّ».

قالت بجمود: «بما أنتي لا أعرفك، يمكنك أن تخمن الأمرين معاً».

قال: «سأنتظر».

قالت وقد لمعت عيناه البنيتان مكرأً: «حسناً، يمكنك ذلك».

كانت ترجو أن تلهي الحرارة في بدلته السميكة اثناء انتظاره ضحية لن تأتي أبداً، هذا مع أن سيارته لا شك تحتوي على مكيف هواء.

قال: «شكراً وقبل أن تدرك قصدك، كان قد تجاوزها بخفة مستغربة ممن هو في مثل طوله، داخلاً إلى القاعة المبردة، وهو ينظر داخل الغرف إلى الجهتين.

صرخت في أثره: «ما هذا؟ ماذا انتظرن أنت تفعل؟» وكانت قد تركت الأبواب داخل المنزل مفتوحة لتسمح للهواء بالدخول وتخفيف حرارة جو الصيف. وفي الوقت الذي وصلت فيه إلى ذلك الزائر المتغفل، كان قد انتهى من التفتيش في المطبخ والخالي والحمام وغرفتي النوم، أحدهما كانت تحتوي على

سرير مزدوج، أما الثانية فقد كانت تحتوي على أريكة ومهد طفل هزار وكذلك مكتب وكرسي.

إذ أدركت أنه ليس بمقدورها ايقافه عند حده، اندفعت إلى غرفة الجلوس أمامه، وهي تشعر بتفجر الطاقة في جسمها طاردة كل شعور بالتعب والخمول اللذين رافقاهما منذ بداية الحمل.

قالت: «إن مارك ليس هنا كما ترى. ربما تريد أن تفتش داخل الخزانين أو تحت السجاد، إذ ربما كان مختبئاً في القبو».

قال: «وهل عندك قبو؟»

تجمدت نظراتها إزاء هذه الريبة الشديدة التي يبديها هذا الرجل الذي بدا خالياً من أي حس أو تفهم.

قالت: «كلا، وإن كنت أتمنى لو أملك قبواً لأحبسك فيه إلى أن يأتي إليك العفريت».

قال وعلى شفتيه شبه ابتسامة: «أتظنيني مجنوناً؟ إذن فأنت لم تري شيئاً بعد يا آنسة لاوسون».

فكرت هي، إذن في استطاعته أن يبتسم... ولكن هذا لم يدخل السرور إلى نفسها، إذ أن المكر الذي كان يبدو في التواء شفتيه يدخل الهلع إلى نفسها. لم يكن في ابتسامته تلك أي معنى للمرح أو التسلية. وكانت عياته أكثر بعثاً على الهلع. وقد رأتهما الآن، في الظل، رائعتي الجمال، شديديتي الزرقة إلى حد مدهش. ولكن ملامحه الباردة وفكه القاسي كانت خالية تقريباً، من أية جانبية. بينما عيناه كانتا، لحيويتهما الرائعة، مغناطيسيتين تقريباً. وبادرها قائلاً: «أين هو؟»

بصعوبة، حولت نظراتها عن نظراته الثاقبة وهي تقول:
«ولماذا يجب علي أن أخبرك؟»
أجاب: «لأنني أسألك.»

كادت تضحك وهي تقول: «أتسمى هذا سؤالاً؟ إنني
أدعوه تخويفاً وتعدياً على الخصوصيات.»
قال: «لم أكن أعرف أنه ما زال عندك أية خصوصيات
للتعدي عليها، يا آنسة لاوسون.»

قال ذلك متهدكاً بوقاحة وهو ما زال يوجه إليها نظراته
الثاقبة تلك، وهو يستطرد قائلاً: «إن الطريقة التي تناولتكما
بها الصحافة، أنت وعشيقك كريس، جعلتني أشك في أنك
تعرفين معنى هذه الكلمة أصلاً.»

تمنت كلوديا لو أن بإمكانها أن تدحض وقاحتها، ولكن
الحقيقة كانت أن كريس كان سعيداً بالشهرة التي منحته
مهنة سباق السيارات. وحبهما المتبادل ذاك كان يعني
احتضانها لشهرته، يشاركهما في ذلك جمهوره متقدلاً
مكانها بجانبه وهي تغمرها الأضواء، إن لم يكن بالحماس
المطلوب، فبالتبجيل والاكرام على الأقل.

أثناء الشهور الأولى التي تلت مقتله في اصطدامه أثناء
السباق، تصاعدت شهرتها، ولكن كلوديا انسحبت ببساطة
حيث انزوى عن الأضواء، سعيدة بذلك. ولكنها لن تسمح لهذا
المتعصب الضيق العقل بأن يحرر من شأنها مع كريس، لا
شيء إلا أنه صدق ما قرأه في صحف الفضائح تلك.

قالت له: «أشكرك لما مكنتني من الاطلاع عليه من تزمنك
الأخلاقي..»

قاطعها بحدة: «بخلاف ذلك، فإن نظرتي إلى الأخلاق هي

نظرة عصرية مرنة. فأنا، مثلاً، لست مع النظرية الرجعية
التي تعتبر الولد غير الشرعي مسؤولاً عن وضعه هذا.
ولكن، إذا ظننت أن ولدي مارك سيتزوجك، لا شيء إلا لأنك
حامل منه، فهذا شيء آخر.»

بدت في ذهنها الحقيقة لامعة كبريق للغضب في عينيه.
طبعاً هذا الشعر الأسود والقامة المنتصبة والصوت العميق!
هنا فقط ينتهي الشبه. ذلك أن عيني مارك قد تكونان بنبيتين
ملونتين قليلاً، ولكن وجهه كان أكثر تمثيلاً لجمال
الرجلولة، وهذا لم يره عن والده. ولا عجب أنها لم تدرك
إمكانية أن يكون هذا هو والد مارك، إذ كان لديها انطباع
بأنه أكبر مما بدا بكثير. ولكن هذا الرجل لم يكن يبدو
متجاوزاً الأربعين. ولا عجب أن تبدو عليه الصدمة لرؤيتها
حاملاً وهي تفتح الباب. لقد تأكدت الآن من أنه اقترف خطأ.
ولكن، أثناء غضبه، لم تفك في أنه وجده في ذلك ما يبعث
على التسلية أكثر مما وجد أثناء سوء التفاهم الذي حدث
بينهما على عتبة الباب.

قالت بجهاء: «لو أنني ظننت أن ولدك سيتزوج مني
لركضت مبتعدة عنه وأنا أصرخ، يا سيد ستون. ألسنت أنت
السيد ستون؟»

أجاب مزمراً: «إنك تعرفين هذا جيداً.»

قالت: «وكيف لي أن أعلم ذلك؟ عندما سألك، لم تهتم بأن
تقدم نفسك قبل أن تقتحم البيت.»

لم يحدثها مارك عن حياته أكثر من أنه كان من
(ويلنفتون)، وأن أمه قد توفيت في حادثة تاركة إياه
ليعيش في كنف والده الثري المحافظ الذي كانت تنشئته

لولده الوحيد ووريثه، صارمة غير واقعية، وقد أدخله (جامعة أوكلاند) لدراسة العلاقات العامة.

كانت آخر مشاجرة بينه وبين والده منذ ستة أشهر أنهى بها جميع العلاقات. وبموجتها الآن لوالده شخصياً، شعرت هي بالتعاطف مع مارك الذي كان متلهفاً إلى أن يقوم اثباتاً لذاته، بشؤونه بنفسه.

قال مورغان ستون ببرود: «إذا ثبتت فحوص المختبر أن جنينك هو ابن مارك، فإنني، بطبيعة الحال، سأخذك تحت رعايتي، مادياً، طوال مدة الحمل. وإذا أردت تنشئته بنفسك، فسأفتح له اعتماداً في المصرف. وسيكون محامي أعمالك هو الوكيل لذلك، وهو الذي سيتحقق في جميع نفقات الطفل فقط وأهتماماته، تماماً، ولهذا إليك أن تظني أنك ستعيشين في رفاهية على حسابي. أما إذا لم تشاءي إزعام نفسك بتربية الطفل، فيمكنني تدبر الأمر».

سرى الخوف في نفس كلوديا. ووضعت يديها على بطنه المنتفخ تقاوم موجة من الغثيان هاجمتها بعد أن أفرز عنها مقولته هذه التي ألقاها بكل ذلك البرود الذي يشير فيه إلى الإجهاض. كانت تدرك أنها ضعيفة الصحة إذ أن طببيها نصحها بأن تحاول اكتساب بعض الوزن. ولكن عنایتها بذلك كانت فقط، على حساب صحتها، إذ بينما كان صدرها وبطنها ينتفخان، كانت بقية أجزاء جسدها آخذة في الضمور. فقد فقدت نراعاها وساقاها امتلاءهما. ولم تكن كلوديا لتجنبها عواطف الأمومة وروعتها بقدر ما كانت بحاجة إلى هذا الطفل. لقد كانت بحاجة إليه.

قالت له: «إذا كنت تشير إلى الإجهاض، فقد فات الأوان. إنه طفلي أنا وليس لك أي شأن به».

قال عابساً: «إن لي كل الشأن به فهو حفيدي. كما أن مثلي الأخلاقية لا تعترف بشيء كالإجهاض حلاً لمثل هذه المشكلات،خصوصاً بالنسبة إلى امرأة لها مثل تجاربك مع الرجال. ولكنني كنت أقصد أنه، في حالة عدم امكانك إعالة الطفل وتوفير حياة لائقة له، فإنني على استعداد لأن أخذ الطفل وأتولى أمره بنفسي».

كان يتكلم بينما عيناه الزرقاءان الخاليتان من التفهم، تجلزان بين أجزاء جسمها بنظرات عدائية وكانه يتساءل عما جذب ولده إليها.

لقد كان الثوب الذي ترتديه كلوديا بالغ الرقة تبعاً للحرارة الصيف التي تبدو أن تأثيرها على صحتها كانت لا تقل عن تأثير الغثيان الذي يتابها على الدوام. وهذا الصباح ارتدت، دون اهتمام، أكثر ثيابها تبريداً لجسمها وصوف اندفع أنه لم يكن ثوباً خاصاً بالحمل. ونبهتها نظرته الحادة إلى تكوينها الأنثوي الناضج الذي أبرزه ذلك الثوب. لم تكن نظراته تحوي أي انتقاد ولكنها شعرت بوجهها يتوجه خجلاً. إن تقبلها، كأم للتغيرات التي تصيب جسمها، قد بدا لعين الرجل، كرمز للإخصاب تمثله شهوانية الأنثى، كما بدا من نظرة هذا الرجل إليها.

شملت جسمها رعدة. هل هذا الرجل القاسي القوي الرجولة هو جد... كان أول ما فكرت فيه هو الضحك، ثم ما لبثت أن أحست بالكراءمية. خطأ نحوها، فشهقت مبتعدة عنه، وكادت تسقط لو لا أن

استندت، إلى ذراع الكرسي. وانقذتها يداه اللتان تسندانها من وسطها الغليظ. ومن ثم حاولت أن تخلص من يديه القويتين.

قالت متلعثمة: «دع... دعني أذهب..»

قال بغلظة: «ماذا ظننتي سأفعل؟ أضربك؟ إبني لا أضر النساء، فكيف بأمرأة في مثل ظرفك هذا؟ لقد شجب وجهك جداً في لحظة حتى أنتي ظننت أنه سيغمس علىك الأفضل لك أن تجلسني..»

ابتدأت بالاحتجاج، ولكنه دفعها إلى كرسي وظل ممسكاً بها برغم اعترافها. لم يكن قوياً فقط، بل كان بالغ العناد.

قال: «لقد اعترضت على قتل جنينك بواسطة الاجهاض، ولكنك غير مهتمة بأن تقتليه جوعاً في أحشائك. وأظنك شديدة الاهتمام، بالنسبة لقوامك، فلا تأكلين غذاء مناسباً للجذن. كم شهراً لك الآن؟ أربعة؟ خمسة؟ بينما ذراعاك نحيلتان كاغصان الشجر..» وانحنى، إثباتاً لكلامه، يجس بيده أعلى ذراعها لتخطي أصابعه لحمها الناعم.

قالت: «إبني، طبيعياً، دقيقة العظام..»

لقد كرهت أن تخوض مع هذا الرجل عديم الاحساس، في مشكلاتها بالنسبة للحمل. واستطردت: «والآن، هل لك أن ترفع يدك من فضلك إذا لا أرغب في أن اسحق بقبضة رجل هي كالمطرقة. إنك لا تعلم شيئاً عن حمي..» ومالت بجسمها بعيداً عنه. بينما تركها ووقف منتصباً بجانبها وهو يقول: «إبني أعرف أن المرأة التي تحمل وهي في مثل سنك، يجب عليها الاهتمام بتجنب...»

قاطعته: «المرأة التي في مثل سني..» وما دخل سني في

الأمر؟ إبني في الرابعة والعشرين من عمره فقط..» وتمتنت وهي تتقول ذلك، لو تصفعه. واغتنم هو الفرصة ليقول: «هذا يعني أنك تكبرين مارك بست سنوات..»

قالت: «إبني أعرف جيداً عمر مارك..»

عندما أعلنت كلوديا عن رغبتها في تأجير غرفة إلى تلامذة جامعة، كانت تعني تلميذة أنسى ولكن، عندما جاء إليها شاب في الثامنة عشرة من عمره، قبل ستة أشهر، وهو يخبرها عن رفض أسرته له، عند ذلك، سمح لها بأن يشاركها حياتها. ولم تندم لذلك أبداً. إذ أنه ببشاشه وحيويته وتفاؤله، قد أنقذها من مهاوي خطر العذاب التي كانت متربدة فيها.

تابعت كلامها قائلة: «ولكنني أعجب لمعرفتك بعمره، لأنك لم ترسل إليه بطاقة تهنئة بذكرى ميلاده..»

لقد كان مارك قد أخبرها بأنه لا يتوقع أي تلطف من جانب والده. ولكنها لم تغفل عن سحابة الأسى التي بانت في عينيه وهو يرى مثل هذه المناسبة تمر دون أي اهتمام من والده به. فقال: «لأنه لم يتناول ويخبرني عن عنوانه في الوقت المناسب، ولا شك أنك لم تلحقي عليه بذلك قبل أن تتأكد من احتواه في شبكتك...»

قاطعته: «لا تكون سخيفاً..» ورفعت رأسها تنظر إليه، جاهدة في أن تعدل من جلوسها وقد شعرت بالسرور إذ أن حرارة الجو حملتها على ربط شعرها عالياً بدلاً من أن تدعه مسترسلاماً على كتفيها. وكذلك سرت بورم كاحليها الذي اضطربها إلى البقاء حافية القدمين مما أشعرها بالبرودة.

استطردت تقول: «إن مارك فتى ذكي ويشعر بالمسؤولية

كما أنه كفو وقوى العزم، في الحقيقة، على فرض إرادته الخاصة. ربما لو كنت أنت أكثر تقبلاً لمشاعره، لما لجأ إلى...»

أكمل جملتها بقوله: «إلى الارتماء بين ذراعيك..»

وتفتت كلوديا ببعض الصعوبة وهي تقول: «هل لك أن تكف عن حملي على قول ما لا تحب، من فضلك؟ وإذا كانت هذه هي طريقتك في تصريف شؤونك الخاصة، فلا عجب إن صادفتك المتاعب..»

أجاب: «وأنت، طبعاً مشهورة بتصريف الشؤون. عندما كان كريستوفر ناش حياً، كان هو حبك الأكبر. ولم يمض حتى الآن سبعة أشهر على وفاته فإذا بك تتمايلين مع غلام بنصف عمره، فتحملين منه ميزة منه كل قرش تصل إليه يده. آه، نعم إنتي أعرف أنه يقوم بوظيفة على فترتين ليتمكن من البقاء على ولائه الغالي الثمن، وذلك على حساب دراسته. إنه أعمى لا يدرك أن ولاك إنما هو لأجل اسم أسرته. ولماذا تهتمين إذا هو نال شهادته بدرجة شرف أو لم ينلها مطلقاً، إنه هو شخصياً ما يهمك، وليس مستقبله. ولكن، أعلمي أنه إذا هو تزوجك، فلن ينال قرشاً واحداً من ثروتي..»

كانت كلوديا تستمع إليه صامتة برعب وشعور بالذنب. لقد صمم مارك، بكل عناد، على أن لا يلمس قرشاً من المبلغ الذي اعتمده له والده لأجل معيشته ودراسته، داعياً إياه (بالقيود) وهي تعلم أنه دفع لها أجراً الغرفة ونفقات إقامته من عمله في توزيع (البيتزا) ولكنها لم تكن تعلم شيئاً عن الوظيفة الثانية. لقد كانت تحتاج عندما كان يحضر إليها

بعض الهدايا من العطور والأزهار والأشياء الجميلة الأخرى، ولكنه كان يصر عليها بأن تقبلها لأجلهما معاً. وهذا ما جعلها تظن أنه إنما يشتري هذه الأشياء من مبلغ متوفر لديه.

تنفست بعمق. لقد اتسع الموضوع الآن. وقالت: «إن كل ظنونك خاطئة يا سيد ستون. إنني لست واقعة في حب ولدك بالطبع و...»

ضحك بخشونة: «إنك لا تخبريني شيئاً أجهله. ومن المؤسف انتي لم أحضر معي آلة تسجيل، وأنا متتأكد، عند ذاك، من أن هذا سينير ذهن مارك كثيراً. لكنها تابعت بثبات: «كما أنه هو أيضاً ليس واقعاً في حبـي..»

قال: «ولكنه يظن نفسه واقعاً بحبك. نعم، إنتي أعرف ذلك أيضاً، يا آنسة لاوسون. إن ذلك النوع من الإفتتان يشغلـه على الدوام. أليس كذلك؟ إن السنين التي أمضيتها في مجموعات السباق، قد علمتك جيداً كيف تحشرين نفسك في غير المكان الذي يناسبـك. ومن المؤسف أنك شجعتـ حبيبـك على أن ينفق عليكـ الكثير عندما كانـ حـيـاً، مماـ لمـ يـتركـ لكـ شيئاًـ تـرـثـيـنـهـ منـ بـعـدـ موـتـهـ. ماـ أـبـعـدـ الفـرقـ بـيـنـ بيـتـكـ هـذـاـ وـبـيـنـ الفـنـادـقـ الـفـاخـرـةـ التـيـ اعتـدـتـ أـنـتـ وـاصـدقـاؤـكـ العـابـشـينـ،ـ أـنـ تمـضـواـ فـيـهاـ أـوـقـاتـكـ الصـاخـبـةـ أـثـنـاءـ حـفـلـاتـ السـبـاقـ.ـ»

شدـتـ كلـودـياـ قـبـضـتـيـهاـ فـيـ عـنـفـ تـمـنـعـ نـفـسـهاـ مـنـ أـنـ تـصـفـ وجـهـ السـاخـرـ.ـ كانـ جـسـدـهاـ باـكـمـلـهـ يـرـتـجـفـ ثـائـراـ.ـ ربماـ مـنـزلـلـهاـ هـذـاـ،ـ لاـ يـمـثـلـ لـديـهـ شـيـئـاـ،ـ وـلـكـنـهاـ كـافـحـتـ كـثـيرـاـ كـيـ تحـصـلـ عـلـيـهـ.ـ لـكـيـ تـجـعـلـ مـنـهـ مـلـجاـ يـحـمـيـ طـفـلـهـاـ فـيـ وـسـطـ

هذا العالم غير الآمن. فمن أين له الحق في أن يتكلم عنه بمثل هذا الإزدراء، ولكنها، أبداً لن تتوسل إليه أن يفهمها. كلا.. يجب أن تدعه يعاني قسماً من العذاب الذي جعلها تعانيه.

قالت تهاجمه: «هل أنت دوماً تصدق ما تقرأه في الصحف يا سيد ستون؟ لم أكن لأظن بك القابلية لأن تخذع بهذا الشكل.» فأجاب: «إن ولدي هو القابل للانخداع. فهو دوماً خائن العزيمة إزاء مصلحته.»

كان عدم احترامه لإبنه سبباً آخر جعلها تكرهه. فقالت: «أتعني إزاء مصلحته أم مصلحتك أنت؟ أتعلم، يا سيد ستون، أن ما يبعث على السخرية الآن هو أنتي لم أكن أصدقه عندما كان يحدثني عنك. لقد كنت أظنه مبالغأ، حتى أنتي اقترحت عليه مرة أن يتصل بك لتعود علاقتكما إلى طبيعتها.»

لم يجد في العينين الزرقاءين أي تأثر بهذه المعلومات. وقال: «إنك أنت من اقترح المصالحة بيننا إذن؟ ما أروع هذا وما أكثر ما ستحصلين عليه من الفوائد إذا عاد مارك إلى كنف أسرته وإلى رصيده في المصرف.»

انتابت كلوديا عصبية بالغة. لقد سقط كلامه هذا على رأسها كضرب المطارق. من كان يظن أن سوء تقواهم بسيطاً يمكن أن يتتطور إلى مثل هذا الكابوس المرير، أن يتعد الجدل المعقد عن الحقيقة الواضحة متبعاً كل تلك الأساليب والطرق الملتوية؟ لقد أثار السخط والاضطراب في نفسها بوقوفه أمامها بهذا الشكل معتقداً في نفسه أنه الأقدر والأصح رأياً. بينما هي تتخطى في كلامها معه وليس في

استطاعتتها إقناعه بأنها يمكن أن تكون أي شيء إلا أن تتاجر بنفسها، مستغلة للفرص. اخترق الصمت بقوله: «ربما كان هناك حل آخر يحقق لك نفس الفائدة...»

قطّعه ثانية: «إذا كنت تعني أن تعطيني نقوداً في يمكنك أن تنسى هذا. وأنا أريدك أن تخرج من منزلتي الآن.» قال بابتسامة لا أثر للسرور فيها: «منزلك؟ لقد ظللت أنه يعود إلى شركة استثمارية تبيع إياه بالتقسيط. وأن دفع الأقساط يكفي فوق طاقتك. ولكن، يبدو أن أحوالك ميسورة جداً يا آنسة لاوسون هذه الأيام، وبالتأكيد، لا يبدو عليك أنك زاولت عملاً ما، في الأشهر الأخيرة. أظن أنك فكرت بأن العمل ليس سوى فرصة ترتاحين فيها من هم تحصيل المعيشة في المستقبل المنظور، مستندة إلى ما تمنحك المؤسسات الاجتماعية للحاملات. وإنني لأعجب ما هو رأي تلك المؤسسات في وضعك إذ تعاشرين رجلاً بصورة غير شرعية بينما هو يمدك بالمال والهدايا؟»

رفعت كلوديا ذقنها ثانية وقد توهجت عيناهما بالغضب، وهي تقول: «إنني لست مخادعة.»

إنه يتهمها بذلك وكأنه لا يكفيها ما أحسست به من عار عندما مرت من العمل نظراً لصعوبة الحمل عندها، وقد صعب عليها تقبل الاحسان، كما كانت تسميه، من المؤسسات الاجتماعية. والآن، يأتي هذا الرجل ليذيقها الإذلال بهذه التهمة.

قالت: «إن إدارة المؤسسة الاجتماعية تعرف كل شيء عن

مارك. لهذا، إياك أن تظن إنك من الممكן أن تساومني في ما لو فشلت رشك لي..»

أسرع بالتقاط زلة لسانها قائلاً: «تقولين (في ما؟) إذن فأنـت مستعدـة لتـقبل الرـشـوة في مـا لـو أـعـجـبـكـ المـبلغـ.» وأـدـلـى بـرـقـمـ مـبـلـغـ أـوـقـفـ مـنـهـ الـأـنـفـاسـ. ولـسـوءـ الـحـظـ انـفـجـرـتـ الـبـقـيـةـ الـبـاقـيـةـ مـنـ ضـبـطـ النـفـسـ عـنـدـهـ.

لقد ترك تتبع الأحداث في ذهـنـها المعـذـبـ تـأـثـيرـهـ. فـابـتدـأـتـ تـنـهـاـلـ عـلـيـهـ بـشـائـمـ كـانـ يـحـمـرـ وـجـهـهـ عـنـدـمـاـ كـانـ تـسـمعـهـاـ مـنـ فـمـ كـرـيسـ فـيـ طـرـيقـ السـبـاقـ عـنـدـمـاـ كـانـ يـنـهـزـمـ أـمـامـ مـنـافـسـهـ، ثـمـ تـدـفـعـ جـسـمـهـ الـذـيـ لـمـ يـكـنـ لـيـقـرـبـ، وـتـنـهـاـلـ ضـربـاـ عـلـىـ صـدـرـهـ، لـيـمـسـكـ هوـ بـمـرـفـقـهـ يـحـاـولـ تـهـيـئـهـ، فـتـرـكـهـ هـارـبـةـ مـنـ وـجـهـ لـتـنـزـلـقـ سـاقـطـةـ عـلـىـ جـنـبـهـ...» استـلـقـتـ عـلـىـ السـجـادـةـ وـقـدـ أـصـابـهـاـ الدـوـارـ بـيـنـماـ رـكـعـ هوـ بـجـانـبـهـ. لقد أـبـدـىـ نـلـكـ الإـنـسـانـ ذـوـ الـوـجـهـ الـمـتـحـجـرـ الطـافـحـ بـالـحـقـدـ، أـولـىـ لـمـحـاتـ الـاحـسـاسـ، وـبـدـتـ فـيـ تـلـكـ العـيـنـيـنـ الـزـرـقاـوـيـنـ الـبـارـدـتـيـنـ شـبـهـ صـدـمـةـ وـيـدـهـ تـحـوـمـ، مـتـرـدـدـةـ، حـوـلـهـاـ.

سـالـهـاـ: «هـلـ أـنـتـ بـخـيرـ؟»

قـالـتـ بـكـلـمـاتـ مـضـفـوـطـةـ: «لاـ تـلـمـسـنـيـ.»

إـنـهـ سـتـصـرـخـ حـتـمـاـ فـيـ مـاـ لـوـ لـمـسـهـاـ. كـانـ الـخـوفـ الـذـيـ اـسـتـقـرـ فـيـ أـعـمـاـقـ نـفـسـهـاـ، مـنـذـ وـفـاةـ كـرـيسـ الـمـفـجـعـةـ قـدـ تـحـولـ إـلـىـ رـعـبـ لـاـ يـخـتـلـفـ عـنـ هـذـهـ الـمـقـاـبـلـةـ الـمـحـتـوـمـةـ. وـكـانـتـ، مـنـذـ اـبـدـأـ الـقـيـءـ عـنـدـهـاـ فـيـ أـوـلـ شـهـورـ حـمـلـهـاـ، لـاـ تـنـفـكـ تـفـكـرـ فـيـ هـذـهـ الـلـحـظـةـ، مـتـمـنـيـةـ أـلـاـ تـأـتـيـ أـبـدـاـ. إـنـهـاـ الـلـحـظـةـ الـتـيـ يـتـوـجـبـ عـلـيـهـاـ فـيـهـاـ أـنـ تـدـفـعـ ثـمـنـ أـخـطـاءـ مـاـضـيـهـاـ. وـأـخـذـتـ تـنـوـجـ

باـكـيـةـ.. كـلاـ، لـيـسـ بـهـذـهـ الـطـرـيقـةـ.. لـيـسـ بـهـذـهـ الـطـرـيقـةـ يـاـ اللـهـ... سـمـعـتـهـ يـقـولـ مـتـرـدـدـاـ: «كـلـودـيـاـ.. آـنـسـةـ لـاـوـسـنـ.. هـلـ أـصـبـتـ بـضـرـرـ؟»

شـعـرـتـ بـالـمـ يـنـتـشـرـ فـيـ أـنـحـاءـ جـسـمـهـاـ وـهـيـ تـقـولـ: «إـذـهـبـ، اـبـتـعـدـ عـنـيـ. دـعـنـيـ وـحـدـيـ.» وـخـرـجـتـ الـكـلـمـاتـ مـنـ فـمـهـاـ مـهـشـمـةـ وـهـيـ تـغـمـضـ عـيـنـيـهـاـ وـتـحـولـ وـجـهـهـاـ عـنـهـ.. وـعـنـ قـسـوةـ الـعـالـمـ كـلـهـ.»

قـالـ: «لـاـ يـمـكـنـتـيـ ذـلـكـ. لـاـ يـمـكـنـتـيـ أـذـهـبـ إـذـاـ كـانـ ثـمـ ضـرـرـ قـدـ أـصـابـكـ. هـلـ أـصـبـتـ هـنـاـ؟ هـلـ أـصـبـيـنـ الـجـنـينـ؟» «وـوـضـعـ يـدـهـ عـلـىـ بـطـنـهـ بـخـفـةـ مـاـ جـعـلـهـاـ تـتـشـنـجـ مـنـ أـلـمـ كـانـ نـفـسـيـاـ أـكـثـرـ مـنـهـ جـسـديـاـ. وـتـنـهـدـتـ، وـسـمـعـتـهـ يـشـتـمـ مـنـ بـيـنـ أـسـنـانـ الـمـطـبـقـةـ. وـشـعـرـتـ بـطـرـفـ ثـوـبـهـاـ يـرـفـعـ بـخـفـةـ، فـفـتـحـتـ عـيـنـيـهـاـ وـهـيـ تـطـلـقـ اـحـتـجـاجـاـ خـافـتاـ سـرـعـانـ مـاـ ذـوـيـ عـلـىـ شـفـتـيـهـاـ الـجـافـتـيـنـ حـيـنـ أـعـادـ الثـوـبـ يـغـطـيـ بـهـ رـكـبـيـهـاـ، وـأـنـحـنـىـ يـبـعـدـ عـنـ جـبـيـنـهـاـ الـمـبـتـلـ بـالـعـرـقـ، خـلـصـةـ مـنـ شـعـرـهـاـ، وـهـوـ يـتـمـتـمـ مـطـمـنـاـ: «لـاـ يـوـجـدـ ثـمـةـ دـمـاءـ. لـاـ تـبـكـيـ. إـنـكـ لـسـتـ وـحـدـكـ، وـسـأـهـتـ بـكـ. مـنـ هـوـ طـبـيـبـكـ؟»

فـكـرـتـ، يـاـ إـلـهـيـ.. إـنـهـ عـنـيدـ فـيـ رـقـتـهـ، كـمـاـ هـوـ عـنـيدـ فـيـ هـيـاجـهـ وـغـضـبـهـ. وـدارـ رـأـسـهـاـ كـمـاـ اـشـتـدـتـ الـآـلـامـ فـيـ عـظـامـهـاـ، وـعـنـدـ ذـاكـ تـلـاشـيـ كـلـ أـمـلـ عـنـدـهـاـ.

قـالـتـ مـنـ بـيـنـ أـسـنـانـهـاـ الـمـطـبـقـةـ: «أـشـعـرـ بـأـنـنـيـ سـائـقـيـاـ.» وـمـاـ لـبـثـتـ أـنـ أـخـذـتـ تـتـقـيـاـ بـشـكـلـ مـحـزـنـ. وـبـعـدـ ذـلـكـ، رـفـعـهـاـ بـرـقـةـ فـانـقـةـ لـيـمـدـهـاـ عـلـىـ اـرـيـكـةـ ثـمـ جـلـسـ بـجـانـبـهـاـ يـرـبـتـ عـلـىـ جـسـمـهـاـ الـمـرـتـعـشـ بـعـدـ أـنـ اـتـصـلـ بـالـاسـعـافـ بـوـاسـطـةـ «سـيـلـفـونـ»ـ مـوـضـوعـ فـيـ جـيـبـهـ. بـعـدـئـذـ، مـسـحـ وـجـهـهـاـ بـمـنـشـفـةـ

مبلاة بالماء وهو يتحدث إليها برقه ولطف دون أن يهتم بما بدا من عدم استماعها إليه. كانت عيناهما زانغتين وكيانها كله تشعر به يحترق في داخلها مستعداً لنوبة الألم القادمة. عندما جاءت سيارة الاسعاف، ونقلت إليها، صعد هو معها ليجلس بجانبها. وبداعف غريزي، تعلقت هي بيده ولم تتركها إلا عندما أقنعته الممرضون بأن يدعها بمفردها في غرفة الفحص وذلك تبعاً لقوانين المستشفى.

مر بقية النهار وقسم من الليل، يتناوب في جسدها وعقلها الرعب والآلم، حتى أنها، بعد ذلك، عندما استيقظت ظلت أن كل ما مر بها لم يكن سوى كابوس.

لكن، عندما تأكّدت من وجودها في الغرفة البيضاء المبردة، واكتشفت الفراغ المنفك داخلها، أدركت أن كل ذلك إنما كان حقيقة... حقيقة مؤكدة. وأغمضت عينيها، وعندما فتحتهما مرة أخرى كان الطبيب يقف بجانبها. ولم يكن هو نفسه الطبيب الشاب الذي استقبلها، وإنما كان طبيباً استشارياً في أمراض النساء من عيادة مستشفى الولادة والذي كانت مريضته الخاصة.

ابتدأت تستمع، بمشاعر متبدلة، إلى تعزيته الرقيقة بمحابها. وبقيت عيناهما جامدتين وهو يخبرها بأن طفلها كان ذكرأ. فقط، عندما جلس على الكرسي بجانبها، وابتدأ يحقق معها عن نشاطها في الأيام الأخيرة الماضية، عندما فقط، أظهرت شيئاً من المشاعر.

سألها: «هل لاحظت، يا كلوديا، في المدة الأخيرة، أن حركة الجنين كانت نشطة؟»

نظرت إلى أصابعها وهي تحرك ملأة السرير التي

كانت تغطي صدرها، وسألت: «هل كان طبيعياً؟ أعني...»

أجاب: «معاق؟ كلا يا كلوديا. ولكن، عندما أحضروك، لم تكن دقات قلبها مسموعة. ولهذا، كانت العملية القيسارية ضرورية». وتوقف لحظة، ثم تابع يقول برقه أكثر: «لا أظن أنك شعرت به يتحرك منذ مدة، أليس كذلك؟ يا كلوديا؟» تدفقت دموعها العاصية لتر الحقن جنتيها وهي تقول: «لم يكن قط جنتينا نشطاً أثناء النهار... فقط اعتاد أن يرفس أثناء الليل.»

عاد يسأل: «وفي الليالي الأخيرة الماضية؟» قالت: «لقد... لقد كنت متعبة جداً. وفي المدة الأخيرة، كان نومي ثقيلاً. لا أدرى... لا بد أتنى... عندما وقعت... لا بد أن...»

أمسك بيدها المضطربة قائلاً: «لم تكن هي السقطة التي أحدثت هذا يا عزيزتي. وأظنك تعلمين ذلك في أعماقك. لم يكن لك ذنب في ذلك أبداً. إن كل ما فعلته السقطة هو أنها حركت المخاض. ولكن، كل الاختبارات أثبتت أن جنينك قد مات منذ عدة أيام...»

«كلا! ونفضت يدها لتضعها على بطنهما الخاوية وهي تنكر الرعب الخفي الذي كان يتسلل إلى أحلامها. وعادت تكرر: «كلا.. وإلا للاحظت أن ثمة شيئاً ليس على مايرام... فأقوم بعمل ما حينذاك.»

قال الطبيب: «لا أظن أن أحداً كان يمكنه أن يعمل شيئاً يا كلوديا. إن مثل هذه الأمور تحصل في بعض الأحيان.» صرخت والدموع تنهمر من عينيها: «أية أمور؟ لقد سبق

وقلت إن حالة الجنين كانت حسنة تماماً. يجب أن يكون السبب مني إذن، ما هو الخطأ الذي اقترفته؟»

قال يطمئنها بصبر: «إنك لم تقتربني خطأ ما يا عزيزتي. وأنا أواافقك على أن الجنين كان يبدو، جسدياً، بحالة جيدة، ولكننا لا نعرف البقية. لقد أذترتك، منذ البداية، بأنه كان هناك بعض الاتجاهات غير المرجحة في الحمل قد تؤدي إلى عدم بلوغه حده الطبيعي...»

همست بضعف: «ولكنني قمت بكل ما طلبت منه..»

قال: «إبني أعلم ذلك. أعلم أنك قمت في سبيل طفلك بكل ما تستطعيه، يا كلوديا، ولكن، يبدو في بعض الأحيان أن هذا لا يكفي. ربما في ما بعد، عندما تزداد معرفتي بذلك يمكنني أن أزيدك أيضاً عن الأسباب.»

أسرعت كلوديا في نفي المعنى المخيف الذي تتضمنه هذه الكلمات، من تفكيرها، بينما تابع الطبيب قوله: « يجب أن تناли أكبر قسط من الراحة تستطعيه. ذلك أن فقدان الجنين في المرحلة الأخيرة من الحمل، هو أكثر خطورة من فقدانه في الشهور الأولى منه. وأنا أعلم أنك ربما لا تحبين أن تسمعي مثل هذا الكلام الآن، ولكن، يحسن بك أن تعلمي أن طبيب قسم الحوادث الذي استقبلك قال إنه لم يكن لديك أية علامات جسدية مزمنة تحمل على الظن بأن ثمة تعقيدات قد ترافق حملك في المستقبل، وبالتالي، حملك التالي سيكون طبيعياً والطفل سيأتي صحيح الجسم، وليس من الضروري أن تكوني، عند ذاك، بحاجة إلى عملية قيصرية.»

قالت كلوديا وهي لا تستطيع التصور بأنها ستعرض إلى مثل ما تعرضت له من ألم لفقدان الطفل، مرة أخرى: «الحمل

التالي، إنك تعلم أنها كانت غلطة إذ لم أكن أريد هذا الحمل. فقد كان صدمة لي. إبني.. هل تظن؟»

قال بثبات: «كلا، لا أظن وكذلك يجب أن لا تظنين أنت مهما كان شعورك في البداية، فقد كافحت طويلاً للمحافظة على هذا الطفل يا كلوديا. والآن، عليك أن تكافحي للقبول بما حدث ومن ثم تتابعي طريقك. والآن، هل أخبر صديقك بأنه يستطيع الدخول لرؤيتك لعدة دقائق؟ لقد أخبرتني الممرضات أنه أمضى الليلة هنا يزعجهن بجلوسه في غرفة الانتظار...»

صديق، وتساءلت من عساه يكون؟ إن مارك ليس في البلدة، وليس لها غيره سوى والديها الموجودين في استراليا. وهولاء هم كل من سجلت اسماءهم في الأوراق التي ملأتها ساعة قدمها إلى عيادة المستشفى.

استطرد الطبيب قائلاً: «لقد قالت الممرضة إن ذلك الصديق هو السيد ستون، ذلك الرجل العنيد كالصخرة حسب تعبير الممرضة وهي تقول إنه لم يكتف بما أخبرته به عن النتيجة بالنسبة إلى كلوديا، ولكنه أصر على أن يحدث الطبيب بنفسه، ولكن طبيب الاسعاف قد أمضى طيلة الليلة في الخارج، وقد استدعيني أنا أكثر من مرة. ولكن، إذا شئت، يمكنني أن أخبره بما حدث...»

صرخت بصوت مملوء هلعًا: «كلا!» وفجأة، أدركت مصدر كل آلامها وهي أجها. كم كرهته. كرهته لوجوده هناك عندما لفظ جسدها طفلها. وقالت: «كلا، لا أريد منك أن تخبره شيئاً. إنه ليس بصديق. إبني لا أعرفه جيداً. إبني لا أريد منه أن يعرف شيئاً عنـي..»

أمعن الطبيب النظر إليها متأملاً ثم قال: «لقد سبق وعلم أتنا أجرينا لك عملية قيصرية، وأن الطفل ولد ميتاً، حيث أنه كان بصحبتك عند حضورك. لا تظنين أن...»

قاطعته: «كلا، لا أظن.» وازداد صوتها توترةً وحدة: «عدني بأن لا تخبره. كان عليك أن تستاذن مني قبل أن تخبره أي شيء عن حالتي، أليس كذلك؟ إنني لا اسمح لك بذلك. إنني لا أريده هنا. قل له أن يبتعد ويرحل.»

لم يكن أمام الطبيب سوى القبول. وبعد أن ألقى نظرة على مكان العملية في جسدها، تركها وخرج. ورقدت كلوديا متجمعة على جانبها، شاعرة بالألم في جوفها الخالي، بينما الدموع تسيل ببطء من بين أجنفانها المطبقة. لقد كان من القسوة البالغة أن تخسر طفلها، بعد الشهور الماضية المليئة بالبهجة التي أمضتها مذ علمت بنفسها أنها كانت حاملاً.

«كلوديا؟»

فتحت عينيها لترى مورغان ستون منحنياً عليها. صدمت، حتى في حالتها المضطربة هذه، للتجغير الذي أصابه. فقد ظهر الهزال والتجاعيد على وجهه، كما بدا شعره منبوشاً وعيناه محمرتين الأجلان يبدو فيها الإرهاق البالغ، كما أن بدلته الأنثقة أصبحت في غاية التجعد. وانتابها سرور خبيث لمظاهر اليأس الذي عاناه من طول الانتظار. وفكرت في أنه هو الذي يجب أن يشعر باليأس والتصلب من البرد في المستشفى وليس طفلها الغالي البريء...»

قالت وهي تمسح دموعها بيدها بغضب: «ما الذي تفعله هنا؟»

كان عليها أن تدرك أن في استطاعته أن يتوجه ما أبلغه إيه الطبيب من عدم رغبتها في روئته وشعرت بالمرارة وهي تفكّر في أن كل ما يفكّر مورغان ستون فيه، هو رغباته هو.

قال: «كان على أن أراك، وأطمئن عليك، وأسألك إن كنت بحاجة لشيء أو أنه يمكنني أن أحضر لك شيئاً...» وكانت تحيط بفمه خطوط عميقه شاحبة من التوتر.

قالت: «نعم. هناك شيء واحد أريده. أريد أن يعود إلى طفلي صحيحاً معافى.» قالت ذلك بلهجة ملؤها الجفاء والإزدراء. وهي تحاول التحرك في سريرها فيمعنها الألم، وتتابعت: «هل يمكنك أن تقوم بذلك لأجلني، يا سيد ستون؟ أم أنك ستقول إن ثمة أشياء لا يمكنك شراوها بأموالك؟ مثل الحب؟»

غطت وجهه الجامد سحابة داكنة.. وفكرت هي بحقد، أنها سمة العار يسترها خلف مظهر الإعتزان والكرامة. ولم تطرّف عيناه وهو تلقيان عينيها المتهمتين. كان الحنان والعطف اللذان ينبعثان منها دافعاً لها إلى التراجع لتسقط في غمرة من المشاعر المختلفة المضطربة. فهي مثل حالتها المضطربة الهدّة هذه، كان تأثير حنانه أصعب احتمالاً، بالنسبة إليها، من ازدرائه وعدم اكتراثه.

قال بهدوء: «كلا. لا يمكنني ذلك.»

قالت: «إذن، لماذا أنت هنا؟ لقد مات طفلي ويتملّكي شعور كما لو كنت مزقت بسكين حادة. هل هذا ما تنتظر سماعه مني؟ وهذا هو عقابي منك لأنني تجرأت حتى على

التفكير بالتوارد على نفس الكوكب الأرضي الموجود عليه ابنك، فكيف بانشاء علاقة معه؟»

كان الفيل الخفيف الذي يكسو أسفل وجهه قد استحال الآن، بعد ليلة طويلة إلى بروز خفيف للحيته اختلط فيها البياض مع السواد. واستطاعت هي أن ترى، من خلالها، توتر العضلات حول فمه، وهو يتجرع مرارة كراهيتها له. وبدت عيناه المتعبتان قاتمتی الزرقة مما احتوتاه من العذاب الذي رفضت الاهتمام به وهو يقول: «يا إلهي، كلا يا كلوديا. لقد كان الحادث مجرد مصادفة. لا يمكن لك أبداً أن تفكري بأن ما حدث لك كان مقصوداً مني....» فقاطعته بمرارة: «لا يمكنني ذلك؛ ولكن ألا يحل هذا الحدث مشكلاتك؟ شخص مزعج، مثلاً، ترثاح الأسرة منه، أو طفيلي يبعد عن ثروة الأسرة... أما إذا كان مارك سيشكرك لقتلك حفيده الوحيد لكي لا يتزوج مني، فهذا شيء آخر..»

بانت الصدمة في عينيه، وساورتها، لذلك، لمحه من احساس بالذنب.. ولكنها عادت فعللت الأمر بأنه يستحق هذه التهمة. لقد سبق وعيّرها هو بتقليلها بين الرجال، بينما كانت، هي، في الحقيقة، شديدة الإخلاص لكرييس. حتى في الأوقات التي لم تكن متأكدة من إخلاصه لها. وفي الواقع، لو أنه لم يقتل، لكانا الآن قد تزوجا في احتفال رائع كما كان يخطط كرييس في الفترة الأخيرة قبل موته. والآن، لقد أصبح كرييس في عالم لا يعرف الآلام، محرومًا إلى الأبد من الأبوة التي كان يتطلع إليها بشوق، قبل وفاته بأسابيع.

سألها مورغان ستون بصوت تجلى فيه نفس الخواء الذي تشعر هي به: «هل هذا ما ستقولينه لمارك؟»

قالت ببرود: «إنها الحقيقة. أليس كذلك؟ لقد دفعتني، فسقطت، فقتل الجنين. لقد قتلت أنت طفلي..» كانت بحاجة ماسة إلى أن تلوم إنساناً ما، أي إنسان عادها هي.

قال بياتس: «كلوديا، أرجوك...» قاطعته بوحشية: «لا تهتم بذلك. ليس من الضروري أن تتسلل.. إنني لن أخبره. وإذا كان لديك أي شعور باق نحو ولدك، فإليك لن تخبره أنت أيضاً. أتظن أنني أحب أن أؤذيه بهذا الشكل؟ أتظن أنني أحب له أن يعيش حياته مثل الضمير بالشعور بأن والده فعل هذا بي نتيجة صداقته هو لي؟» إنها لم تكن تريد الألم لمارك. ذلك أن الشخص الوحيد الذي كان يجب أن يتآلم هو هذا الرجل الذي قتلت عجرفته وأزدراؤه، طفلها.

«كلوديا... إنني...» وتوقف عن الكلام وهو يشير بيديه بحركة العاجز عن التعبير. لقد بدا ضائعاً بعد كل ذلك العنفوان وتلك الحدة... وفجأة انتابها شعور جارف برفض ما يبيده نحوها من عطف وألم. إنها ترفض أن يشاركها شخص آخر ما تشعر به كأم، نحو فقدان طفلها، خاصة هذا الشخص بالذات، كلا أبداً، إن من غير الممكن أن تشاركه أي شيء، أو أن تدع نفسها تحس بأي نوع من مشاعره نفسها. يجب أن تحمله على الابتعاد عنها، الآن بالذات، وذلك قبل أن ينتابها الضعف أكثر من ذلك.

ابتدأت تقول في صوت واهن ما لبث أن تدفقت فيه الحيوية: «هيا، أخرج. إنني لا أطيق رؤيتك في نفس الغرفة التي أنا فيها. وليس عليك أن تهتم بي أو بمارك. فنحن لا

نعتزم الزواج، ولم يكن هذا وارداً بيننا بأية حال. لقد كنت سأقول لك ذلك منذ البداية، لو لم تندفع إلى داخل المنزل وتببدأ بنشر شتائمك حولك. وكنت سأخبرك أيضاً بأنه في رحلة لمدة أسبوع مع بعض الأصدقاء ولن يعود قبل يوم الأحد القادم..»

برزت من مورغان ستون حركة متواترة. ولكي لا تدعه يستمتع بأي شعور بالارتياح أو بالفوز سددت إليه طعنة أخرى لآخر مرة بقولها: «لهذا، أظن أن مما قد يساعد على نسيان خسارة حفيذك، ربما، يوماً ما، سأشعر بالسرور إذ لم أحضر لهذا العالم ولد آخر من سلالتك. أما الآن فباتني أشعر بعدم الاهتمام لرؤيتك أو لرؤيتك ولدك مرة أخرى..»

الفصل الثاني

نظرت كلوديا في عيني نجمة «الروك» الدامغتين، وحاولت أن تكذب عليها، يدفعها إلى ذلك عاطفة إنسانية مخلصة، وذلك بقولها: «إنني واثقة من أن لا شيء هناك. لا بد أن الخادمة قد أساءت فهم إشارة بريئة من زوجك. لقد شعرت بالأسى، فهي تعرف أنها في مكان لا ينبغي لها أن تكون فيه. وهكذا انطلقت بالحديث عن أول شيء خطر لها، محاولة بذلك جذب الاهتمام...»

قالت النجمة: «حسناً، إنها تفوهت بكلام في غاية البشاشة، وإن فتاة حمقاء كهذه يجب أن لا تعمل في الفنادق. وإذا أنت لم تطربديها، فإلتنى سأكلم المدير بشأنها، وهو لن يتဂاھل كلامي إطلاقاً.»

قالت كلوديا برقة: «إننا سنتهى عمل الفتاة هنا بطبيعة الحال.» كانت كلوديا تكذب بهدوء، وهي تحاول أن لا تدع الإشمئزاز يبدو عليها من جراء ما تسمع من كلام فج. كانت هذه لا تكاد تقاس بأولى ثورات هذه النجمة التي كانت خليطاً من الدموع والهياج، وقد شكت كلوديا في أن خليطاً من الكحول والإرهاق هو المسبب لهذه الثورة. لقد كانت النجمة «إليزا ميتشيل» في نهاية رحلتها حول العالم التي بدأتها من موطنها إنكلترا وكان من الواضح أن الضغط عليها كان شديداً. ولهذا شعرت كلوديا بالتعاطف مع مشاعر الضيفة المشهورة التي أهينت غرداً، ولكنها، سراً، اعتبرت

أن ذلك أصحاب الشخص غير المقصود، ولم يكن في نيتها أن تدع ما يبدو أنه خلاف زوجي، أن يؤثر على وظيفة عاملة مجتهدة من مستخدمي الفندق. لقد استغرق تهيئة الأحوال عشرين دقيقة أخرى، وكانت كلوديا، في هذه الثناء، بمفردها في مر الطابق الخامس عشر وقد ابتدأت تشعر بالخوف. وابتسمت رجل أمن الفندق، خارج الدار لرؤيتها. وكان قد تسلم دوره حديثاً عندما تصاعد الصراخ ودعيت إلى مكتب ضابط الثناء دفاعها عن الخادمة المنكورة الحظ. وقال لها: «هل تحاولين تسوية الخلاف، يا آنسة لاوسون؟» تنهدت كلوديا قائلة: «هل يمكنك الإتصال بالمكتب لإرسال خادمة ذات خيرة؟ ويفضل أن تكون في منتصف العمر وذلك لاستبدال الآنية والكراسي في السقيفة؟ ولكن، انتظر إلى أن تخرج السيدة ميشيل وزوجها. فهي ستحضر مؤتمراً صحافياً خلال خمس وأربعين دقيقة.» قال: «سأفعل ذلك. أتعلمين يا آنسة لاوسون أنك يجب أن تعلمي في السلك الدبلوماسي؟» ابتسمت قائلة: «ولكنني لا أعرف لغة أجنبية. وأظن أن إليزا ميشيل علمتني عدة كلمات لم أكن أعرفها من قبل.» وأوْمَّت إلى اثنين آخرين من رجال الأمن كانوا في مصعد زجاجي، ومن ثم تنهدت بارتياح وهي تنزل إلى الطابق الأرضي.

لم تكن تحب الكذب حتى ولو كان اللجوء إلى ذلك، كما حدث الآن، أمراً يستوجب ذلك كما ظهر لها بوضوح للتحفيض من ثورة إليزا ميشيل المتواترة. لقد أدركت المرأة الحقيقة، ولكنها لم تشا أن تعرف بذلك لنفسها أو لأي

إنسان آخر. وهكذا، وضعت كلوديا أمامها الفرصة للتتجنب مواجهتها. وحيث أن عملها هو في العلاقات العامة، في منطقة (بارون هاربور)، كان عليها غالباً، تسوية الأوضاع الشاذة حفاظاً على سمعة الفندق. ولكن كذبة هذا النهار كانت أكثر الأمور التي كان عليها أن تلجا إليها، سوءاً.

ظهر الضيق في عينيها وهي تتطلع بذهن شارد، من خلال زجاج المصعد، إلى المنظر الشامل لمروفا «ويلنفتون» حيث كان أسطول من القوارب ينقل أفواجاً من البحارة جاؤا يحتفلون بالعيد المئوي للأسطول.

كلا، إنها لم تكن أكبر كذبة، ما قالتها منذ فترة... الكذبة الكبرى هي تلك التي قذفت بها مورغان ستون في ذلك المستشفى، منذ سنتين. كانت كذبة سرعان ما ندمت عليها ولكنها لم تعرف بها قط، لقد فضلت أن تتجاهلها، وكانتهما، هو والكذبة، لم يتواجدا قط ذات يوم. ولكن، حتى هذا التجاهل كان كذباً. وهناك في زاوية عميقة مظلمة من عقلها، كانت تعلم أنها إنما اقترفت خطيئة ضد رجل بريء. لقد حكمت عليه بأن يحمل ضميره تبعية موت طفلها، وبهذا قضت على نفسها بهذه الذكرى الدائمة التي تنقل ضميرها. وقف المصعد، لتفادره كلوديا وكعباً حذائهما يقرعان الأرض الرخامية الصقيلة، وذلك الثناء توجهها إلى مكتب الاستعلامات.

«كلوديا، كلوديا». وأوقفتها يد رجل قوية أمسكتها من ذراعها. واستدارت لتنظر بجمود إلى الرجل الذي اقترب منها وهو يبتسم ببالغة وهو يقول: «إنني أعرف أنه مضى علينا وقت طويل ولكن ليس إلى الحد الذي تنسيني فيه

بالتأكيد.. إنه أنا، مارك ستون. هل تذكرين؟ لقد كنا نعيش معاً.»

لما لم يجد عليها أية ردة فعل لهذه المزحة، تنهى هو قائلاً: «حسناً، إنني لم أقصد أن أعيد إليك ذكريات منسية مضت، ولكنني فقط أردت أن أجرب عن سعادتي بروبيتك مرة أخرى.»

لقد بلغ من فزع كلوديا إزاء الشبح الذي استدعته بتأملاتها، وأن بقيت لحظات لتعتاد على فكرة أنها كانت تواجه حقيقة واقعة وليس خيالاً بدا أمامها من أعماق ضميرها المثقل بالذنب.

قالتأخيراً بصوت أخش حاملة نفسها على الابتسام وهي ترفع أنظارها إلى وجهه الذي كان وسيماً إلى درجة لا تصدق. لقد مضت ستة أيام تقريباً على رؤيتها لأخر مرة: «إنني آسفة، لقد كنت شاردة الذهن... ماذا تفعل هنا؟» وفجأة، خفق قلبها هلعاً وهي تجibil النظر حولها في باحة الفندق.

قال: «عندى موعد يتعلق بالعمل مع شخص يقيم هنا. ماذا تفعلين؟» وهبط بأنظاره إلى ملابسها حيث فطن إلى شعار الفندق على صدرها. وتتابع قائلاً: «هل تعملين هنا في الفندق؟»

بدت ابتسامتها طبيعية، فقد هدأت خفقات قلبها نوعاً ما، لقد كان بمفرده. وقالت: «إنني مسؤولة عن العلاقات العامة في الفندق.»

قال: «هذا رائع، إنك إذن، تسكنين في ويلنفتون؟ لماذا لم تحاولي رؤيتي؟ لقد طلبت منك ذلك في ما لو جئت إلى هذه المدينة؟»

قالت: «لم يمض على هنا سوى شهرين.» كانت كلوديا تراوغ في جوابها، إذ لم يكن في استطاعتها أن تخبره أنها حاولت أن ترفض نقلها من المكان الذي كانت تعمل فيه، وهو «بارون ليك» في «أوكلاند» فقط لكي تتتجنب مثل هذا اللقاء معه.

لقد رفض طلبها بعدم الانتقال، على كل حال. وقد حاولت أن تقنع نفسها بأن حذرها ذاك لم يكن له سبب. فقد كانت عاصمة نيوزيلاند هذه، مدينة واسعة من الصعب أن تصادف فيها مورغان ستون أو ولده مارك.

تابع مارك: «إنك لم تجيئين على أي من رسائلي إليك. ولقد أدركني القلق عليك. وذلك عندما غضبت مني لأنني تركتك فجأة حالما علمت أنك.. أنك فقدت الطفل..» تمنت: «كلا بالطبع. لقد كنت متفهمة للأمر.» وغاص قلبها بين أضلعها لتلميحه بإهمالها للجنين. لقد كان آخر شيء تفكر فيه، هو إنقال ضميرها بياشم آخر.

لسؤ الحظ، فقد فهمت كل شيء، جيداً. فهمت السبب في تصميم مورغان ستون المفاجيء على مصالحة ولده عارضاً عليه إمكانية المشاركة في العمل فيما لو عاد مارك إلى ويلنفتون. وكان انفصال مارك عنها بعد ثلاثة أسابيع من فقدانها الطفل، بعد أن أخبرها، بخجل أنه كان قد قام بزيارة لجديه الجنوبيين، أثناء إجازته، وقد أخبراه أن والده ربما كان يريد المصالحة معه.

قالت: «لقد مضت الأيام، بعد أن ذهبت، عادية فابتداً بدراسة أعمال الفنادق، مصممة على بيع المنزل وقد ابتعدت كلية عن كتابة الرسائل.»

قالت هذا محاولة تجنب الجواب المباشر لسؤاله البريء. لقد فوجئت في البداية بسروره العفوبي برويتها، ولكن يمكنها الآن أن ترتاح قليلاً. وأدركتها الإرتياح إذ أدركت أنه لا يعلم شيئاً. إنها لم تخبره قط عن زيارة أبيه لمنزلها في ذلك اليوم، أو عن ظروف إسقاطها لجنينها، كما يبدو أن مورغان ستون التزم الصمت هو أيضاً بالنسبة للموضوع.

قال مارك: «حسناً، إنني في الحقيقة، مشغولة يا مارك. فإن عندي ثلاثة اجتماعات على أنأشترك فيها بنفسي، ثم على مرافقه بعض الضيوف في جولة وبعد ذلك على حضور حفلة كوكتيل..»

دهشت وهي تشعر بالإرتياح إذ وجدت أن مارك تقبل اعتذارها دون مناقشة وقد بدت في عينيه نظرة ماكرة وهو يهز كتفيه قائلاً: «لا بأس، فلندع ذلك لوقت آخر. كان جميلاً أن أراك. إلى اللقاء..»

دهشت للسهولة التي استطاعت فيها التخلص منه مما قد يتحول إلى مواجهة مؤلمة. ونظرت إليه وهو يبتعد دون أن تصدق أن الأمر قد مر بهذه السهولة. ولكن الأمر لم يكن كذلك.

إذ أنه، بعد ست ساعات كانت كلوديا تتناول ضاحكة كأساً مع رجل أشقر طويل القامة عندما شعرت بشخص بجانبها، فالتفت، وما زالت بقية من الضحك تتالق في عينيها.

قال مارك مسروراً لمفاجأته لها: «لقد قلت لك إننا سنقابل ثانية.»

نظر إليها وهو يقول ممازحاً: «لا بد أنك تخلطين بيني وبين والدي. إنه هو رجل المجتمع الحقيقي، أما أنا فلا شيء يذكر بالنسبة إليه.»

كان لذكره العفوبي هذا لوالده، تأثير بالغ على أعصاب كلوديا وكذلك خيط الكبراء الذي تخلل مزاج مارك. هل هذا

هو نفس ذلك الفتى الذي عرفت، والذي كان يثور في وجه والده لصرارته ومعالجته للأمور بشدة وصلابة، ويزدرى فيه بروده!

قال: «ما رأيك في مكان نجتمع فيه لتبادل الحديث عن أيامنا الماضية؟»

أيامنا الماضية؟ وأجلقت كلوديا في داخلها، فنظرت في ساعتها وبحركة آلية، اتخذت شخصية الموظفة الرسمية. لقول: «حسناً، إنني في الحقيقة، مشغولة يا مارك. فإن عندي ثلاثة اجتماعات على أنأشترك فيها بنفسي، ثم على مرافقه بعض الضيوف في جولة وبعد ذلك على حضور حفلة كوكتيل..»

دهشت وهي تشعر بالإرتياح إذ وجدت أن مارك تقبل اعتذارها دون مناقشة وقد بدت في عينيه نظرة ماكرة وهو يهز كتفيه قائلاً: «لا بأس، فلندع ذلك لوقت آخر. كان جميلاً أن أراك. إلى اللقاء..»

دهشت للسهولة التي استطاعت فيها التخلص منه مما قد يتحول إلى مواجهة مؤلمة. ونظرت إليه وهو يبتعد دون أن تصدق أن الأمر قد مر بهذه السهولة. ولكن الأمر لم يكن كذلك.

إذ أنه، بعد ست ساعات كانت كلوديا تتناول ضاحكة كأساً مع رجل أشقر طويل القامة عندما شعرت بشخص بجانبها، فالتفت، وما زالت بقية من الضحك تتالق في عينيها.

قال مارك مسروراً لمفاجأته لها: «لقد قلت لك إننا سنقابل ثانية.»

قالت مازحة وهي تقدم الواحد منهما إلى الآخر: «السيد سايمون مور المدير العام.» ثم قدمت مارك إلى المدير مختصرة بقولها إنه طالب كان يقيم في منزلها.

رفع مارك يديه قائلاً: «إنني نظامي جداً، فقد ذكرت بطاقات دعوتك أن كل ضيف منفرد يمكن أن يحضر معه صديقاً، وما أنتا أحضرت معي صديقاً هو توني.» وأشار إلى مرافقه المتوسط السن الذي كان واقفاً يتحدث باهتمام بالغ إلى امرأة دون مرافق، حيث أن مرافقها الذي كان معها، كان في اجتماع.

قال مارك: «لا تقلقي، فهو نظامي كذلك.» قال لها ذلك بمكر وهو يرى نظراتها تتوجه إلى اليد اليسرى لذلك الرجل وهو يمسح زجاجتي نظارته. واستطرد مارك: «إنه مطلق، وهو يفتش عن سيدة ليختطفها. فإذا شئت فإنني مستعد لأن أعرفكما على بعضكم البعض.»

قال السيد سايمون بابتسامته العفوية: «يمكنك أن تنسى هذا، فإن كلوديا مثلي متزوجة من عملها في الفندق، وهذا يجعلني مسروراً جداً. فهي موظفة باللغة الرقة والحساسية. إنها دوماً مليئة بالأفكار والإقتراحات وقد قامت بأعمال رائعة بالنسبة للفندق، وذلك في الفترة القصيرة التي أمضتها هنا.»

تمتت كلوديا برقة: «ما هذا؟ شكرأ يا سايمون..»

قال سايمون: «حسناً، أظن انه من الأفضل أن أقوم بشيء من التجوال بين الضيوف.» وربت على كتف كلوديا وهو يقول لمارك: «لقد سررت بمقابلتك يا سيد ستون. وأرجو أن تستمتع بزيارةك للفندق.»

تمتم مارك بينما الرجل يبتعد: «إنني متأكد من ذلك، هل ثمة شيء بينكم يا كلوديا؟»

قالت كلوديا وقد أفرز عنها ما قاله: «إنه رئيسي في العمل يا مارك.»

لقد كانت سايمون، على علاقة طيبة، ولكن لم يحدث بينهما أية إشارة تدل على شيء آخر.

قال: «هكذا إذن، فهو عازب أليس كذلك؟ وهو أيضاً وسيم الشكل وحسن الحديث. أم لعلك على علاقة بشخص آخر؟»

أجبت: «كلا، لست كذلك ولا أريد أية علاقة مع أحد.»

قال: «ربما كان هو أرق مما يجب.» وأخذ يتطلع إلى سايمون وهو يقف مع مجموعة صغيرة، وتتابع قائلاً: «من الصعب الحكم عليه بالنسبة للإخلاص أو عدمه. ربما كنت على صواب في عدم اهتمامك بأي منهم.»

قالت كلوديا محتجة وهي تضحك: «مارك. ليس ثمة اهتمام من قبل الجهتين.» وبدالها من طريقته المعهودة في أغاظتها، لأن السنوات التي فرقت بينهما لم تمر عليهما مع أنها مرت بالفعل وكان تأثيرها أن منعت صداقتها من أن تمتد وتتعمق. وتتابعت حديثها بنعومة: «حتى ولو كان ذلك قد حدث فعلاً، فهو ليس من شأنك.»

قال باسمه: «إنه فقط اهتمام صدقة، يا كلوديا.» واقترب منها يقرع كأسها، متابعاً قوله: «هذا التجديد صداقتنا القديمة. والآن أخبريني ما الذي فعلته في السنتين الماضيتين، بينما كنت أنا في طريقى لأصبح رئيساً مالياً صغيراً؟ أظن أن الفندق دفع لك أجرة تعليمك لمهنة الفندقة، أليس كذلك؟»

۴۲

نظرت كلوديا إلى ما حولها وهي تفكّر في أن تخبره بأنّها هنا كموظفة وليس للمنتعة الخاصة، لتصطدم أنظارها بعينين زرقاويتين صارمتيين لرجل يقف في وسط الغرفة يتحدث إلى رجل آخر، تذكريت فيه من عرفته باسم توني فقط. لقد كان مورغان ستون. وعندما نظرت إليه، قطع حديثه مع مرافقه، ثم تقدم متوجهاً نحوها.

لقد تلاشى العالم وكل ما يحوي، ما عدا ذلك الذى كان يقترب نحوها. لقد شعرت بالعجز والتهاك يسرعان إليها لفقد القدرة على الكلام والحركة والتفكير. وشعرت بالبرد.. البرد الشديد، حتى لقد أحسست ببديها وقدميها كأலواح من الثلج، لقد حللت اللحظة التي توقعتها بخوف وها هو مورغان ستون مقبل إليها.

سمعت مارك يقول شيئاً، فحاولت أن تستدير إليه، ولكنها لم تستطع. فقد سرها تلك الكابوس في مكانتها. طالما تصورت هذه اللحظة، ولكنها كانت تتصورها وهي مالكة أعصابها تفكر في ما يجب عندي، أن تقول، أو تفعل، وليس من دون إنذار كما هو الحال الآن. وشعرت ببرودة غريبة من ظهرها إلى جمجمتها من تأثير الصدمة.

في لحظة جبن، تساءلت عما إذا كان بإمكانها التخلص من هذا الموقف بالتفيُّق.. ولكنها كانت قوية المقاومة. وعاد الدم إلى وجهها الشاحب بعد أن وقف مورغان ستون أمامهما محبياً وهو يقول: «حسناً، ها أنت ذا هنا يا مارك. وهذه... أظن أنها مفاجأة».

كان صوته عميقاً كما لا يمكن أن تنساه... حتى أن المفاجأة لم تغير من نبراته، كما لاحظت كلوديا وقد ابتدأت

11

القدرة على التفكير تعود إليها، فـكـهـ المـشـدـودـ، وـعـيـنـاهـ الـبـارـدـتـانـ. كـانـتـ صـدـمـتـهـ لـرـؤـيـتـهاـ شـدـيدـةـ هوـ أـيـضـاـ، وـلـكـنـ تـصـبـ فـهـ أـثـنـاعـهـ، كـانـ أـفـضـاـ، قـلـيلـاـ.

وضع مارك ذراعه حول كتفيها وهو يقول: «حسناً، هي ذي السيدة التي كنت أعيش في منزلها عندما كنت في أوكلاند. لقد كانت صديقة عزيزة ولم أكن لأحلم بمالكه منزل تقدم للمتأخر أفضل ما قدمته هي إلى...».

تمنت كلوديا لو أنه قال ذلك بشكل مختلف. لقد كانت
كلماته الدقيقة أقرب إلى العبرة.

قال مورغان ستون: «إن الإقامة عند مالكة منزل، هي خبرة يجب أن يمر بها كل طالب في طريقه إلى النضوج..»
ابتدأت يدا كلوديا المثلجتان، في التعرق وهي تسمع هذه الكلمات متسائلة عما يعني بها. إنها تعشق عملها. ولا تريد أن ترى منها أبداً تصفي بـ حفناً تخصه أمام الملا.

أن يبدر منها أي تصرف يجعلها تخسره أمام الملا.
رَقَّتْ شفتيها، لِتلاحظُ أَنَّ مورغان ستون يُحْدِقُ فِي فمها.
وَانزَلَّتْ عيناهُ إِلَى صدرِهَا شَبَهَ المَسْطَحِ الْمُتَوَارِي خَلْفِ
سُترِّهَا الْأَزْرَقاءِ وَإِلَى بطنِهَا الضَّامِرِ الْمَغْطَى بِتَنورِهَا. هُلْ
تَرَاهُ يَتَذَكَّرُ شَكْلُ جَسْدِهَا كَمَا رَأَاهُ قَبْلًا؟ ذَلِكَ الْجَسْدُ الْبَالِغُ
الْخَضْرَاءُ الْمُمْتَلِئُ بِالْبَطْنِ بِالْطَّفْلِ؟ وَلَمْ تُسْتَطِعْ كَلُودِيَا مُقاوِمَةِ
الرَّجْفَةِ فِي يَدِيهَا بَيْنَمَا كَانَتْ عيناهُ تَصْدَعَانِ إِلَى وجْهِهَا مَرَّةً
أُخْرَى. وَهَذِهِ الْمَرَّةُ كَانَ فِي نَظَرَاتِهِ شَيْءٌ أَثْلَاثُ الْخُوفِ فِي
نَفْسِهَا. هُلْ تَرَاهُ يَفْكِرُ فِي أَنْ يَتَحَدَّاها؟ هُلْ سَتَلْعَقُ بِهَا
كَذْبَتِهَا فِي النَّهَايَةِ؟

قال لابنه: «حسناً يا مارك. ألا تفكر في تقديمِي إلى
السيدة؟؟»

خيل إليها أنها لمحت ترددًا بسيطًا منه قبل أن يتلفظ بكلمة (سيدة) ولكنها لم تهتم. إنها أدركت فقط أنها تلقت مهلة مؤقتة. فهو يريد الإدعاء بأنهما لم يلتقيا قط من قبل. وقال مارك: «أريدك يا أبي أن تتعرف إلى كلوديا لاوسون الجميلة. إنها المساعدة في العلاقات العامة هنا في الفندق. وهذا هو أبي مورغان ستون يا كلوديا.»

لم تستطع هي إلا أن تمد يدها بأدب إلى يده الممدودة. وكانت كفه حارة بالمقارنة بيدها الباردة الرطبة. ورأت في عينيه الإدراك والتفهم وداخلها شعور بأنه سيتسم ساخراً لما بدا من توترها، ولكن، بدلاً من ذلك، أتى بشيء جعل الرجفة تشمل جسمها حتى أخمص قدميها. لقد رفع يدها النحيلة إلى شفتيه يضغط بهما على العروق الزرقاء التي تمتد من رسغها إلى ظهر يدها. كان إبهامه يتحرك ضاغطاً على راحتها برقعة يطمئنها. واتسعت عيناً كلوديا وهو يحنّ رأسه، وعندما رفعه ليقف مستقيماً مرة أخرى، شعرت بوجهها يتضرج وهي تمنع نفسها من أن تسحب يدها من يده ثم تمسحها بت扭رتها. لا بد أنه كان يسخر منها.

قال مارك الذي لم يكن يبدو عليه أنه يجد في ما فعله أبوه أكثر من تقديم تحية قديمة الطراز إلى امرأة غريبة: «هذا يكفي يا أبي. لقد جعلتها تتضرج خجلًا، كما أنك تخسيع وقتك حيث تحاول التأثير عليها إذ سبق الكلام بشأنها من دجل آخر!»

لما كان مورغان ستون ما يزال ممسكاً بيدها، فقد شعرت بأصابعه تتواتر بينما تنقلت عيناه بحدة بينها وبين ابنه. كان ما يزال كما تذكره، كبير الجسم صلبًا، بالغ

الرجولة. ولكنها لاحظت الآن أن الشيب قد تسلل إلى شعره الغائم. كما أن عينيه اللتين لا يمكن أن تنساهما، قد ازدادا لمعانهما.

قالت كلوديا بسرعة: «إنه يعني أن المدير العام قد أخبره منذ لحظات بأنني متزوجة من عملي الفندقي..»

قال: «لقد فهمت. إذن، فأنت غير متزوجة؟»
تساءلت هل تراه يلمع بذلك إلى ماضيها؟ ولكنها أجبته قائلة وقد انتابها الحذر إزاء ما بدا من سروره: «كلا.. لم أتزوج بعد..»

قال: «هل هذا يعني أنك مخطوبة؟»
تمتنت هي لو أنها كانت مخطوبة فعلاً لتوقف تدخله هذا عند حدوده. ولكنها قالت: «كلا..»

قال: «فهمت.»

تساءلت هي عما فهمه.. وتعتمدت تحريك أصابعها فترك هو يدها من قبضته الدافئة. إنها، على الأقل، لم تعد تشعر بالبرد. لقد شعرت بالدفء بينما شعرت بالإضطراب إزاء تودده إليها.

قال: «هل انتقلت إلى ويلنجتون حديثاً يا كلوديا؟» جاءت مخاطبته لها باسمها الأول، عفوية كما كانت البراءة تبدو على ملامحه وهو يلقي سؤاله هذا. لكنها لم تنس تردده القديم ذاك الحال بالازدرااء لاسمها (آنسة لاوسون) الذي ما زال يحرّ في نفسها.

قالت: «لقد نقلت من فرع الفندق في أوكلاند إلى هنامنذ شهرين..»

سألها: «وهل كان ذلك بناء على رغبتك؟» ولم تخطيء

هي فهم مراده من هذا السؤال، فقالت: «كلا، لقد كنت سعيدة تماماً هناك. لقد كانت المسألة عبارة عن إعادة تنظيم دوري للمستخدمين جميعاً.»

تمت قائلًا: «إنها تقدمة لم يكن بإمكانك رفضها... هل هي زيارتك الأولى إلى ويلنفتون؟»

تساءلت عما يقصده بكل هذه الأسئلة... هل تراه يظن أنها تلحق بابنته لتراه خفية عنه هو؟ وأجبت بغضب: «نعم..» قال: «فهمت، وأين تسكنين الآن؟»

أجبت: «أسكن هنا في الفندق، إنما مؤقتاً إلى أن استقر في وظيفتي. وإنني أفتshed عن منزل مناسب استأجره.» كانت تدلّي بأجوبتها بهدوء وبرود بعد ان شعرت بالإرتياح وهي تصمم على أن توجه إليه نفس الأسئلة، فقالت: «وأين تسكن أنت؟»

أجاب: «عندى منزل بناحية (مارين درايف).»

إذن، فهو يسكن في أحد المساكن في ناحية التل على الشاطئ المقابل لمرفأ (نيكلسون). ودهشت كلوديا، فقد كانت تظن أن مارك كان دوماً يفضل العيش في الضواحي، وكانت هناك مناظر جميلة بطبيعة الحال، ولكن الضواحي، عادة، تكون بعيدة عن مركز المدينة مما يستلزم سيارة أو عبارة للمياه. ولكن، بالنسبة إلى رجل يبدو أنه لا يمضى وقتاً طويلاً في منزله، وليس له أية هوايات عدا عمله، ربما كانت المناظر الطبيعية والشواطئ، كثيرة عليه.

عادت تسأله: «وهل أنت متزوج؟» وقطب جبينه بحدة، وسمعت من مارك صوتاً ربما كان ضحكاً مكتوماً. وجاءها جوابه نسخة ثانية عن جوابها هي الأول: «كلا. لم أتزوج بعد.»

عادت تسأله بسخرية: «أوه.. هل هذا يعني أن ثمة من تفكّر بخطبتها ومن هي هذه السيدة... غير الـ... محظوظة؟» نظر إليها متأنّلاً فترة طويلة حتى ابتدأت تشعر بالندم لتحديها له.

فجأة، لاحت على شفتيه ابتسامة تنذر بالخطر وهو يقول: «إنني أشعر بالأسف إذ أرى، وراء هذا المظهر الرقيق المهدب، قلباً عامياً فجأً.» ووضع يده على صدره وهو يتتابع: «عندما أتزوج مرة أخرى، فإنني سأتزوج من امرأة وليس سيدة. ذلك أن السيدة تصلح لأن تكون قاعدة تمثال، بينما المرأة هي التي تصلح لأن تكون زوجة. ذلك الفرق هو مؤكد تماماً كالفرق بين الرجال والغلمان.»

قالت كلوديا بحدة محاولة أن ترفع رأسها لتنظر إليه بعجرفة برغم أن طوله الذي كان يتجاوزها كثيراً لم يكن ليسمع لها بتوجيه نظرة الاحتقار هذه إليه، كما يجب. قالت: «إنني لم أكن أعلم أن ثمة امرأة تفكّر فيها.»

قال بجمود: «أحقاً؟ يا عزيزتي كلوديا، إنك تطيرين في غير سربك..»

كانت هذه المبارزة الشفهية الصامتة قد أنسست كلوديا كل شيء عن مارك الذي انتقل من مكانه بضيق وهو يقول: «ما هذا؟ إنكما تتجادلان، أليس كذلك؟ لقد كنت أعلم أنكما مثل النار والبارود. ولكن، تذكرة إنكما تشركان في شيء واحد... وهو أنا.»

لكن مزحته الباردة لم تفلح سوى في مزيد من الصمت، وكانت كلوديا على وشك الاندفاع في عمل طائش عندما عاد مورغان ستون يقول بنفسه ذلك الصوت البطيء: «أوه...»

هناك نار كما تقول يا مارك... أليست هي كلوديا؟ ونحن غير واثقين مما إذا كنا نحاول إخمامها أم إنكارها بالوقود.»

قال مارك: «ما هذا؟ تتحدثان عن المبارزة بينما كلوديا لا تشرب شيئاً وكذلك أنا لم أشرب شيئاً بعد؟ هيا.. دعيني أخذ هذا من يدك.» ومد يده يأخذ الكأس الفارغ من يد كلوديا، ثم يبتعد. لم تكن هي تتذكر كيف شربت كأسها. وفجأة، انتابها شعور بالدوار وهي تواجه مورغان ستون دون شعور بالحماية بوجود مارك. ولكن، ماذا كان يعني بحديثه عن النار؟

قال: «تبدين رائعة الجمال، ولا عجب إن كان هو يشعر بالسرور لرؤيتها ثانية.»

ظننت كلوديا نفسها قد أخطأت في سماع الرنة الرقيقة الخشنة في صوته وهو يقول لها ذلك. فأجابت قائلة: «أرجو المعذرة، لم أسمع جيداً.»

تجاهل هو عينها المتسعين وقد بانت فيهما الصدمة. ومضى يتأمل شعرها الحريري الأسود معقوضاً فوق قمة رأسها بينما تتدلى ذواقيه على عنقها ملتوية حول نفتها. عاد يقول: «كلا... ربما لست رائعة الجمال. ولكنك جميلة وفاتنة. إنك تبدين أصغر سنًا بالشعر القصير.. صغيرة ولا مبالغية.»

أن تكون لا مبالغة هو آخر شيء تفكر فيه الآن. وربما أدرك هو من التعبير الذي بدا على ملامحها ما جعله يسكت ناظراً إليها بطريقته المزعجة وهو يقول بهدوء: «إنك لم تخبريه أبداً بما حدث. وكان بإمكانك أن تستخدمي هذه

المعلومات لتوسيع من شقة الخلاف بيننا، ولكنك لم تفعلي. وأناأشكرك لهذا.»

قالت: «لقد ظننت.. ظننت أنك ربما أخبرته...» وتلعمت أمام قدرته في الوصول إلى ما يشعرها بالضيق في أعماقها.

قال ببساطة: «إنك أردت مني أن لا أفعل ذلك.»

قالت ساخرة: «وماذا يهمك مما أريده أنا؟ بطبيعة الحال، هذا لا يخدم أغراضك.»

قال دون أن تطرف عيناه: «إبني لا أنكر هذا. ولكن، لو كان هو قد تطرق إلى هذا الموضوع، ربما كنت أخبرته. ولكنه لا يستودعني ثقته. وقد بقينا بعد رجوعه، يتتجنب كل من الآخر لمدة طويلة. وكان علينا معاً أن نصلح من الأمور بيننا. وإذا أتي على ذكرك أحياناً، يكون ذلك بشكل عام. لقد تحدث عن خسارتك لطفلك، ولكنه لم يشر بأي شكل، إلى أنه يعتبره طفله هو أيضاً. في الحقيقة، كان يبدو عليه الارتياح لعودته إلى البيت. حتى أنتي ظننت أن صدمته في ما حدث قد أخرجته عن افتئاته ورغبته بك. ولهذا فكرت بأن من الأفضل لكما أنتما الاثنين، أن لا تتدخل بينكمَا في هذا الموضوع.»

قالت غاضبة: «لا تتدخل؟ وماذا تسمى إزعاجك لي في المستشفى إذن؟ ثم فجأة، تقدم إلى مارك مشاركتك في العمل بينما كنت قد رفضت قبل ذلك، حتى الحديث عن هذا الموضوع؟»

في هذه الاثناء كان مارك ما يزال بعيداً بينما كان مورغان ستون يتبع قائلاً: «حيث أنتي إنسان غير معصوم

من الخطأ، وحيث أنتي على استعداد للإعتراف بالخطأ، لقد أردتني أن يختار بنفسه...»

قاطعته: «وهكذا اختار أن لا يبقى معي....»

قال: «لو كان يحبك لبقي معك، أو أحضرك معه إلى البيت. لقد صمم هو بنفسه على العودة إلى البيت وحده. كما اثرك سبق وقلت لي أنت غير مغفرة به.»

حولت أنظارها عنه بعيداً وهي تتساءل عما يجعلها تتجاذل معه، مثبتة الأكاذيب التي سبق وندمت عليها؟

قال هو بهدوء: «مهما كانت درجة حنفك عليّ، يا كلوديا، فقد قمت فقط، بفعل ما ظلمته الأصلح في ذلك الحين، بالنسبة إلى ولدي. ولكن، حين أنظر إليك الآن، أظن أن ذلك كان الأصلح بالنسبة إليك أنت أيضاً...»

انفجرت قائلة: «وأظنك ستقول إن ذلك هو الأفضل بالنسبة لطفلتي أيضاً». وعاد إليها ألم الشعور بالفراغ الذي ظلت، منذ برهة، أنه امتلا.

لا بد أن بعض الآلام التي تعانيها، تجلت على ملامحها لأنه وضع يده على خصرها وأدارها إليه للتواجهه مباشرة، وهو يقول: «إنني آسف. إنني لم أنس أبداً خسارتك. إنني أعرف مقدار المك أكثر من أي شخص آخر. وللهذا السبب، قمت بزيارةك في المستشفى. إنني لم أقم بذلك لكى أسبب لك الأذى. كما أنه لم يأت غيري لزيارتكم.»

قالت بكرياء: «إنني لم أكن بحاجة إلى عطفك في ذلك الحين، كما أنني لست بحاجة إليه الآن..»

قال: «كلا. ولكنك كنت بحاجة إلى نقود. إلى مبلغ كبير،

في الحقيقة.» وكان في صوته قسوة تتناقض مع الرقة التي بدت في وضع يده حول وسطها. وشعرت كلوديا أن ازدراءها له يتوارى خلف شعورها بالعار.

عندما أمرته، في المستشفى، أن يذهب، لم يمتنع ويزهب طائعاً. إنه لم يتخل عنها ويتركها. لقد بقي ثلاثة أيام كاملة يعودها حاملاً إليها الأزهار والفاكهـة والأخبار من خارج المستشفى. ومع كل هذا، فقد كانت كلوديا ترفض حتى النظر إليه، فكانت تغمض عينيها وتضع على أذنيها سماعات الراديو المعلقة على الجدار فوق السرير.

عندما شفيت، علمت بأنها كانت في القسم الخصوصي وليس في القاعة العامة في المستشفى. وعندما دفع مورغان ستون تكاليف المستشفى، كان هذا سبباً في ثورة أخرى حانقة من تدخله في حياتها. ولم يكن في استطاعتـها، في ذلك الحين، أن تدفع مثل تلك التكاليف. وعندما ناولـها المغلـف، في اليوم الثالث لإقامتها في المستشفى، كان ذلك هو القمة في شعورها بالذل. وعندما فتحـته وجدت فيه شيئاً بمبلغ عدة آلاف من الدولارات وقصاصـة ورق يطلبـ إليها فيها أن تعاودـ النظرـ في مسألـة علاقـتها بابـنهـ على ضـوءـ اكتـفـانـهاـ مـادـياًـ وـذلكـ لأنـ اـبـنهـ سـيـقـىـ مـعـتـمـداًـ،ـ فـيـ مـعـيشـتـهـ،ـ عـلـىـ ثـرـوـةـ وـالـدـهـ بـالـنـسـبـةـ لـلـمـسـتـشـفـىـ.ـ وـكـانـ الشـيـكـ غـيرـ مـؤـرـخـ مـاـ يـشـيرـ إـلـىـ أـنـ كـانـ مـتـاكـداًـ مـنـ طـعـمـهاـ.ـ وـلـمـ تـجـدـ كـلوـديـاـ بـعـدـ ذـلـكـ فـرـصـةـ تـلـقـيـ بـهـ بـذـلـكـ الشـيـكـ فـيـ وـجـهـ الـمـتـعـجـرـ.ـ فـهـيـ لـمـ تـرـهـ قـطـ مـرـةـ أـخـرىـ،ـ وـهـكـذـاـ،ـ خـانـهـ الـحـظـ فـيـ أـنـ تـنـقـذـ كـبـرـيـاءـهـ

الجريح، ولم يبق لها من إمكانية الانتقام، سوى أن تتقبل نقوده تلك كثمن لخطيئته التي يتصورها، وإنفاقها في الطريق السليم.

وقد أدركت، في ما بعد، السبب الذي جعله يتركها فجأة، لقد اكتشف أن مارك كان في منزل والديه، فسافر هو عائدًا إلى ويلنغيتون ليحيطه بعنايته.

لقد شعر مارك بنفسه فوق الرياح بعد أن لمس لهفة والده لأجله. بينما تخلت هي عن تصوراتها الباطلة في الانتقام من رجل بريء، وتركت ابنه يذهب في طريقه مع أطيب تمنياتها له بمستقبل طيب.

قالت له: «هل توقعت مني أن أرفض نقودك بازدراة؟ كلا، لم أفعل ذلك. لقد أنفقت كل سنت منها».

قال بهدوء ونظراته لا تغادر وجهها المتضرج: «وهذا ما أبلغني به المصرف. أرجو أن تكوني أنفقته بحكمة».

أجابت: طبعاً. لقد أنفقته على الملابس والمجوهرات والمسرات».

قال: «أحقاً يا كلوديا؟»

نظرت إليه صامتة. لماذا انتابها شعور بأن وراء هبّته الجادة كان يخفي شعوراً بالتسليّة؟ إنه لا يعلم أنها دفعت نقوده كتكاليف لدراستها في الكلية المهنية حيث درست مهنة «الفندقية» لتعتاش منها، إلى أن استطاعت أن تنهي مدة التعلم ومن ثم تحصل على وظيفتها الحالية. وأجابت: «أليس هذا ما كنت تعتقد أن متشردة رخيصة ستفعله؟»

تمتم: «أوه.. لست رخيصة يا كلوديا، لست رخيصة.

أبداً، أعلم أنك مهما فكرت في ما أتوقع أنا أن تتعلّميه، فائت تفعلين التقييض تماماً، فقط من باب العقاب لي لظني ذاك».

لقد كان إدراكه للأمور أكثر إفزاً لها من هدوئه. واستطرد هو: «وكما قلت مرة، فأنا لا أعرفك إلى حد يجعلني أحكم على سلوكك».

قالت: «ولكنك فعلت ذلك على كل حال».

أجاب: «ذلك أنتي، كما سبق وقلت، غير معصوم. إن لي إرادة قوية وطبعاً حاداً. وأنا مزيج من هذين، وهذا سبب لي كثيراً من المخاصمات عندما كبر مارك وابتداً يتحدى سلطتي. إنني أحب أن أفكّر بأنني أصبحت أكثر مرؤنة مع تقدمي في السن».

«مرؤنة؟» وغالبت كلوديا رغبة في الضحك. إن بعض شعرات بيضاء هي شيء، والوقار الذي تسبّبه السنون هي شيء آخر بالنسبة إلى مورغان ستون الذي لم تستطع كلوديا أن تتصوره إنساناً طبيعياً.

تمتم: «أتظنيني مبالغأ؟»

أجابت: «إنني لا أرى أي برهان على ذلك». ونظرت إليه من أعلى إلى أسفل بشكل مهين، دون أن تهتم ببدلته الأنثقة التي يرفل بها. وحدثت نفسها بأنه إذا كان قد تغير فعلاً أثناء السنين الماضيتين، فإلى الأسوأ حيث أنه أصبح أكثر خشونة.

أجاب: «ذلك لأنك خائفة من الرؤية. لأنك مشغولة بالاختباء من الماضي. لماذا لا تخرجين من مخبئك، يا كلوديا؟ إنك قد تدهسين لما ستتجدين».

قاطعته بحده: «أين مارك وشرابه ذاك؟» لقد شعرت بالتوتر لعدم رغبتها في الشجار. أجاب: «إنه يمنحك فرصة لتسوية أمورنا. إنه يريد أن تسود المودة بيننا نحن الاثنان، ويظهر أنه يعتبر هذا الأمر ذا أهمية. أرجو أن لا تخذليه، يا كلوديا». بدت في لهجتها تقريباً، رنة إنذار. وقالت له: «وماذا الولم أفعل؟»

قال: «عند ذلك أجد نفسي مضطراً لأن أخبره بسبب نقص حماستك للإجتماع بي..» قالت بدھشة: «هل ستخبره الآن؟» هز كتفيه قائلاً: «لماذا لا نتحدث في هذا على مائدة عشاء؟»

ازدادت دھشتها وهي تجيب: «عشاء؟ معك أنت؟» قال: «ومعنا مارك، مع خطيبته طبعاً..»

صرخت دون إرادة منها: «هل مارك خاطب؟» قال وقد ضاقت عيناه وبانت فيهما نظرة ذات معنى بعثت نور الإدراك في ذهنها: «ألم يخبرك؟»

قالت بلهجة متواترة: «إننا لم تتبادل سوى كلمات معدودة. إننا لم نقابل مرة أخرى سوى هذا الصباح. إذا كان كل هذا الذي لا أراه مرة أخرى، فإبني لا أتوري ذلك على كل حال. وكونه خاطباً أم لا، فهذا لا يعنيني..»

قال: «وماذا لو أراد هو أن يراك؟» قالت: «سأقول له كلا..»

قال: «وإذا لم يقبل بكلمة كلا جواباً؟» قالت بحده: «لماذا؟ هل هي عادة في أسرتكم أن تعاملوا

الآخرين بمثل هذه الأنانية وعدم التفهم؟ إسمع يا سيد ستون...»

قال: «مورغان. إن اسمي مورغان. ها هو ذا قادم نحونا.» وانخفض صوته وهو يقول مهدداً: «إذا كنت لا تحبين أن أفجر موضوع الماضي، فإنني أنصحك بالإستجابة..»

فرغت فاما وهي تقول: «ولكن هذا ابتزار..» وفكرت في أنه معتوه دون ريب. لم كل هذا التسلط على حقوق الآخرين؟ وتمتت قائلة: «مورغان...» وفجأة شعرت بسرور شديد إذ ترفع الكلفة. لقد غطى الشعور بالقوة عندها على قلقها السابق. واستطردت: «ألا تخن أنك تفهم الأمر من وجهة مغايرة؟ إن عندك من الأسباب التي تجعلك تخاف من انكشاف الحقيقة أكثر بكثير مما عندي. إنني أنا التي في استطاعتها ابتزارك..»

كان سرورها بالفوز لا يوصف وكانت النتيجة توتر شديد أصاب الرجل أمامها.

قال: «في استطاعتك ذلك يا كلوديا، ولكن، هل ستفعلين؟»

خفضت أهدابها السوداء تتصنّع التفكير. وما لبثت أن لمعت عيناه. وبدت على شفتيها ابتسامة سرور خفي، وسمعته يتنفس بحده وهي ترفع رأسها لتتنظر إليه ببرود، وبكل حلاوة الأنوثة وعجرفتها في الوقت نفسه، قالت: «قد أفعل!»

قال بصوت رقيق: «ولتكن لن...» قبل أن يدع لها فرصة لتقوم بأي عمل طائش، كان يتقدم

عنها خطوة ليأخذ من ولده، الذي كان قد اقترب منها، كأساً ناولها إياه وهو يقول: «لقد كانت كلوديا تقترح، في هذه اللحظة، أن نتناول العشاء جميعاً هذه الليلة. ما رأيك بذلك يا مارك؟ ربما يمكنك أن تتصل «سيسيريتا» وبهذا تمضي ليلة جميلة.»

الفصل الثالث

نظرت إليه كلوديا بحدة وهي تحاول أن تضبط أعصابها باليتسامة مهذبة بينما كانت تخطو على الأرض المصقولة. وقالت: «ما الذي جعلك تفعل ذلك؟» أجاب مورغان: «أتعنيين الرقص معك؟ ولكنك قلت بنفسك إنك تحبين الرقص؟»

أدبارها في الحلة بيده القوية التي كانت تضغط برقعة وثبات على ظهرها العاري. وفكرة هي بذلك السبب اللعين الذي جعلها ترتدي ثوباً عاري الظهر.

أجابت وهي تصر على أسنانها: «إنني أتكلم عن هذا آل... هذا العشاء اللعين.»

قال: «ليس لك أن تلومي سوى نفسك يا كلوديا. لقد سبق وعرضت عليك أن نتناول العشاء وحدنا، ولكنك كنت جبانة، وأكاذيبك هي التي عرضتك لهذا وليس أنا.»

تساءلت، ما هذا؟ جبن؟ أكاذيب. وأصابتها طعنته هذه في الصميم من كبرياتها. إن هاتين الكلمتين قد لخصتا كل علاقتها بمورغان ستون. لو أنها فقط لم تشعر بالخوف عندما حاول أن يدعوها إلى العشاء وحدهما.. ولكنها قد شعرت بالرعب مما عساه يقول إذا هي رفضت هذه الدعوة أيضاً. أن تسمع لنفسها بأن تقع فريسة لخداع رجل فظ متقلب الأطوار مثل مورغان ستون، لهي غلطة شنيعة. لقد حاولت الإدعاء بأنها تنكرت أن المفروض فيها أن تكون

في عملها في الليلة الأولى من كل أسبوع، وكان ذلك هو موعد العشاء هذا، وذلك تبعاً لاتفاق مع المطعم الرئيسي بالإشتراك في مهرجان الزهور الذي سيقام في المدينة. وتدخل مورغان ستون قائلاً: «هذا عظيم. يمكننا إذن، تناول الطعام هنا في الفندق، وبذلك تكونين تحت الطلب في أي وقت يحتاجونك فيه».

قالت: «ولكنني لا أظن...»

قطعاً لها: «إذا شئت، فإنه يمكنني تدبير المسألة مع سايمون».

قالت: «سايمون؟» وخامرها شعور بأن ترفض التكيف الذي يحاول مورغان ستون دسه في ذهنها.

قال هو: «نعم، سايمون مور رئيسك. إنه من معارفني، فقد تلقينا تعليمنا معاً في نفس المدرسة الخاصة...»

اندفعت قائلة: «أوه، كلا.» إندرفت بهذا القول دونوعي وهي تلهث بذعر، بينما هو ينظر إليها بحدة نظرات عميقة ساخراً من ورطتها هذه.

قال: «لك أن تطمئنني إلى أن تصرف صديقي القديم سيكون قانونياً تماماً. هل توافقين؟»

حسناً، لن تكون هذه الموافقة شركاً هو بمثابة خيوط العنكبوت، بينما هي، الذبابة المسكينة الملتصقة تكافع للخلاص منه.

قالت بسرعة: «كلا. أعني أنك لست بحاجة إلى إزعاج سايمون».

لقد كانت تخاف من أن يفضح كذبها في هذا الاعتذار. فقد كانت فكرة إقامة الإحتفال في الفندق هذا الأسبوع

فكرتها هي، وكانت هي المسؤولة عن كافة التدابير المتعلقة به، ولكن المدير الأعلى، وهو رجل صعب المزاج، ربما ظن أنها تحاول التدخل في ما يصرّ على اعتباره ضمن مسؤوليته هو.

قال: «هل أنت متأكدة؟ إنني لا أريد أن أسبّ لك أي ارتباك في عملك...» وكانت تبدو عليه، وهو يقول ذلك، البراءة التامة. وفكرة هي، ياله من خنزير ماكر. إنه يعرف جيداً أن كل قصدها هو التملص من قبضته. وتكلفت كلوديا ابتسامة باهته وهي تقول: «إنني متأكدة. ولكنني كنت أريد أن أقول إنني أشك في أننا نستطيع أن نجد مائدة في مثل هذا الوقت المتأخر». وتحولت إلى مارك وقد رقت لهجتها تقائياً، بالنظر إلى صداقتهما القديمة، وقالت محاولة أن تبدو مخلصة في ما تقول: «إن الطهاة في المطعم من الشهرة بحيث أن الموائد تُحجز قبل أيام، خاصة مساء الجمعة وفي المناسبات الخاصة».

كان يجب عليها أن تعلم أن الحقيقة ليست لها فعالية أكثر من الكتب عندما يكون مورغان ستون هو المقصود. إنها لم تعرف ما الذي استعمله، رشوة أم نفوذاً، ولكن الذي تعرفه أنه لم يحصل على مائدة لهم فحسب، بل كانت أفضل الموائد في المكان. كانت في زاوية الواجهة الزجاجية للمطعم، التي كانت تطل على المرفأ مباشرة، مما يوحى بأنهم كانوا يتذمرون الطعام في البحر وليس على البر. ولم تك كلوديا تذوق الطعام فقد وجهت كل اهتمامها إلى سير الحديث مع مارك بأعصاب متوترة، بينما كانت في الوقت نفسه، شاعرة بعيوني مورغان ستون تراقبانها كالصقر،

ملاحظاً كل كلمة أو حركة تبدى منها. ولقد اندفعت هي، بالحديث بتوتر عن عملها، مما بدا شيئاً طبيعياً لها دون أن تهتم إلى أنها تبدو وكأنها تريد أن تحجب أي موضوع آخر. «ولكن، لم يكن ثمة خيار أليس كذلك؟»

تذكرت كلوديا ذلك بمرارة، وهي تحاول أن تتجاهل نظرات الغيرة التي كانت تنصب عليها من النساء الآخريات في حلبة الرقص. وألقت هي، بالمثل، نظرة حاسدة إلى إمرأة كانت ترقص مع رجل قصیر سمين مشرق الوجه. ما أسهل حياة الآخرين وأقل تعقدتها بالنسبة إلى حياتها هي المعقدة المتشابكة!

قالت: «لم أكن أريد أن أتناول الطعام معك في أي مكان، فكيف بالرقص معك؟»

قال: «لماذا لم ترقصي مع مارك؟»

قالت: «إنه لم يدعني إلى الرقص.»

قال: «ولكنه كان على وشك أن يفعل..»

انتقلت أنظارها من راقصين مسرورين مرا بهما، إلى ذلك الفك الصارم ومن ثم إلى العينين الزرقاويين بنظرتهما المتحدية. إذن، فهذا هو السبب الذي جعله يشدّها، فجأة، إلى حلبة الرقص. وهنا، بلغ نفاد صبرها الذروة لتقول له بحدة: «إذن مازا... مازا كنت تظنه يحدث في وسط حلبة الرقص؟»

قال: «هل كان يجب أن تسألي عما يمكن أن يحدث؟» لدهشتها، إنزلقت يده من مكانها في أسفل الكتف، إلى المنخفض الواقع في أسفل ظهرها، ومن ثم جذبها نحوه.

همست ثائرة: «ما الذي تظن أنك تفعل؟»

همس في أذنها: «إنني أرقص، فلماذا ترفعين صوتك يا كلوديا؟ وعلى كل حال، ما الذي يمكن أن يحدث في وسط حلبة الرقص؟»

قالت كلوديا: «يا للسخرية.» وفي الخطوة التالية، رفعت كعب حذائها العالي لتضعه فوق حذاء الإيطالي ثم تسحقه بعنف. وهذه المرة، كان هو الذي تمايل متربعاً، ليتوقف في وسط الحلبة وهو يشتم من بين أسنانه. وقفـت هي مستقيمة وما زالت ذراعـه القوية تحتـجزـها، وهي تحـاولـ أن لا تـدعـهـ يـلـحظـ ضـعـفـهاـأـمـامـ ماـأـثـارـتـهـ فيـنـفـسـهـاـ رـجـولـتـهـ العـارـمـةـ.

قالـتـ: «هـذـاـ يـكـفـيـ الآنـ يـاـ سـيـدـ ستـونـ.ـ ظـلـنـتـكـ أـكـثـرـ جـلـداـ.ـ»ـ انـهـدرـ بـنـظـرـاتـهـ إـلـيـهاـ مـنـ عـلـوـهـ،ـ وـقـالـ بـرـقةـ: «ـهـلـ هوـ تـحدـ يـاـ كـلـودـياـ؟ـ»ـ

توقفـتـ هيـ عنـ الإـدـعـاءـ لـدـىـ رـتـةـ سـرـورـ كـامـنـ فـيـ صـوـتـهـ.ـ قـالـتـ: «ـكـلاـ..ـ كـلاـ بـالـطـبـعـ.ـ إـنـتـيـ فـقـطـ لـاـ أـحـبـ..ـ لـاـ أـحـبـ..ـ»ـ وـتـلـعـمـتـ وـهـيـ تـفـتـشـ،ـ عـبـثـاـ،ـ عـنـ كـلـمـاتـ تـعـبـرـ عـمـاـ فـعـلـ.

قالـ: «ـأـلـاـ تـحـبـينـ الرـقـصـ؟ـ»ـ

نظرـتـ إـلـيـهـ ثـائـرـةـ وـهـيـ تـقـولـ: «ـأـوـهـ..ـ»ـ

قالـ: «ـأـلـيـسـ هـذـاـ مـاـ كـنـاـ نـفـعـلـهـ؟ـ نـرـقـصـ حـوـلـ مـوـضـوـعـ وـاحـدـ؟ـ نـكـلـ المـوـضـوـعـ هـوـ مـشـاعـرـكـ غـيرـ المـسـتـقـرـةـ.ـ بـالـنـسـبـةـ

لـلـمـاضـيـ،ـ لـقـدـ قـلـتـ إـنـ لـيـسـ فـيـ نـيـتـكـ التـورـطـ مـعـ مـارـكـ.ـ وـلـكـنـ،ـ

ماـذـاـ لـوـ كـانـتـ مـشـاعـرـهـ،ـ هـوـ أـيـضاـ،ـ غـيرـ مـسـتـقـرـةـ؟ـ..ـ»ـ

قالـتـ تـدـافـعـ عـنـ نـفـسـهـاـ: «ـإـنـهـ لـيـسـ ذـنـبـيـ أـنـ خـطـيـبـتـهـ لـمـ

تـسـطـعـ الـقـدـومـ هـذـهـ اللـيـلـةـ.ـ»ـ

قالـ: «ـهـذـاـ إـذـاـ كـانـ قـدـ اـتـصـلـ بـهـاـ حـقاـ.ـ»ـ

قالت وقد اتسعت عيناهما: «هذا شيء بالغ السخافة..»
قال: «أتظنين ذلك؟ لقد كان يريدها أن تحضر معنا العشاء، ولكن، أي رجل عاقل يقبل بأن يجمع على مائدة واحدة، حبيبته وخليلته السابقة؟»
لم تلاحظ، وهما يتحثان، أنهما قد عادا يدوران في حلبة الرقص. وقالت: «أهي حبيبة عادية؟ أظنك قلت إنها خطيبته...»

قال: «لقد تعارفاً منذ سنة تقريباً، وهما يخرجان معاً منذ ستة أشهر. إنها فتاة جميلة جداً ولراحة الذكاء، ودافئة العواطف ومناسبة جداً لمارك...»
استنجدت من كلامه هذا، أن هذه الأوصاف هي ما كانت تنقصها هي لتكون مناسبة لمارك.

قالت بجفاء: «وكيف حدث أن قابل مارك أميرة الأحلام هذه؟ أظلنك أنت الذي عرفته إليها...»
أجاب: «في الحقيقة إن أبيها هو الذي فعل ذلك. إنه السيد ميتشيل غلين النائب في البرلمان.»

قالت: «وهو زميلك أيضاً في نفس المدرسة دون شك..»
كانت كلوديا تعلم أن هذا التعليق هو خبث منها، ولكنها لم تستطع مقاومة رغبتها في إغاظته. ذلك أن علمها بأن هذا الرجل لا يراها مناسبة لإبنه، ما زال يحز في نفسها.

قال مورغان: «في الحقيقة هو ذهب إلى نفس المدرسة، ولكن ليس في نفس الوقت، إذ أن ميتشيل يكبرني سناً.»

قالت بمكر: «لا بد أنه أصبح قريباً من سن التقاعد، وبالتالي ستختسر أنت الفائدة التي ستتجنيها من نفوذه السياسي.»

بدلاً من أن يستاء مورغان منها، إنفجر ضاحكاً. والأول مرة، تسمع كلوديا ضحكته. لقد كانت دافئة خشنة إستقرت في أحاسيسها.

قال: «لو أنتي أخبرتك بأنني سأبلغ الأربعين من عمري الشهر القادم، فهل هذا يرضي نفسك المتعطشة للإنقاص؟» انفجرت كلوديا بفزع قائلاً: «هل تعني أنك كنت في الثامنة عشرة من عمرك عندما ولد مارك؟»
ابتسم قائلاً: «نعم. وهو نفس السن الذي كان سيصبح فيه مارك أبواً لو أن طفله عاش. وقد كنت أنا كذلك من عدم الاستعداد للأبوة، وأنعدام الشعور بالمسؤولية، كما كان هو.»
سألته وهي لا تستطيع التصور بأن مورغان من الممكن أن يكون عديم الإستعداد لشيء: «وماذا فعلت؟»

أجاب: «تزوجتها بالطبع». والتقت نظراته الباردة ببنظراتها المصعوقة وتتابع: «نعم. لقد حملت صديقتي مني عندما كنا طلاباً. لماذا، إذن، كنت حريصاً على أن لا يكرر مارك نفس غلطتي في الماضي. منذ عشرين عاماً، كان الزواج هو الخيار الوحيد لمثل حالي تلك في مجتمعنا. وقد طردنا، نحن الاثنين، من المدرسة العليا. ولم يكن لمارينا أسرة، أما أسرتي فقد رفضت أن تقدم إلينا أية مساعدة، سواء مالية أم أخلاقية. إلا إذا تزوجنا. وهذا ما فعلناه. ولكنني رفضت أن أذل نفسي لأهلي، وسرعان ما أقيمت براستي الجامعية جانباً ودخلت ميدان العمل لكي أعيش أنفسنا. ولم ألاق تجاحاً ملماساً، فقد كنا بحاجة لكثير من الأشياء عدا المعيشة. ولو لم تتم مارينا لكننا تطلقنا منذ زمن طويل.»

انطلقت نظرات كلوديا بعيداً وقد صدمت، مرة أخرى، بالإستنتاج الذي لم يمكنها تجنبه، وهو أن هذا الرجل ليس غولاً لا يمكن الدفاع أزاءه، كما كانت تتصور، ولكنه كان إنساناً من لحم ودم تحمل الآلام بصبر وتغلب عليها. إنه رجل الشهامة والرجلة الحقة.

قالت وهي تزدرد رضابها: «مورغان، إنني...»
قاطعها صوت مارك: «هل تمانعين في إكمال الرقصة
معي؟»

فكرت كلوديا، وهي تناسب بعيداً مع مارك، إذا كان يتوجب عليها أن تخبر مورغان بالحقيقة وذلك في حلبة عامة للرقص. وخارتها شعور ضعيف بالإرتياح لارجاء هذه المسألة.

سألها مارك: «ما الذي كنتما تتحدثان عنه بكل ذلك الإهتمام بينما لم تتبادلَا على المائدة أكثر من كلمات معدودات.

كان فضول مارك لمعرفة موضوع الحديث هو الذي دفعه لقطع الرقصة عليهما وليس فقط رغبته في الرقص. وشعرت كلوديا بالتبزم. حقاً إن حديثها، أثناء العشاء، كان أكثره موجهاً إلى مارك، وكان مقتصرأً على شؤون العمل العادي، ولكنه كان تصرفًا ناشئاً عن الخوف. فقد كان مجرد وجود مورغان ستون كافياً لأن يلغى ثقتها بنفسها. أجبته باحتجاج ضعيف: «لقد ظننت أنك تريديننا أن نعتاد على بعضنا البعض.»

أدانت عنه رأسها فلم تلحظ ذلك الرجل الذي تركها وهو ما زال واقفاً، في زاوية الحلبة، يتأملها.

قال مارك: «لقد قلت لك بأن تسابريه، وليس أن تستحوذني عليه.» وابتسم ابتسامة ذات معنى ذكرت كلوديا بنفس ابتسامة والده. وتتابع مارك قائلاً: «يجب أن أحذرك، يا كلوديا، فإن في والدي عبياً مهلكاً. أتفهمين؟ إنه لا يستطيع مقاومة التحديات، ولكن، ما أن يفوز بمراده، حتى تتلاشى رغبته...»

سألته وهي تشعر برعدة خفية: «أتعني أنه يعتبرني متهدية له؟»

أجاب: «حسناً، إن حولك جواً يعني (لاتلمستني) حتى في هذا الثوب المغربي للمس. وربت بيده، يغيظها، على الثوب الأخضر فوق وركها، وهو يتبع: «وأبي لا يطيق أن يمنعه أحد من عمل شيء..»

قالت كلوديا: «لا أدرى لماذا لا يمكنني تصور والدك أنه من أولئك الرجال الذين يهتمون بالنساء». وشعرت بالضيق من أنه لو كان مورغان يراقبهما، لأساء حتماً، فهم سبب تربيت مارك على ظهرها. وتتابعت تقول: «وذلك لشيء واحد وهو أنه غير جميل الشكل..»

ضحك مارك وهو يقول: إنك، أنت خاصة، يجب أن لا تحكمي على كتاب من مجرد غلافه. ولكن، معك حق، فهو كذلك. ذلك أنه كان دوماً منفردأً في نوعية تفكيره. وأي شيء يريده لا ينفك عن ملاحظته. ولقد اعتدت أن أحضر صديقاتي إلى المنزل، فما أن يقع بصر الواحدة منهن على أبي، حتى تتصنع السقوط على الأرض لمجرد لفت انتباها..»

لم تستطع كلوديا إلا أن تعلق على كلامه بقولها: «وهل كان يهتم بهن عند ذاك؟ وهل هذا هو سبب شجاركما؟»

قال مارك ببيطه: «ربما كان ذلك صحيحاً في أعمق العقل الباطن». وسكت برهة متأملاً وكانه لم يفكر بذلك من قبل، ثم تابع قائلاً: «لا أعني أنه شجعهن مرة على ذلك» في ذلك الحين، كانت عزلته ونفوره سبباً في جاذبيته. لقد كان يترك دوماً مسافة تفصله عن كل إنسان حتى عنى. لكنه منحني اهتمامه عندما كان يتتوفر لديه الوقت و كنت أنا كل ما كنت أتمنى. ولكنني لم أشعر يوماً بأنني جزء من حياته الحقيقية الخارجية في العالم الحقيقي.. عالم الأعمال الذي كان يستند كل اهتمامه و مشاعره. ولخوفه من أن تدب في نفسي الميوعة والتكاسل، اعتمدأ على ثروته التي ستؤول إلى كابرث، فقد أدركت أنه لن يدعني أدخل معه، دون شجار. فانا سأبقى ولده دوماً، وواجبه مسؤوليته... ولكن ليس مساوياً له أبداً. أظنتني جعلت حياته، في وقت من الأوقات، أشبه بجهنم، إذ كنت أحاول أن أحصل على عنایته، ولكن، في الوقت نفسه، أسعى لتحطيم قيوده على. إنك لم تعرفيه من قبل ولهذا، لا يمكنك ملاحظة مدى التغيير الذي أصابه في السنوات القليلة الماضية. إنني أنا لا أستطيع إحصاء ذلك تماماً. لقد تعلم أن يلعب بنفس الجهد الذي يؤدي فيه عمله. إنه يبدو.. لا أدرى كيف أعبر.. يبدو أنه أقل انعزلاً وأكثر.. أكثر....»

قالت كلوديا: «تعني أنه أصبح أكثر مرونة؟..»

قال متھمساً: «نعم، نعم.. أكثر مرونة، وأكثر إلفة. ذلك ما كنت أعنيه بالنسبة للنساء. لقد أصبح يهتم بالحياة الإجتماعية قدر اهتمامه بملحقة أعماله.»

قالت كلوديا باسمه: «تكلاد تبدو غير موافق على ذلك. والآن، وقد أصبحت تشتعل عنده، ألا تظن أنه قد أجده نفسه في سبيل عمله، بما فيه الكفاية؟»

أجاب مصححاً كلامها: «إنني لاأشتعل عنده، بل معه. فقد أصبح اسمي مرادفاً لاسمي في العمل الآن..» وتالت عيناه بحماس الشباب وهو يستطرد قائلاً: «إنني لم أستطع تصديق ذلك عندما وافق على أن يضيف إلى إسمه «وولده» على اللافتة التي تحمل إسم الشركة. كلا، إنني لا أفهم لماذا يريد مني الاستقرار في حياة زوجية، في الوقت الذي يستمتع هو فيه جهاراً بالحياة.»

فكرت كلوديا في سيريتها.. إذن فهذه هي المسألة. ورفع مارك رأسه مستعداً لمتابعة الإنقاذه. ثم هز كتفيه بخجل وهو يقول: «إنها فاتحة لطيفة. ولكن، إذا كان أبي يعتقد أنني سأتزوج منها فقط لكي يصبح عنده أحفاد يمكنه الاستمتاع بهم قبل أن يشيخ...»

شحب وجه كلوديا، ثم تلعمت، وقبل أن تتمالك نفسها كان مارك قد سحبها من الحلة وهو يقول: «المعذرة، هل اكتفيت من الدوران هنا، أنا وأبي، في الحلة، ها إنني أرى الحلوى والفاكهـة قد أحضرت إلى المائدة، ويمكننا أن نعود لنجلس مع الوالد.»

أجلسها مارك أمام طبق من الفريز الطازج المزين بأوراق بيضاء وسوداء من الشوكولاتة فبدت تماثيل الورود متبلية من الطبق. ولكن شهيتها كانت قد فارقتها. سكب لها مورغان شراباً شهياً وهو يرتم: «يبدو أنك بحاجة إلى هذا الشراب. يبدو أن السنين تفعل فعلها معك.

وأعتقد أنك، في سن الحادىة، كنت ترقصين طوال الليل، وعلى الطاولات أيضاً...»

أثار كلامه هذا كلوديا، ولكنها، حملت نفسها وهي ترشف شرابها، على الهدوء وضبط النفس وهي تقول: «لقد رقصت مرة على الطاولة، وكان ذلك يوم حصل كرييس على البطولة في سباق السيارات. وأظن أنهم أعطوني لقباً، حينذاك، هو (الصغيرة الطروب).»

في الحقيقة، كان كرييس هو الذي دفعها إلى الوقوف على الطاولة وطلب منها أن تتخذ وضعاً معيناً لكي تؤخذ لها صورة للنشر في الصحف.

نقل مارك النظر بينهما متردداً ثم قال: «لم أكن أدرى أنك كنت تعلم شيئاً عن كلوديا، من قبل، يا أبي...» فأجاب والده بلهجة رقيقة وهو لا يحول عينيه عن وجهها الشاحب: «عندما قابلت كلوديا، لأول مرة، كنت أعلم كل شيء عنها.» شعرت كلوديا بالتوتر. هل تراه سيعلن متى كانت تلك المرأة الأولى في الحقيقة؟ وكانت عيناً مورغان الزرقاو ان تراقبانها وتدركان مدى توتركها وخسيتها تلك وهي تقول: «لم أكن أعلم أن هذا من المفترض أن يكون سراً.»

قال مارك: «كلا. ولكن المسألة هي أن الصحف قد تجاهلت كلوديا، كلية، بعد موت كرييس، وكان من الطبيعي أن تتوارى هي عن الأنظار لكي تتمكن من أن تعيش حياة طبيعية مرة أخرى.»

بقيت كلوديا صامتة. إنه لا يعلم أنه بينما هو ما زال يدافع عن كرامتها، كانت هي تتعمد تجاهل كرامته.

قال مورغان ستون: «أظنك تعنين الضجة التي ثارت

عندما اكتشف أمر اختلاس مدير أعماله لأمواله. أليس كذلك؟ كما أن أهله لم يثروا أية ضجة إحتجاجاً على وراثتك لثروته التي ظهر أنه لم يكن لها وجود؟» أدارت كلوديا رأسها بحدة. كان من الواضح أن الصحف هي التي كانت مصدر معلوماته منذ سنتين. فلا عجب، إذن، إذا كانت معلوماته عن سلوكها في ذلك الحين غير حقيقة. كانت في البداية، مكتفية بحب كرييس، وكانت تتسللى بالقصص السخيفة التي كانت توردها الصحف عنها. وكانا يتمازحان حول ما قيل عنها من أنها تمثل المرأة المدمرة، بينما، عندما تعارفا، كانت فتاة هادئة جادة في العشرين من عمرها، قد قدمت من الأرياف حيث نشأت سليمة الطوية لا تعرف شيئاً عن عالم الأضواء الصاخب الذي جرفها غرامها بكرييس إليه. وسرعان ما تلاشت سلامة الطوية منها، ولكن اصالة شخصيتها الحقيقية لم تتغير وذلك على الرغم من الضغوط عليها، خاصة من أسرتها التي لم تغفر لها أبداً جلبها العار لها، وذلك بمساكنة عشيقها الشهير، بالخطيئة. كما أن كلوديا لم تكن تهتم قط بما تقوله الصحف عنها.

سألها مارك: «هل استطاعت أسرته أن تستعيد أي شيء من مدير الأعمال ذاك بعد أن ألقى القبض عليه يا كلوديا؟ لقد قرأت في الصحف أن القضية رفعت إلى المحكمة. ولا بد أن وضعك في هذه القضية كان قوياً وأظن...» وقاطعته كلوديا بسرعة وقد بدا في عينيها عدم الرغبة في متابعة هذا الموضوع، بلهجة حاسمة: «كلا.» ولمالملم يد علية أنه فهم عدم رغبتها تلك، حملت نفسها على أن تقول بثبات: «كلا.. إنني.. على كل حال، لم تكن إدارة ذلك المدير لشؤونه

بأفضل من إدارته لشُؤون كرييس، وهكذا تخليت عن كل شيء وفضلت الإنزواء..»

انتبه مارك أخيراً، إلى توترها، فسكت وقد بدا عليه التردد، ثم جال بانظاره إلى ما حوله بخجل وانحنى إلى الأمام واضعاً يده على يدتها على المائدة و يضغط عليها وهو يقول مطمئناً: «آه، نعم... إنني أفهم...»

كان صوته محملاً بالمعاني. وقد أدركت أنه يفكر في أن السبب في عدم رغبتها في الكلام، هو ما كانت أوردته تلك الصحف من أنها حامل من كرييس. لقد كانت قصة مفجعة خليقة بأن تشغل عناوين الصحف حتى بعد كل الزمن الذي مر. ولكن، ربما لم يكن الخوف من غزو مراسلي الصحف الذين يتسلقون الأخبار، أقل من خوفها من التهديد الحالي من قبل ذلك الرجل الذي يجلس أمامها إلى المائدة.

كانت نظراته المتشككة المثبتة على يديهما المتباكتين بحرارة على المائدة، تمس، من جديد، ضميرها المثقل. إنه ليس بالأحمق، ولا بد أنه أدرك أن ثمة نوعاً من الصلة الصامتة هي الآن بينهما. لا أحد يعلم أية مفاهيم خاطئة تدور بينهما الان. ويجب عليها أن تعلم أن هذه هي آخر مرة تقابل فيها أيّاً منهما.

في أعماق ضميرها المثقل، كانت دوماً تعتقد أنها إذا حدث وقابلت مورغان ستون مرة أخرى، فإنها ستنتصرف عند ذاك بغاية الهدوء وعزّة النفس، مفتنة الفرصة التي هي أهلها القدر لتخبره بالحقيقة تلك عن موت الطفل، مبينة له مقدار ما عانته من تبكيت الضمير ل فعلتها تلك إذ وضعت في ذهنه أنه هو المسئول عن ذلك. ولكن الخوف لا يلبث أن

يتمكنها إثر نظرة واحدة إلى تلك العينين الزرقاويتين الصاعقتين، وتنهار شجاعتها. كان تأثيره عليها ممزوجاً بمشاعر لم تكن لتجروا على محاولة معرفة كنها. لقد كان يدفعها إلى الشعور بالخوف، وبالتهديد، وبالشعور بالذنب، وبالغيط وبكل الأشياء التي كانت تعرف أنه لا ينبغي لها أن تشعر بها. وذلك إذ هي تدرك جيداً أن في استطاعتتها أن تسبب له صدمة عنيفة تذهب بكبرياته وثقته بنفسه مما يعيد إليها كرامتها المنهارة...»

تدبرت برغبتها في تناول كأسها لكي تنزع يدها من يد مارك بشكل طبيعي.

قال مورغان: «وماذا كانت تلك الظروف؟» كان ينبغي لها أن تدرك أن رجلاً مثل مورغان ستون لا يمكن أن يدع موضوعاً كهذا ينتهي بهذا الشكل. ونظرت إليه وهي تشرب، كمتحدية لهما، هو وما يثقل ضميرها. وذلك نتيجة الشراب الذي تناولته ليساعدها على تجاوز كابوس هذه الأمسية.

قال مارك بارتباك: «حسناً، هناك ثمة قضايا كثيرة مشابهة أمام المحاكم. وحيث أن كرييس كان مواطناً أميركياً، فإن في إمكان كلوديا أن تطالب بنفقة لها من أمواله منذ السنين التي عاشا فيها معاً... هذا إذا كان قد ترك خلفه أموالاً تمكنها من المطالبة...»

سألها مورغان: «كم ليثت مع كرييس ناش؟» كان مغزى هذا السؤال من مورغان، الذي يعرف جوابه تماماً، أن تبدو علاقتها بمارك قصيرة وسطحية.

رمقته كلوديا بنظرة احترار وقد لمعت عيناهما بالغضب

والكبيراء. وقالت ببطء وإيجاز: «أربع سنوات رائعة». وحدثت نفسها، وهي تقول ذلك، بأنه لن يكتشف النقيس أبداً.

قال وأنظاره تكتسح فتحة عنق ثوبها الأخضر الواسعة: «لا بد أنها كانت سنوات رائعة كما تقولين. ولما كان من المعروف عن كريس ناش أنه متقلب الأهواء، فلا بد أنك تملكيين شيئاً خاصاً جعله متعلقاً بك كل ذلك الزمن الطويل». وفهمت هي من نظراته الساخرة إلى ما ظهر من جسدها، انه لا يعتقد أن جمالها الجسدي هو ذلك الشيء الخاص الذي عنده بقوله ذاك.

«أبي...» ولكن احتجاج مارك هذا لم يلحظه ألي من ذينك المتحديين أحدهما الآخر.

انحنى كلوديا بازدراء وقد شعرت بتأثير نظراته النفاذة يتلاشى من نفسها، غير مهتمة باتساع المساحة التي كشفها ثوبها بهذه الإنحناءة، وقالت بصوت ينبع بالسرور والزهو: «نعم... كان ثمة شيء. وهذا الشيء إسمه الحب. وأنت تعرف ما هو الحب، أليس كذلك يا مورغان؟ إنه عندما يتعاهد شخصان على تبادل الثقة والإحترام في علاقتهم». قال ببطء: «علاقة؟ أوه، إنك تعنين بذلك شؤونك الخاصة. من المؤسف أن حبكما أنتما الإثنين لم يكن من القوة بحيث يعلم على تأمين مستقبلك رسمياً».

أوشكت هي أن تقول إنهم كانوا على وشك الزواج، ولكن الشك داخلها في أنه سيصدقها، ذلك أنه لم يكن لديها ما يثبت ذلك.

قالت بلهجة حلوة مرة: «رسمياً؟ آه، تعني بذلك الزواج.

ولكن، ليس في الزواج، هذه الأيام أية ضمانة لحياة طويلة. فإن الناس يتزوجون لأسباب عديدة مختلفة. فالبعض يهتمون بتبادل التقدير والإحترام أكثر مما يهتمون بالحب.. وساورها شيء من الندم لإدلالها برأي سبق هو وأدللي به، بينما تحولت عيناه إلى إبنه المرتبت، مما جعلها تتنبه إلى أن وجنته اليمنى، مثل فمه، هي أعلى من وجنته اليسرى. ولكن، بدلاً من أن يرد لها الضربة بنفس الضراوة، رجع بظهوره إلى الخلف، رافعاً كأسه بيده بتحية ساخرة، وهو يقول: «هل أخبرك أحد من قبل إنك تدينين رائعة الجمال عندما تكونين خبيثة؟»

احمر وجه كلوديا غضباً من هذه المجاملة الخسيسة، بينما ضحك هو.

قالت: «وهل أخبرك أحد من قبل بأن ألفاظك تشبه عقلك؟» قال وهو ينظر إليها بعينيه المغناطيسيتين: «ليس ثمة امرأة بمثل جمالك، أيتها الأميرة. وإذا كنت قد رأيتني هذه الليلة قليل الذوق نوعاً ما، فذلك لأنك قد فاجأتني. وإنني اعتذر إذا كنت قد ضايقتك. إنني فقط كنت أحاول التوفيق بين عشيقة حلوة مرفهة لسائق سيارة سباق، وبين صورة عاملة كادحة باردة، تناضلين أنت في سبيل أن تكونيها». نظرت كلوديا إليه بارتياح وهي تفكير في ما هو بسبيله الآن.

شعر مارك بارتياح هو أيضاً، فالتفت إلى أبيه قائلاً: «أبي، مازا جرى لك لكي تسبب لها الإحراج بهذا الشكل؟» من خلال خبرته بطبيعة أبيه، لم يكن مارك مسروراً بالطريقة التي يحتكر أبوه بها إهتمام كلوديا.

أجابه أبوه: «أبدأ، إنني لا أفعل هذا. أليس كذلك يا كلوديا؟»

أجابت على تحديه ببرود قائلة: «كلا. فإنك إذا كنت قد سبق وعانيت من مضائقات الصحافيين والجماهير من الجنسين، يصبح، في نظرك، تشدق وفجاجة رجل أعمال، مجرد تهديد تافه لا قيمة له..»

تمت قائلًا: «تافه؟ إذن، على أن أناضل لكي أغير من رأيك بي..» وبعث لمعان عينيه، وهو يتذكر إليها متوجهاً رعدة شملت جسدها.

حاول مارك أن يلفت انتباهمَا معاً إلى نفسه بقوله: «والآن، يا أبي، لقد كنت، قبل فترة، أحدث كلوديا عنك وكيف ابتدأت تكون هاديء الأعصاب في الستين الماضيتين...» أجابه والده ب杰فاء: «أتعني منذ أن توقفت عن التصرف كطاغية؟» كان واضحًا أن الأب كان يردد كلمات سبق أن قالها له إبنته أثناء نوبة غضب، وتتابع قائلًا: «لكي أتعرض للإنهايار نتيجة تصرفك الصبياني ذاك؟» فنظر إليه مارك مكشراً وهو يسأل: «تتعرض للإنهايار؟ إنك تعرف أن المبيع في الشركة قد تحسن منذ أن دخلت العمل معك. من الواضح أنك بحاجة إلى دم الشباب بين كل أولئك العجائز الذين يشتغلون معك...»

حقيقة كونهما استطاعاً أن يتناولاً بالمزاح ما كان يوماً خصاماً مريضاً كاد يقود علاقتهما إلى حافة الإنهايار، هذه الحقيقة رأت فيها كلوديا علامَة على المصالحة الدائمة الخالصة. ومع ذلك ما يزال هناك شيء من التوتر يشير إلى احتمال عودة النزاع. ومارك لم يلاحظ ذلك بنفسه ولكنه

ورث عن والده نفس الرغبة الحادة في المنافسة، وكذلك نفس الكبارياء. لقد كان الأب هو الذي عبد الطريق نحو ترميم العلاقات مع إبنه. فكيف تكون ردة الفعل عند مارك إذا هو اكتشف أن تلك المصالحة لم تكن إلا وجهاً آخر لممارسة السلطة الأبوية.. وأن ذينك الإثنين، والدته وتلك المرأة التي كان يظنها صديقة له، قد كذبا عليه وعنده!!.. لقد سبق وعانت كلوديا ما فيه الكفاية من الشعور بالذنب، ويجب أن لا تزيد هذا الشعور بإضافة التسبب في هدم الأساس الذي أقاما عليه علاقتها الجديدة.

قال مورغان برقة: «إن تحسن مبيعاتنا لا يتعلق، بطبيعة الحال، بزيادة جمهورنا المتعامل. لقد كنا نحن، عمار المحافظين، الذين تدبرنا التأمين الذي يعود عليك الآن بهذه النتيجة الكبيرة..»

تساءلت كلوديا (عمار المحافظين؟) ولم تتمالك من الإبتسام بينها وبين نفسها. على الرغم من بدلة العشاء التي لا عيب فيها، والتهذيب البادي على سلوكه الذي يظهر نشاته في المدرسة الخاصة، فقد بدا لها أن مورغان ستون من الممكن أن يكون أي شيء ما عدا أن يكون محافظاً. لم يمكنها إلا أن تتمت قائلة: «لم أكن أدرِّي أن مؤسسة السيارات المستعملة يمكن أن تكون مثيرة بهذا الشكل..»

نظر إليها الرجال بفزع. وتلاشت ابتسامة كلوديا الباهتة عندما ساد الصمت. وتساءلت عن الخطأ في ما قالت.

بدا صوت مورغان مكمبتوأً بشكل غريب وهو يسألها مستوضحاً: «سيارات مستعملة؟»

أجابت: «نعم. أليس هذا ما تتعامل به شركتكم؟»
قال: «أية واحدة؟»

أجابت: «إنني لم أدرك أن لكم أكثر من واحدة.»
أربكها مظهر الألم على وجه مارك بنفس القدر الذي
أربكها بشاشة أبيه. وقالت متلثمة: «ذلك.. لأن مارك قد قال
إن أموالك إنما جاءت من وراء التعامل بالسيارات
المستعملة...» وسكتت فجأة وهي ترى العينين الزرقاويين
اللذين كانتا تحدقان في وجهها بارتياح، تحولان فجأة
نحو ولده.

تنحنح مارك ولكنه لم يقل شيئاً.

قال مورغان لکلوديا: «أهذا هو كل ما قاله لك؟»
أجابت: «أوه، نعم. إننا لم نتكلم كثيراً عن حياته، أو
عنك.. وما قاله لم يكن فيه ما يستحق الإطراء.» وشعرت
بالضيق وهي تجد نفسها في موقف الدفاع.

لسبب ما، بدت لمحات من السخرية في نظراته المتممعنة.
وقال: «كلا. لا يمكنني أن أتصور أنكم أمضيتما الكثير من
الوقت بالحديث عن...» وتوقف برهة ثم عاد يقول: «نعم.
إنني أملك رخصة بالتعامل. وعملنا هو استيراد
(اللمبورغيني) و(الفيراري) و(الجاکوار) و(البورتش)
وكل أنواع السيارات الأجنبية الراقية من جديدة
ومستعملة. ونحن أيضاً نؤمن بسيارات السباق.»

أغمضت کلوديا عينيها وهي تقول: «سيارات السباق؟»
وشعرت بالأرض ترتعش تحت هجوم الآف من قوى
الحسان فيها. وشعرت بمذاق الكبروسين في حلقاتها
المتوترة... رائحة المطاط المحترق، والإثارة التي شعرت

بها في النهاية، أخذت منها أكثر مما خلب لها حتى قبل أن يقتل كرييس، كانت تستجمع كل ما عندها من شجاعة لتمكن من رؤية السباق. هذا عدا عن ابتسامتها المفترضة أمام العدسات، بينما هو في سيارة السباق يضع الحزام حوله لأنّه يعيش لأجل السباق الذي عشقه أكثر من الحياة نفسها. فتحت عينيها عندما أسرع مارك يطمئنها: «ليست هي نوع «الفورمولا» التي كان كرييس يستعملها يا کلوديا، فالتي تحدث عنها أبي، هي السيارات الرياضية والمجموعة الأولى. ولكنني لم أنكر لك كل هذا وانتي كنت أعلم مبلغ ألمك عند ذكر أي نوع من سيارات السباق. لقد كنت تتالمرين حتى عند ركوب سيارة بعد ذلك الحادث بوقت طويـل. إنـني أـسفـ. ماـ كانـ يـنـبـغـيـ لـأـبـيـ أـنـ يـفـاجـئـ بـهـذاـ.» ورمـقـ والـدـهـ بنـظـرـةـ عـتـابـ.

ابتسمت کلوديا برقـةـ وهي تـرىـ عـبـوـسـهـ وـتـرـدـدـهـ وـقـالـتـ:

«كـلاـ.. لـاـ بـأـسـ فـيـ ذـلـكـ. صـدـقـنـيـ.»

لم تـنـظـرـ إـلـىـ مـوـرـغـانـ،ـ الـذـيـ لـاـ بـدـ أـنـ كـانـ يـنـقـبـ فـيـ روـاـبـسـ حـيـاتـهـ وـيـشـيرـهـ بـمـكـرـ.ـ وـتـابـعـتـ تـقـوـلـ:ـ طـقـدـ تـغـلـبـ عـلـىـ كـلـ ذـلـكـ مـنـذـ مـدـةـ طـوـيـلـةـ.ـ لـمـ يـكـنـ لـدـيـ خـيـارـ حـيـثـ مـنـ المـفـرـوضـ،ـ فـيـ فـنـدقـ،ـ أـنـ أـتـعـاـلـمـ مـعـ كـلـ ذـوـيـ الـعـلـاقـةـ.ـ وـإـنـ عـنـدـيـ آـلـآنـ عـدـدـاـ مـنـ الـأـصـدـقـاءـ فـيـ عـالـمـ السـبـاقـ.ـ»

نظرت إـلـيـهـ بـبـطـهـ،ـ فـقـالـ يـهـدوـءـ:ـ «إـذـاـ كـنـتـ قـدـ سـبـبـتـ لـكـ الـآنـ أـيـ أـلـمـ،ـ فـهـذـاـ لـمـ يـكـنـ مـتـعـمـداـ مـنـيـ،ـ أـرـجـوـ أـنـ تـسـامـحـيـنـيـ.ـ»

يـاـ إـلـهـيـ..ـ فـيـ نـقـسـ الـوقـتـ الـذـيـ كـانـ مـسـرـوـرـةـ وـتـشـعـرـ نـحـوـهـ بـالـكـراـهـيـةـ،ـ إـذـاـ بـهـ يـهـزـمـهـاـ بـشـكـلـ مـاـ.ـ أـسـامـحـهـ؟ـ لـاـ بـدـ أـنـ شـيـئـاـ مـاـ قـدـ قـلـ قـلـبـ الـأـمـورـ رـأـسـاـ عـلـىـ عـقـبـ.ـ»

قالت: «ليس ثمة ما يستحق المسامحة.» كانت لهجتها صادقة وأثبتت ذلك بأن قالت هذا وهي تتحنن برقه على الطريقة المنتظرة منها كموظفة علاقات عامة.

عندما حاولت أن توقع على تكاليف العشاء بنفسها لحسابها، جوبهت بمعارضة مورغان الشديدة وإصراره على أنها هي ضيفته. وسر عندما تناول مارك قائمة الحساب وذهب إلى الصندوق حيث دفعه من جيده.

قال مورغان: «هل تحبين أن أوصلك إلى غرفتك؟» كان واقفاً بكل تهذيب وراء كرسيها عندما نهضت هي وقد تورد وجهها بالانفعال. وقالت: «إنني لا أحب أن أعيقك عن الذهاب في طريقك.» ونظرت إليه ببرود وهي تفك في أن غرضه ليس أكثر من إبعادها عن مارك. فقال: «ولتكن لن تعيقيني، فإن طريقي هو نفس طريقك. تعالى وستودعين مارك عند المكتب.» وكانت يده على خصرها النحيل يشبه إصرارها عناد كلماته وهو يقودها خارج المطعم. ومشت معه كلوديا محاولة استجمام مشاعرها وهي تشعر بقوته بجانبها.

قالت بابتسامة متواترة: «إذا كنت تظن أنني سأدعوك إلى كوب قهوة في غرفتي، فأنت مخطيء.» وأومأت برأسها استجابة لتحية من وزير كان من رواد المطعم. وفكرت في أنها، بعد هذه الليلة، ستتحاشى لقاء أي منهما مرة أخرى. شعرت بأنفاس مورغان الحارة تلتف عنقها وهو يهمس متمتماً: «كنت على وشك أن أدعوك إلى غرفتي.» وسمعت ضحكته تخترق الظلام. وتساءلت وقد تصلب ظهرها، مما هو بسبيله الآن.

قال: «يا أميرتي العزيزة. ألم تعلمي أن صحبتنا ستكون دائمة في هذا الفندق؟ عندما لا يكون الفندق مشغولاً بالزائرين أو الوكلاء، فإنني سأنزل فيه عندما لاأشعر بالرغبة في الذهاب إلى منزلني..»

تثاءب ساخراً وهو يتتابع قوله: «وبالتاكيد، فأنا لا أشعر بالرغبة في العودة هذه الليلة. في الحقيقة، قد تكون فكرة حسنة، تبعاً للظروف، إذا أنا انتقلت إلى الفندق. ما دمت أنت موظفة هنا وعملك هو تحسين سمعة الفندق والعلاقات العامة. وإنني اتنبأ لنا نحن الإثنين، بأننا سنتقابل كثيراً في المستقبل...»

الفصل الرابع

بعد ذلك بأربعة أيام، فوجئت كلوديا بملاحظاته اللاذعة، تحت ستار التملق والمداهنة، تعود فتتكرر من جديد.

ارتسمت على فمها ابتسامة ملتوية وهي تخرج من الحمام وقد لفت جسدها بمنشفة. أن حدسها لم يكن ميتاً بالتأكيد، فهو ينبع بالاستياء من الحياة وهي تفكير في ذلك. لقد خشيت أن يشكل خطراً على اتزان حياتها وعلى كرامتها التي ناضلت في سبيل الحفاظ عليها.

سببت أفكارها الثائرة وخذات في أنحاء جسدها أكثر مما سببه الدعك العنيف المתוثر بالمنشفة. وألقت نظرة عابسة على جسدها الرشيق المتورد اللون وهي تلقي بمنشفة الفندق البيضاء. ذلك الرجل اللعين. إنها لم تستطع التخلص منه حتى في تفكيرها.

إنها الليلة الثالثة لمورغان ستون في الفندق حيث لم يجد رغبة في نفسه للعودة إلى بيته. حقاً أن روبي كلوديا له، قد اقتصرت على لمحات عارضة عن بعد، ولكن، مجرد علمها بأنه موجود في المكان متربداً على الأمكانية التي تتواجد هي فيها، كان يشعرها بعدم الارتياح. وبعد أن كانت قد بدأت تشعر بالراحة في محيطها الجديد، أصبح عليها الآن أن تشد من عزيمتها في كل مرة تخرج فيها من باب غرفتها. ما زالت تميل نوعاً ما، إلى الاعتقاد بأنه كان يقصد إغراءها عندما كان يهددها بحضوره في الليلة الأولى، وقد

أغلقت كلوديا الباب بحدة في وجهه، ثم اتصلت هاتفياً من غرفتها بعاملة الهاتف الليلية التي كان معروفاً عنها الأنفة وعدم الموافقة على ما قد يجري في كواليس الفندق، وبالتالي يمكن الوثوق بها بالنسبة إلى ما يتعلق بكلوديا. كانت «جوي كاستل» امرأة في أواسط الثلاثينات من عمرها، ضئيلة الحجم ذات صوت عميق.

قالت كلوديا: «جوي. هل سمعت باسم مورغان ستون؟» أجبت هذه: «يا عزيزتي، ليس ثمة أحد في ويلنجتون لم يسمع بهذا الرجل. وأظن أن هذه هي خطته للإعلان. فإن اسم مورغان ستون يذكر بالسيارات. هل تريدين ابتياع سيارة؟» ارتعشت كلوديا. إن من امتيازات السكنى الداخلية في الفندق، هو عدم الحاجة إلى اقتناء سيارة.

أجبت: «كلا، بالنسبة لمعاشي هذا، وإنما كنت أتساءل فقط. ذلك إنني لملاحظ هذا الإسم على القائمة التي تحوي أسماء النزلاء الدائمين، ولكنني علمت أن له مجموعة هنا في الفندق.»

سكتت، لتجيبها جوي: «ليس له شخصياً وإنما لشركته (مورغان وولده) وذلك منذ حوالي الخامس سنوات. فهو يرسل إلينا شخصيات تجارية لا يأس بعدها والبعض منها شخصيات لامعة، مثل سائقي سيارات سباق أو زائرين رسميين... وهكذا.»

غاص قلب كلوديا. «مورغان وولده؟» ربما كان قد عرض لها هذا الإسم في مكان ما في قوائم أسماء النزلاء، ولكن لم يكن ثمة الإسم الكامل (ستون) مسجلاً. قالت: «لقد فهمت. إنما هل يمكنك، هو نفسه، غالباً هنا؟»

أجابت: «أظنه يمكث الليل أحياناً، وأحياناً، عندما يكون صديق شخصي له هنا، يطيل إقامته...»

قالت: «أتعنين بالصديق الشخصي، امرأة مثل؟؟؟»

ساد الصمت برهة لتنفجر بعدها جوي ضاحكة وهي تقول: «كلوديا، هل تسأليتنى عما إذا كان يستعمل اسم شركته لتنفيذ مآربه الحミمة؟؟؟»

قالت كلوديا: «كلا، طبعاً. لم أتوقع منك أن...»

قالت جوي ضاحكة: «إهنتي، فإنما قصدت إغاظتك فقط. إننى أعلم أنك لا تتبشين الأمور القذرة لمجرد الرغبة بذلك. إنه عازب على كل حال. ولهذا فهو غير مضطر إلى التخفي. بعض أصدقائه كن نساء كما أظن، ولكنهن من ذلك النوع العملى البحث المهملات لمظهرهن، إذا كان هذا ما يشغل بالك. ولكن، لا أظن أن رجلاً مثل مورغان، يفكر في القيام بعمل يشين سمعة الفندق..»

قالت كلوديا بسرعة: «كلا، طبعاً لا..» وفكرت بفزع في أنها هي التي من الممكن أن تفعل ذلك وليس مورغان ستون، وبالنسبة إلى سيرتها الماضية ووضعها، فإن من الممكن أن تشير الأمور إذا هي لم تأخذ حذرها في معاملاتها مع الصحافة. ولحسن الحظ، كانت قد بدأت تتشيء علاقات حسنة في أوساط المدينة.

سألتها: «هل اتصل هاتفيأ يطلب أي خدمات خاصة منتظمة؟؟» ولقد حاولت أن تخمن سؤالها هذا صفة رسمية. ولكن جوي لم تكن حمقاء، فقالت: «هل ما زلنا في نفس الموضوع؟؟؟»

شعرت كلوديا بوجهها يتوجه خجلاً من تهمك جوي هذا،

وتذكرت ما كان مارك قد قاله عن أبيه من أنه يوشك أن يدفع للنساء أجرة لكي يبتعد عنده، بخلاف ما هو مفترض.

قالت: «كلا... جوي....»

جاء صوت جوي يتلن: «أعمال السكرتارية، عندما يحتاج إلى مراسلات أثناء وجوده خارج الشركة. وهو عضو في نادي الصحة واللياقة البدنية. وأحياناً يقيم مؤتمرات في القاعة المخصصة، كما أنه يقيم دعوات عشاء في المطعم». وأضافت جوي ضاحكة: «إن الشيء الذي لا يستعمله أبداً هو، خدمات جهنم». وأضافت بهمك: «أتريدين معرفة شيء آخر؟ ثمة اتصالات عديدة تنتظرني..»

قالت وهي تضع السماعة: «كلا، شكراً.

إن ما سمعته الآن هو كافٍ ليس بـ لها الإنزعاج. فقد بدا أن مورغان ستون على معرفة بالفندق وأهله أكثر منها هي. ومن حسن الحظ أنها لم تصادفه قبل الآن، وإلا لذهب منها الحظ.

ارتدى كلوديا ملابسها الداخلية، وجلست تجفف شعرها بسرعة، لتضع بعد ذلك، الزينة على وجهها مما قوى من ثقتها بنفسها وبالعالم.

كانت تناسبها الألوان المشرقة التي اعتادت على أن تستعملها بمهارة عندما كانت تعيش مع كرييس. وقد كان هو محاطاً النساء الجميلات بحيث كان هاجسها الأول أن تتعلم كيف تبدو على غاية من الجاذبية طوال الوقت، وذلك في سبيل الاحتفاظ به. ومن حسن الحظ، أن بعض عارضات الأزياء من صديقاتها، حاولن أن يعلمنها بعض الخدع المهنية، ولكنها وجدت في مداومة التركيز على مظهرها،

إرهاقاً بالغاً. وبعد أن مات كرييس، ألقت كلوديا بأدوات زينتها في الأدراج، كما أنها باعت تصاميم ثيابها الغالية الثمن مع شعور بالارتياح.

فقط، عندما جاءت للعمل في فندق بارون، أدركت مبلغ أهميتها وفائتها بالنسبة لمظهرها العام في الوظيفة، إذا هي استعملتها بحذر وفطنة. ولما كانت ثقها بنفسها وبمقدرتها، في ازيداد، فقد شعرت بالسرور لابتعادها عن المجتمعات العامة، محاولة، في الوقت نفسه، أن تراقب سير المعلومات عنها قبل أن تقع ضحية لها.

انتهت عملية التبرج، وارتدت ثيابها باهتمام زائد، كما بذلت نفس الاهتمام في العناية بتصنيف شعرها. ونظرت في المذكورة التي كان مدير الفندق سايمون دسها تحت باب غرفتها في الليلة السابقة، لتقرأ فيها مرة أخرى.

«شة اجتماع في مكتبي غداً صباحاً التاسعة بالضبط مع مورغان ستون إذ قدم لنا اقتراحًا للتنفيذ في غاية الأهمية!!» شبح وجه كلوديا عندما وصلت إلى الجملة الأخيرة المنتهية بعلامتي تعجب. وتساءلت ما إذا كان مورغان ستون يتعدى ابتزازها في زواج ما.. لقد بقيت في فراشها، طيلة الليل، في التساؤلات والتخمينات.. والمخاوف مما يمكن أن يأتي به الصباح.

ألقت نظرةأخيرة على نفسها في المرأة، وكادت تتاؤه، إذ أنه على الرغم من عملية صبغ وجهها المحكمة، فقد ظهر حول عينيها هالتان داكتنان بسبب عدم اكتفائهما من النوم. ولكنها ما لبثت أن رسمت على فمها ابتسامة ليست هي تلك الابتسامة الدافئة الساحرة التي كانت تسر

أصدقاءها، ولكن ابتسامة باردة ملتوية تصلح لكل ظرف وكل قادم.

كان مكان عمل كلوديا محشوراً بين مكاتب المصلحة خلف غرفة الاستعلامات في الطابق الأرضي. ولم يكن ذلك المكان يبدو عليه نفس الأبهة والجمال الذي تبدو عليه واجهة الفندق. وقد ذهبت أولاً، إلى هناك لترى الرسائل وتلقى نظرة على المواعيد لهذا النهار، مستبدلة فطورها بكوب من القهوة قبل أن تسلك طريقها إلى مكتب سايمون.

كانت قد بكرت عن الموعد آملة أن تتمكن من تبادل بعض الكلمات مع سايمون لكي تحضر نفسها أمام أية مفاجأة غير متوقعة. ولكن، ما أن اقتربت من الباب حتى سمعت أصواتاً رجالية أحدها جعل الرعدة تسرى في جسمها. كانت قد لبست حذاء عالي الكعب بدلاً من حذاء العمل المعتاد. ودخلت المكتب رافعة الرأس منتصبة القامة وعلى شفتيها ابتسامة مشرقة، مستجمعة شتات كبرياتها بتكلف مظهر الزهو والثقة بالنفس، ولكنها كادت أن تتعرض بحقيقة مورغان اليدوية الموضوعة على السجادة وسط الغرفة. وقالت كلوديا بلهجة هي أدنى إلى السخرية منها إلى الاعتذار: «إنني آسفة.» بينما وقف هو يمعن النظر فيها ويده على ذراعها وهو يضع ملف الأوراق الخاصة على مكتب سايمون، فيما سحبت هي ذراعها منه وجلست على الكرسي التالي له بكل رصانة.

وضعت ساقاً على ساق. ولما رأت مورغان ينظر إليها بعينين ضيقتين، انتبهت إلى أن، ودون انتباها منها، كعب حذائهما العالى كان مصوياً إلى مورغان الذى عاد فجلس قبلتها.

تمت ونظراته تشمل ساقها إلى وركها الذي كان محدداً بتورتها الضيقة: «خطرة ومسلحة.» ثم ارتفعت نظراته إلى وجهها المتبرج مفكراً في الطريقة التي يمكنه بها أن يعكر من هدوئها. أما هي، فشملته بنظرة ازدراء متممية لو تجد ما تأخذه عليه. وفكرة بحقد في أن الرجل غير الوسيم، يحسن عادة اختيار ملابسه. ففي الوقت الذي كان سايمون يرتدي بدلة صيفية متائلة، سترتها من الكتان لونها وردية قاتمة وتحتها قميص حريري أبيض مفتوح عند العنق. إضافة إلى سروال أبيض من الكتان، كما أن حذاءه كان أبيض هو أيضاً.

قال يلفت أنظارها: «إنها لعنة باائع السيارات المستعملة. حذاء أبيض متائل.» ولاحظت على فمها ابتسامة ذات معنى ولم تتمالك نفسها من القول: «وشخصية تناسبه.»

قال سايمون ببطء: «لم أكن أعلم أنكم على معرفة جيدة ببعضكم البعض.» وفتحت كلوديا فمها تريد نفي ذلك ولكنها عادت فاقفلته بعد أن انتبهت إلى أن في قوله ما يحملها على الحذر. إذ أن ابتداءها بتبادل **الكلام** الجارح مع مورغان سيحمل سايمون على التساؤل عن السبب.

قال مورغان: «ذلك أن ثمة ذكريات تجمع بيننا، أليس كذلك أيتها الأميرة؟»

بدت على وجه سايمون علامات عدم الارتياح وهو يتطلع إلى وجه كلوديا قائلاً: «أميرة؟ لم تخبريني أن لك لقباً مضى أو أنه، من ماضيك اللامع؟»

أجبت بصرامة: «إنها فقط مزحة صغيرة من السيد ستون.» وبذا عليها عدم تقبل هذا المزاح. أفرزها مورغان بقوله: «يمكنك أن تغلي استعمال كلمة السيد هذه، فإن سايمون ليس أحمق.» ومال بجلسته نحوها ومد ذراعه ببساطة على مسند المقعد وهو يقول: «إننا، أنا وكلوديا، نعرف بعضنا البعض منذ سنتين وفي الواقع، فقد تناولنا الطعام معاً هنا في الفندق منذ ليالٍ قليلة.»

قال سايمون: «أوه، لقد فهمت.» ومع أنه لم يفهم شيئاً، فقد كان ماهراً في الدخول في الموضوع وتتابع يقول: «هل في ذلك ما يستدعي قيام أي نوع من المشكلات؟»

قال مورغان: «ليس بالنسبة إلي. وأنت يا كلوديا؟» فنظرت كلوديا إليه عالمة بأنه قد كون فكرة زائفة عن علاقتها الماضية مدركة أنها إذا لم تتصرف بصورة طبيعية، فإن سايمون سيأخذ عن تلك فكرة خاطئة تماماً. قالت: «كلا، بالطبع.» وأضافت بطيش، وهي ترى نظرة الفوز في العينين الساحرتين: «في الحقيقة، لقد كنت صديقة لإبن مورغان، وقد تناولنا، نحن الثلاثة، طعام العشاء تلك الليلة. إنني، ومورغان، لا يعرف أحدنا الآخر، أبداً. لقد سبق وتقابلنا مرتين فقط...»

قال مورغان بشهامة ساخرة: «إذن، يمكننا الآن أن نسميك صديقة الأسرة وهذا يناسبني تماماً. ذلك لأنني كما تعلم يا سايمون، أحب أن أقوم بأعمالى على مستوى المعارف غير الرسميين. ومع كلوديا، فإنني مطمئن تماماً إلى مكانى.»

قالت كلوديا برقه، متمنية لو استطاعت أن تضعه في مكانه الذي يستحق: «على كل حال، ربما شاء أحدهما أن يخبرني عن سبب هذا الاجتماع.» قالت ذلك آملة أن تحول المحادثة إلى موضوع أقل خطورة.

قال سايمون: «بالتأكيد. هل تحب أن نتناول كوب قهوة أولاً يا مورغان؟ وأنت يا كلوديا؟ إنك لا تدين مشرقة كالعادة، هذا الصباح. هل ذهبت إلى موعد وتأخرت الليلة الماضية؟»

تعلمت هي من الجواب مازحة إذ رأته يحاول إغاظتها، ولا حظت بعدم ارتياح، نظرات مورغان الحادة إليها. ولم تشا الاعتراف بأنها كانت منزعجة الليلة الماضية حتى أنها لم تتم إلا لماماً، فتفتح أمامها باباً للأستلة المزعجة.

قال سايمون: «بما أنك لست مواطنة في هذه المدينة يا كلوديا، ربما لا تعلمين أن مورغان سيقوم بالتأمين هذه السنة، على سباق الخمسين كيلومتر. إنه سباق السيارات السنوي حول شوارع ويلنفتون.» وتفرغ بهم الحديث حول شؤون مختلفة إلى أن جاءتهم السكرتيرة بالقهوة.

قال سايمون: «في الماضي، كانت تقوم بالتأمين شركة بترول، ولكن، هذه السنة، تسلم مورغان وابنه مسؤولية أغلب التأمينات. وبطبيعة الحال، فإن مورغان يريد أن يقوم بأكبر قدر من الرعاية تستطيعها شركته. وحيث أن أكثر السائقين الأجانب سينزلون في فندقنا هذا، فإن أية دعاية يقوم بها ستنستفيد منها نحن طبعاً. لهذا، فهو يقترح، للإقلال من نفقاتنا التي ستتضاعف، إقامة أسبوع لأعمال السباق وذلك على غرار مهرجان الأزهار الذي قمت أنت به

الأسبوع الماضي. لقد كان نجاحه هائلاً. بالمناسبة يا مورغان بما أنك قد طلبت مني مساعدة كلوديا في هذا، فإنني، في الحقيقة، لا يمكنني أن أبيع موهبتها لك...»

« تماماً ». وهذه الكلمة الجافة جاءت مخالفة لحماسة سايمون العارمة، حتى أن كلوديا شعرت بالدم يتضاعف إلى وجهها. ومن حسن الحظ أن سايمون لم يلاحظ عدم ارتباكتها.

استطرد سايمون قائلاً: «في الواقع، إذا نجح هذا المشروع، فإنه يكون في وسعنا أن نضم إليه مشاريع أخرى ونجعله حدثاً سنوياً فنسميه مثلاً، مهرجان المحركات، أو شيئاً ممايلاً. ما رأيك يا كلوديا؟ ألا ترينها فكرة مثيرة؟»

قالت بضعف: «إن كلمة مثيرة لا تعبر عنها.»

قال مورغان بمكر: «إنها محركة، منبهة، تهز الجسم. هل أثارت اهتمامك؟» وفكرت كلوديا أن مهاراته لا تقتصر كما يبدو، على بيع السيارات، فقد كان يدرس في الجامعة قبل أن تتدخل الكراهة والظروف. وهي تشक في أنه يمكنه أن يربطها بكلمتها إذا هو استعمل حقاً ذكاً الهائل ذاك.

قالت كاذبة بصوت مضطجع يطل منه الخوف: «كنت أفكر في أمور أكثر هدوءاً.»

«أحقاً؟» واستند مورغان بظهره إلى الخلف، وهو يقول هذا، ماداً ساقه ليتمكن من دس يده في جيبه، بينما كان يرفع بيده الأخرى، كوب القهوة إلى فمه ليدو، بذلك مثلاً للكلسل. ولكن عينيه لم تكونا كذلك، بل كانتا كرصاصتين من الفولاذ الأزرق تطلقان عليها أستلة صامتة. وقال: «إبني

لم أر مثلك أبداً موظفة علاقات عامة. في مثل هذه الأحوال، إن أي وكيل إعلام عادي ما كان ليكتسحني بأسئلته وأرائه.»

قال سايمون مبتسمًا: «إن كلوديا ذات طبيعة مختلفة، وهذا ما يجعلها ذات كفاءة غير عادية. فهي لا تغرس المظاهر. إنها حذرة وعملية جداً. وتنتظر دوماً في كافة الزوايا قبل أن تضع قدمها. فإذا هي تبنت مشروع عاماً، فذلك بعد أن تتأكد من أنه سينجح لفائدة الفندق. وهي لم تفشل أبداً حتى الآن. وإن سجلها العملي هو من الأسباب التي تجعلنا مسرورين بانتقالها إلينا.»

قال مورغان وهو لا يرفع عينيه عن ملامع كلوديا المتصلبة: «إنك تدهشني بقولك هذا. كنت أظن أن كلوديا مخلوقة ذات حرارة واندفاع...»

ضحك سايمون قائلاً: «كان الحق مع كلوديا. من الواضح أنك لا تعرفها جيداً. تأكد يا مورغان أنها إذا هي صممت على أن تسير في هذا المشروع تحت مسؤوليتها، فإنك ستحصل على كل انتباها واهتمامها.»

انفرجت شفتها مورغان بابتسامة ملتوية وهو يرى الذعر يجتاح ملامح كلوديا لدى سماعها كلمات سايمون التي أساء اختيارها.

قال مورغان: «إنني متшوق لهذا.»
قالت كلوديا بجهاء: «هذا يكفي. والآن، هل تعني أن لي حق الإختيار؟»

بدت على وجه سايمون الحيرة لنبرة التهكم في صوتها.
ولكن مورغان أجاب عنه وهو يهز كتفيه: «بطبيعة الحال،

إلا إذا كنت لا تجدين في نفسك الكفاءة والمقدرة على معالجة هذا الموضوع...»
لقد كانت تعلم ما هو ببسيله. إنه يتحداها جهاراً بحماس الشباب، مفكراً أنه بهذه، يحملها على القبول. لا بد أنه يراها غبية. وقالت ببرود: «إنني أعرف في نفسي الكفاءة على ذلك.» لقد صممت على أن تثبت له أن الحماسة والحرارة لمن يمكنهما أن تتغلبا على عقلها مرة أخرى. ذلك أن آخر مرة سمحت فيها لمشاعرها بأن تفسد حكم العقل عندها، وذلك منذ سنتين، أدت بها إلى هذه الحال. إنه درس التخرج في ميدان الخبرة في ما تراه الآن من نجاح. ست سنوات دراسة لاكتمال النضج عندها. إن ما تتوقعه الآن من الحياة، يختلف كثيراً عما كانت تتوقعه تلك الفتاة البسيطة العاطفية التي كانت ترى العالم قد خلق للحب. وتابعت قائلة: «وأنا لا أريد أن أثبت ذلك بالمجازفة في مشروع غير مقبول.» وما أن خرجت هذه الكلمات من فمها، حتى ندمت عليها ولكن، بعد فوات الأوان.

قال مورغان وعيشه متسعتان ببراءة مصطنعة: «مجازفة؟ إنها كلمة هامة تستعملينها. ما هي عناصر هذه المجازفة التي تتكلمين عنها؟ إنها لا تماثل طلبي منك، مثلاً، أن تقودي إحدى السيارات بنفسك.»

هنا تتحنخ سايمون وهو يقول بحذر: «مورغان، هل تعرف أن كرييس ناش...»

قاطعه مورغان: «نعم. إنني أعرف تماماً ما مضي كلوديا، ولكنها أكدت لي أنها تجاوزت أزمة تحطم السيارة التي قتلت عشيقها.»

كانت مقاطعته الباردة هذه قد انتقلت به من التحدى الإستفزازي إلى التشهير الكامل. وتابع: «ولو لم أصدق قوله ذاك، لما كنت هنا الآن أقدم هذا العرض. على كل حال، فأنا لا أعتقد أن خطر الإصطدام في السباق هو المحاذفة التي تشنر إليها كلوريا».«

قال سايمون: «أوه، فهمت...» كان نادراً ما يصيب الضياع سايمون، إنما هذه كانت واحدة من تلك اللحظات النادرة.

نقلت كلوديا أنظارها بعجز بينه وبين ملامح مورغان الصارمة، وهي تشعر بعدم قدرتها على الاستمرار في هذا الموقف دون أن تفقد كرامتها. لقد علمت منذ البداية أن ثمة مؤامرة ضدها. ولكن علمها هذا لم يجعلها تسلم بالواقع فتجعل فوزه سهلاً. وتساءلت كيف يمكنها أن تنتسب من وضعها هذا دون أن يبدر منها أية حماقة أو نزق، كما حدث منذ قليل؟

قالت بصوت هادئ: «حسناً، إنني...»
قال مورغان موجهاً حديثه إلى سايمون: «ربما إذا أنا
انفردت بها وشرحت لها الفكرة، بنفس الطريقة التي
شرحتها لك، استطعت بهذا أن أحصل على موافقتها.
مرة أخرى، أصابها مورغان في الصميم. وبدأ على
سايمون الارتياح وهو يقول: «حسناً جداً يا مورغان».«
وازداد ارتياحه عندما قالت كلوديا وقد أشرق وجهها
بابتسامة: «لا ضرورة لذلك. إن المناكدة ليست من
طبيعي. وفي الحقيقة، يمكنني أن أرى بعض الفائدة من
هذا المشروع لمجموعتنا الفندقية بأجمعها وليس فقط

فندقنا هذا. لماذا لا تدعني أقوم بوضع بعض الأفكار؟»
قطعاً لها مورغان معتبراً: «بل تقوم بهذا معاً...»
قالت له بحذر وهي تصوب نظراتها إلى زر قميصه
العلوي: «عفوأ؟»
قال: «قلت إن الأمر لا يتعلّق بك وحدك، بل بنا نحن
الاثنتين».

لأنها مازالت مصرة على عدم النظر إليه مباشرة... إنها تريده أن يعرف موضعه الحقيقي. وقالت: «من الطبيعي أن أناقش مطالبك مع وكيلك الإعلامي قبل أن...»
قال: «إن هذا ليس ضروريًا، ذلك أن تدخلهم سيكون في مناطق أخرى كما سبق وذكرت ذلك لسايمون. إنني أفضل أن أقوم بتنفيذ هذا المشروع بالذات بنفسى.» وشدد على الكلمة الأخيرة بشكل جعلها لا تغفل ما يتضمنه كلامه من تهديد..»

انحنى إلى الأمام يتعمد النظر إلى الأماكن المكشوفة من جسمها، وكانت عيناه تلمعان بسخرية دفينة وهو يتابع قوله: «في عصر الآلة هذا، ما زلت أعتقد أن اللمسة الشخصية تضفي جمالاً على الشيء». أليس كذلك؟»

قالت: «ولكن، لا بد أن وكيلاً سيطلب أن يكون داخلاً في المشروع. أعني كثريين منهم وكل...» وتوقفت عن الكلام وهي تتساءل عما يمكن أن يحدث من وراء لمسة الشخصية تلك، إذ أن سرورها يزداد، كلما ازداد عدد الأشخاص الذين يقفون بينهما، ولو استطاعت لوضعت كل كثافة مدينة ويلنفتون بينها وبين هذا الرجل.

قال وقد بدت في صوته لهجة السيطرة: «إن

الديمقراطية جيدة جداً، ولكن، في هذه القضية، فإنني أفضل أن أكون مستبداً. إن أمامنا شهرين فقط قبل أن يحل موعد السباق، ولهذا يكون من الأفضل، بالنسبة إليك أن تتعاوني معي مباشرة. إنني متأكد من أن التعاون بيننا نحن الاثنين، سينتاج عنه بعض الآراء غير العادلة... وسيزيد من اهتمامك مما سيدر علينا معاً من فوائد جمة.»

لو كانت كلوديا في حالتها العادية، لانفجرت ضاحكة. فقد كان ذا نوع فائق في المكر. ولكن روح النكتة فيها قد تلاشت كلياً في الأيام القليلة الماضية التي أمضتها برفقة مورغان ستون حتى أنها لم تكن تعرف نفسها.

قالت له: «إنني، بطبيعة الحال، أسلم برغباتك بوصفك متعاماً معنا ولو أنني أظن أنك مخطئ في هذا بالذات.» قال بسحور وهو يمد يده برقة باللغة: «إنني لست متعاماً، بل شريكاً. هل اتفقنا على هذا الأساس؟ وأخذت هي يده، وهي تخفي اشمنزازها من سايمون إنما ليس منه هو. وكانت عيناها اللتان كانتا متبلدين من الإرهاق حين دخلت الغرفة، قد اشتغلتا الآن بالثورة المكبوبة. ولم تكن لتذهب لو أنه حاول أن يغيظها بتقبيل يدها كما سبق وفعل حين قدم مارك الواحد منها للآخر. ولكنه هز يدها معلناً اتفاقهما. وكان شعورها بأنها وقعت في المصيدة، أقوى منه في أي وقت آخر، وتساءلت كلوديا عن نوع الاتفاق الذي ربطت نفسها به، في الوقت الذي كانت تتسحب فيه، نفسياً وجسدياً، من الحقيقة الصارخة لقبضته الواثقة.

قال سايمون متلهفاً لأن يقوى من اتفاقهما: «هذا عظيم. إنني إذن، سأترك الأمر لكما لكى تبحثا في التفاصيل. وستبلغانني النتيجة. أليس كذلك يا كلوديا؟ وحيث أن هذا الأمر سينعكس على اسمنا، دولياً، أظن أنه من الأنسب أن نأخذ موافقة رئيس المكتب على ذلك. ولا أظن أنه سيمانع في تلك حيث أن حدثاً كهذا سيمنحنا شهرة واسعة.»

نهض مورغان واستدار إليها قائلاً: «وفي هذه الثناء، أكون أنا قد أوضحت لكلوديا كل شيء. هل تفضلين ذلك أن يكون في مكتبك أم في مكتبي؟» أجبت وهي تحمد الله على أنها وجدت عذرًا حقيقياً: «في الحقيقة إنني مرتبطة، لهذا النهار بمواعيد تستنفذ كل وقتني.»

لقد كانت بحاجة ماسة إلى وقت تستوعب فيه الأحداث المستجدة هذه الضاغطة عليها.

بانت السخرية في عينيه وهو يقول: «إنني أيضاً رجل مشغول، إلا يمكنك منحني دقيقة أو اثنتين الآن قبل أن تبدئي أعمالك المتراكمة؟»

انتبهت كلوديا إلى حركة من سايمون تنم عن عدم ارتياح، مما لم يدع لها سبيلاً للمعارضة. ذلك أنه يمكنها بالطبع، أن تنهي هذه المسألة وتعامل معها بأسرع وقت، وإذا أقامت هي بعملها على ما يرام، فباستطاعتها، عند ذاك، أن تقلل من اجتماعها بمورغان قدر الإمكان.

قالت بثبات وهي تقف: «إن أول موعد لي لن يكون قبل عشرين دقيقة». كانت ت يريد أن تبدو بمظهر أرباب الأعمال. وكانت عيناها بمستوى ذقنها حتى مع كعب حذائهما

العالـي... وكانت ذقـناً عـنـيـة مشـاكـسـةـ. وـقـالتـ: «وـأـظـنـ هـذـاـ وقتـاـ كـافـيـاـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ لـوـضـعـ الـخـطـةـ، إـذـاـ لمـ تـجـدـ فـيـ هـذـاـ استـعـجاـلـاـ مـنـيـ لـكـ». قالـ بـلـطـفـ: «عـشـرـونـ دـقـيقـةـ هوـ وـقـتـ كـافـ جـداـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـ..»

سرـتـ فـيـ جـسـدـهـ رـعـشـةـ وـهـوـ يـتـبعـهاـ إـلـىـ الـبـابـ. وـسـارـتـ فـيـ الـمـمـرـ الـقـصـيرـ، شـاعـرـةـ بـتـحـديـقـ مـورـغانـ إـلـىـ كـعـبـ حـذـائـثـهاـ، وـمـاـ أـنـ دـخـلـ إـلـىـ مـكـتبـهـ الصـغـيرـ، حـتـىـ بـدـالـهـ، هـذـاـ مـكـتبـ فـجـاءـ، أـصـغـرـ حـجـماـ. وـأـسـرـعـتـ هـيـ تـدـعـوـهـ إـلـىـ الـجـلوـسـ، آمـلـةـ أـنـ يـقـلـ حـجـمـ الـمـكـتبـ مـنـ الـهـالـةـ الـمـرـعـبـةـ مـنـ الرـجـولـةـ الطـاغـيـةـ التـيـ تـحـيـطـ بـهـ.

لـكـ، مـاـ أـنـ مـرـتـ بـجـانـبـهـ، حـتـىـ أـمـسـكـ بـمـرـفـقـهـ بـرـقـةـ، وـأـدـارـهـ لـتـواـجـهـهـ، قـائـلاـ: «هـلـ تـشـعـرـينـ بـصـدـاعـ؟» كـانـ مـنـ الـقـرـبـ مـنـهـ بـحـيثـ أـمـكـنـهـ أـنـ تـشـمـ رـائـحةـ جـسـدهـ. كـانـ عـبـيرـ رـجـولـهـ القـويـ يـنـاقـضـ رـقـةـ صـوـتـهـ العـمـيقـ. وـمـاـ أـنـ نـظـرـتـ إـلـيـهـ، حـتـىـ اـرـتـفـعـ أـصـبـعـهـ الضـخمـ يـرـبـتـ عـلـىـ التـقطـيبـ الذـيـ بـدـاـ بـيـنـ حـاجـبـيـهـ. وـقـبـلـ أـنـ يـصـدرـ عنـهـ أـيـ اـحـتـجاجـ، مـرـ بـأـصـبـعـهـ عـلـىـ الـهـالـتـيـنـ الـخـفـيفـتـيـنـ حـولـ عـيـنـيـهـ وـهـوـ يـتـابـعـ قـائـلاـ: «إـنـتـيـ أـعـلـمـ أـنـكـ لـمـ تـخـرـجـ لـلـلـيـلـةـ الـمـاضـيـةـ. لـهـذـاـ يـجـبـ أـنـ يـكـونـ ثـمـ سـبـبـ آخـرـ لـهـذـهـ الـعـلـامـاتـ هـوـ الذـيـ مـنـعـكـ مـنـ النـومـ.»

أـجـابـتـ بـحـدةـ: «أـنـاـ.. كـلاـ.. فـيـ الـحـقـيقـةـ، لـقـدـ رـقـدتـ كـالـطـفـلـ.» وـحـاـولـتـ، وـهـيـ تـقـولـ ذـلـكـ، أـنـ تـخـفـيـ الرـعـدـةـ التـيـ شـمـلـتـهـ وـهـيـ تـشـعـرـ بـلـمـسـاتـهـ. وـفـكـرـتـ بـأـسـىـ فـيـ اـضـطـرـارـهـ الدـائـمـ لـلـكـذـبـ.. وـلـكـنـ، كـذـبـةـ أـخـرـىـ لـاـ تـهـمـ كـثـيرـاـ.

غـيـرـ أـنـ جـوـابـهـ كـانـ صـاعـقاـ وـهـوـ يـقـولـ بـرـقـةـ الـأـبـوـةـ المـتـقـهـمـةـ: «وـلـكـنـ الـأـطـفـالـ يـسـتـيـقـظـونـ، أـحـيـاـنـاـ، باـكـيـنـ، أـثـنـاءـ الـلـيـلـ.» وـمـرـ بـأـصـابـعـهـ عـلـىـ عـيـنـيـهـ بـلـطـفـ وـكـانـ يـمـسـحـ دـمـوـعاـ غـيـرـ مـرـئـيـةـ فـوـقـ الـهـالـةـ الـدـاـكـنـةـ حـولـ عـيـنـيـهـ. وـتـابـعـ قـوـلـهـ: «هـلـ تـبـكـيـنـ أـحـيـاـنـاـ، طـفـلـكـ الـمـفـقـودـ، يـاـ كـلـوـدـيـاـ، أـثـنـاءـ لـيـالـيـكـ الطـوـلـيـةـ الـمـوـرـحـشـةـ؟»

شـعـرـتـ كـلـوـدـيـاـ بـهـ يـطـعـنـهـاـ، بـقـوـلـهـ هـذـاـ، فـيـ الصـمـيمـ. وـحـوـلـتـ رـأـسـهـ بـعـيـدـاـ عـنـ لـمـسـاتـ أـصـابـعـهـ الـرـقـيقـةـ التـيـ ضـايـقـتـهـ، وـلـكـنـ قـبـضـتـهـ عـلـىـ مـرـفـقـهـ مـنـعـتـهـ مـنـ الـحـرـكـةـ.

هـمـسـتـ: «لـيـسـ لـكـ الـحـقـ...»

أـجـابـهـ بـمـثـلـ هـمـسـهـ: «وـمـنـ غـيـرـيـ لـهـ الـحـقـ؟ مـنـ غـيـرـيـ يـعـرـفـ عـنـ أـمـرـ طـفـلـكـ؟ ثـمـ أـلـمـ وـحـزـنـ خـفـيـانـ يـجـمـعـانـ بـيـنـنـاـ يـاـ كـلـوـدـيـاـ. إـنـكـ لـمـ تـنـسـيـهـ وـكـذـلـكـ أـنـاـ. إـنـكـ لـمـ تـقـعـلـيـ أـكـثـرـ مـنـ أـنـ طـوـيـتـ ذـكـرـاهـ جـانـبـاـ بـحـيثـ لـاـ يـرـاهـ أـحـدـ، فـلـاـ يـؤـذـنـكـ بـاظـهـارـ شـفـقـتـهـ أـوـ فـضـولـهـ. وـلـكـنـاـ، أـنـاـ وـأـنـتـ، نـعـلـمـ أـنـهـ مـاـ زـالـ بـيـنـنـاـ وـيـوـمـاـ، سـتـتـحدـثـ فـيـ هـذـاـ الشـأنـ لـنـنـهـيـ النـزـاعـ...»

«كـلاـ...» وـحـاـولـتـ بـذـعـرـ، أـنـ تـخـلـصـ نـفـسـهـ مـنـ قـبـضـتـهـ، أـنـ تـحـمـلـهـ عـلـىـ الـاعـتـرـافـ بـأـنـ مـشـاعـرـهـ هـوـ زـائـفـ وـيـرـيدـ بـهـ اـخـرـاجـهـ عـنـ طـورـهـاـ، لـيـسـ إـلـاـ. وـلـكـنـهـ مـنـعـهـ، بـسـهـولـةـ، مـنـ أـيـةـ مـحاـوـلـةـ لـلـتـخـلـصـ وـمـنـ ثـمـ جـذـبـهـ نـحـوـهـ.

صـرـخـتـ: «أـيـاـكـ...» وـلـكـنـهـ كـتمـ صـرـختـهـ الـمـحـتـجـةـ بـصـدـرـهـ، وـهـوـ يـقـولـ: «كـفـيـ، إـذـنـ، عـنـ مـحـارـبـتـكـ لـنـفـسـكـ. لـقـدـ قـلـتـ، «يـوـمـاـ مـا...» وـلـيـسـ «هـذـاـ الـيـوـمـ...» ذـلـكـ أـنـاـ غـيـرـ مـسـتـعـدـيـنـ لـذـلـكـ بـعـدـ.»

لـمـ تـقـاطـعـهـ، بـلـ قـالـتـ: «أـتـرـكـنـيـ.»

أجاب: «سأتركك عندما تهدئين. إنك ترتجفين وكذلك قلبك يخفق بعنف.»

انتابها إحساس بالتوتر والخوف وهو يضغط صدرها بصدره الصلب. ويزيد من احتواها بذراعه بلطفة ورقه بالغين تعبران عن كل ما تعنى مشاعر الرغبة عند، كرجل، إزاء ضعفها كامرأة، في الحماية وبعث الإطمئنان في نفسها. لقد مررت ثلاثة سنوات تقريباً منذ أن كان ينتابها مثل هذه المشاعر عند احتضان كرييس لها، وحتى في ذلك الحين، لم يكن احتضانه لها ليبعث مثل هذا الشعور الذي كانت دوماً تفتقده حتى في ذلك الوقت، لم يكن شعورها بذلك، بنفس القوة التي انتابها حين شعرت بالحمل. وسواء كان كرييس في شارع السباق أم خارجه، فقد كان دوماً من عشاق السرعة. ومع حبها له، كانت تشعر أحياناً بالإهمال لها منه وذلك بالنسبة لطبيعته العجوز. فهو لم يجد وقتاً أبداً، أثناء حياته المندفعه، ولو لاحتضانها أو للشعور بالقرب منه. لقد كانت قبلاته دوماً موزعة بين الأصدقاء والمعارف، ولكن، إذا هو فكر مرة في أن يضع نراعه حولها، فذلك فقط للوقوف أمام عدسات الصحافيين.

دفعها تداعي أفكارها الخطر، إلى أن تجذب نفسها من بين يديه، وهي تتساءل عما يمكن أن يظنه أي شخص يمكن أن يدخل مكتبه فجأة فيراها بين ذراعيه.

قالت تتضئن الهدوء: «إنني بخير الآن.»

رفع هو ذقنها يمعن النظر بوجهها التحيل وعينيها الواسعتين اللتين تعكسان شعوراً بالذنب. وأحسست

هي بنظراته تنحدر إلى فمها الجاد. وبقي كذلك إلى أن أحست بالحرارة تتصاعد إلى وجهها.

عند ذاك، أطلق سبيلها. وجلس وقد بانت في عينيه لمحه سرور وهو يراها تأخذ مقعدها وراء مكتها. قالت بصوت مرتجف: «كيف علمت انتي لم أخرج في الليلة الماضية؟» ولعنت نفسها لأنها لم تبدأ بالحديث مباشرة عن العمل.

ازداد سروره وهو يجيب ببساطة: «لقد سالت عن ذلك.» سرت في داخلها إذ أفلحت في أن تظهر الغضب والصرامة وهي تقول: «سالت من؟ وكيف تجرؤ على التجسس علي؟»

كان من عادة كلوديا أن يتحشرج صوتها عند الغضب ليبدو كمواء القطة بينما هي تريد أن تزار كالأسد.

أجاب هو: «رويدك يا كلوديا. إنك تعرفين حساسيتي إزاء التحدي. إنني أجرب على ذلك لأن هذا يهمني. إنك تبددين إنساناً طبيعياً وأنت ثائرة أكثر مما لو كنت في ملابس العمل الرصينة وقد بدا عليك البرود وعدم الإكتراث. لقد قلت لك إننا سنتقابل كثيراً بعد الآن، ويجب أن تصدقيني فأننا لا أكذب..»

حاولت كلوديا أن تتمسك بكتيرياتها وهي تقول: «ولقد سبق أن قلت لك إنني لا أشكل أثيلاً تهديد لك ولمارك، كما لا بد أخبرك به جواسيسك. إنني لم أره منذ ذلك العشاء تلك الليلة...»

تصاعد رنين الهاتف لتتناول كلوديا السماعة بلهفة. وتجمدت أسارير وجهها عندما سمعت الصوت من الجانب

آخر. وتراجعت بكرسيها إلى الخلف بعنف وهي تدبر جانب وجهها إلى الرجل الجالس أمامها ومضت تستمع بحذر: «إنني أعلم أنك كنت تبحثين عن شقة حسنة. إنها في مكان مناسب بالنسبة لشخص لا يملك سيارة، وهي بعيدة عن المدينة ربع ساعة فقط في الحافلة. ما رأيك؟ لماذا لا أمر عليك وأخذك في السيارة في وقت الغداء؟ ثم نذهب بنزهة في السيارة؟ أو بعد انتهاء العمل هذا المساء؟ عليك أن تسرعي بذلك حيث أن هذا المكان إذا كان حسناً بهذا الشكل، فإنه سرعان ما يذهب...»

ادركت كلوديا فجأة السبب في أن صوت مارك يبدو غريباً في مسمعها. فقد نظرت إلى ما حولها لترى إصبع مورغان يضغط الزر الذي يرفع الصوت في قاعدة الهاتف. ولم يجد منه أبي اعتذار وهو يقول لها آمراً: «قولي له كلا». غطت كلوديا السماعة بيدها وقالت في محاولة للحفاظ على حريتها الشخصية: «سأتصرف في هذا الأمر بنفسي إذا لم تمانع.»

قال: «بل أمانع... ولكن يبدو أن مقاومتك تتلاشى عندما يتعلق الأمر بباليتي. يبدو أنك تعطيينه كل ما يطلب وإلى جهنم بالنتائج. حسناً، إنني هنا الآن. وربما ليس بإمكانك أن تتجاهليه ولكنني أستطيع ذلك. أخبريه بأن جوابك هو كلام في هذا الحين. إنك لا تريدينه أن يضرك في شقة مريحة لكي...»

قالت: «كيف تجرؤ...»

قال عابساً: «لقد سبق وحذرتك من أن تقولي ذلك لي يا كلوديا؟» وانحنى إلى الأمام ليتكلم مخاطباً مارك: «إنني

آسف يا مارك، فإن السيدة مشغولة طوال هذا اليوم. ولسكنها في المستقبل، فهي ليست بحاجة إلى أية مساعدة. ألم تخبرها بعد بأنك ستتسافر إلى إيطاليا الأسبوع القادم؟ كلا؟ حسناً، لا تهتم لذلك سأتأكد من أن كلوديا ستبقى على علم بكل التزاماتك.»

تناول السماعة من يد كلوديا المرتجفة وهو يتبع كلامه موجهاً القول لها: «ما الذي قلته يا عزيزتي؟ أوه.. إنها تريدهك أن تعلم أنها مشغولة جداً، يا مارك، فهي ربما لن تستطيع رؤيتك قبل سفرك. بالمناسبة، لا تتوقع مني العودة إلى المنزل هذه الليلة. فإنني سأبقى في الفندق. نعم، مرة أخرى. لا أظنك بحاجة إلى أن تسألني عن السبب، إذ من الواضح أنك خمنت السبب الحقيقي. نعم، بالطبع، سأبلغها حبك... ما دمت تدرك أنه إذا كان حبك عفيفاً، فإن حبى ليس كذلك. إلى اللقاء يا مارك...» وأقفل السماعة، لتبدأ كلوديا بالزعيم.

الفصل الخامس

«هل يمكنني مساعدتك؟»

كانت كلوديا تضع يدها على سطح السيارة الصقيل، فالتفتت إلى الفتى البائع الأنثيق الذي وهي تبتسم بتبرم متعتمة: «إنني لم أر واحدة من هذا الطراز من قبل.» ولكنها لم تخف إعجابها بشكل هذه السيارة الرياضية ذات البابين.

ابتسم الفتى قائلاً وهو لا يرفع عينيه عنها: «إنها جميلة، أليس كذلك؟ إنها طراز (بريكلين. فورد). بسرعة ١٨٧. إن لونها يناسب لون دهان أظافر يديك.»

سررت كلوديا نظراته الحادة إليها بقدر ما سرها إطارها. ذلك أنها لم تكن قد لاحظت أن لون السيارة الأحمر يماثل، فعلاً، لون أظافرها. وقالت له: «أتظن أنني يجب أن أشتريها لمثل هذا السبب؟»

قال: «إنه سبب جيد كأي سبب آخر، ولكن، في الواقع، لا أظن أن هذا هو الطراز الذي يناسبك.» كان شاباً لا يتجاوز العشرين من عمره، وخمست أنه ملتحق حديثاً بعمله.

رفعت حاجبيها. لقد كانت بمفردها في قاعة العرض، وربما كان يحاول قتل الوقت في هذا النهار الطويل الممل، أو ربما بدت ثيابها الأنثيق الحديثة الطراز، غالباً في نظره. وزادها أناقة القبعة الصيفية التي خلعتها عند

دخولها. فلو كانت ترتدي بزة العمل لما كان البائع اعتبرها زبونة جاءت للشراء..»

قالت له: «وأي طراز تظن أنه يناسبني؟» قال ونظراته تنحدر إلى ساقيها تحت تنورتها القصيرة: «ربما تناسبك سيارة أكثر سرعة.»

كانت كلوديا تعرض ساقيها العاريتين للشمس لتكتسيا اللون الأسمير الجذاب، وكذلك بالنسبة إلى ذراعيها، على الرغم من لونها الأسمير بطبيعته، فقد كان يبدو أبيض بعد أن بقيت سنوات لاتهم بتعریض جسدها إلى الشمس.

وأشار الفتى بيده إلى سيارة رمادية فضية، مفتوحة السقف، قد وضعت على مصطلبة في زاوية المعرض، وقال: «ما رأيك في (فيراري)؟»

أرادت أن تغطيه قليلاً فقالت: «ولكن (فيراري) مبتذلة جداً.. أليس كذلك؟ فالرجال المتوسطو السن يستعملونها. أليس عندك شيء آخر للشعبية؟» أضفت ابتسامتها وهي ترى الحدة تكسو وجه الفتى، كان حديث السن، ودون شك، مثل كل الفتىان في سنه، يتوق إلى أن يمتلك سيارة فيرارى.

قال: «ما رأيك في (بورتش ٩١١)؟» بدا على وجهها الإزدراء وهي تقول: «وهذه أيضاً شعبية جداً.»

شعرت من التهاب نظراته أنها أيقظت في نفسه غريزة القتال، ولتكبح ضحكتها، أدارت له ظهرها. هتفت فجأة: «آه، تلك.. إنها تناسبني جداً.» وقد صدت مجموعة من السيارات الرجالية المفخخة.

أسرع الفتى خلفها وقد بان في عينيه سرور خبيث وهو يهتف (كورفيت؟)... هيا. أدخلني إليها وجريبيها خارجاً.» وفتح الباب بلهفة دون أن يلتقط إلى ترددتها وأخذ يدها ثم دفعها داخل السيارة خلف المقود. وغاصت كلوديا في المقعد المجوف وكأنه صنع خصيصاً ليناسب جسمها. وكان سرورها غير متوقع وهي تقاجأ بمروره المقود بين يديها، حتى أنها لم تلاحظ أن تنورتها القصيرة الضيقة قد ارتفعت، عند جلوسها، إلى أعلى فخذيها، وأن الفتى الذي كان متكتئاً على الباب كان يحملق فيهما مأخوذاً.

قال لها مزهوأ: إنها (غرينوود) وهي الوحيدة من هذا النوع في البلاد. وهي، في الحقيقة، أسرع قليلاً من (الفيراري) ولن يكون بإمكانك تجربتها حول المدينة إلا إذا كنت بسرعة الخمسمئة». وتفحص «الرفراف» ثم مال نحوها وهو يقول: «هل ستدعين نقداً أم شيئاً يا سيدتي؟» بادلته كلوديا بابتسمة. لقد انتهت اللعبة. إنها لم تتصرف قط بمثل هذه الحماقة من قبل. وتنهدت وهي تمر بأصابعها على عجلة المقود الملساء وهي تقول: «إنها حقاً رائعة. أليس كذلك؟... إنها توحى.. توحى...» «إنها توحى بالحميمية... أليس هذه هي الكلمة التي تفتشين عنها؟»

انتصب الفتى واقفاً فجأة وقد فارقه كل زهو شبابه، وتراجع بسرعة عن السيارة تاركاً كلوديا تتطلع مباشرة في عيني مورغان ستون.

قال الفتى متلعثماً: «أ.. إنني كنت فقط أرى السيارة لهذه السيدة...»

قاطعه مورغان وهو يبتسم ببرود: «وكانت السيدة على وشك أن تأخذك بنزهة في السيارة!..» ونظر إلى كلوديا متتابعاً: «من العيب عليك أن تستغلي فتوة فتى عديم الخبرة مثل كارل.» أحمر وجهها لتعنيفه لها لمجرد شيء من الخفة والطيش.

قال لفتى ب杰فاء: «إنها ربما تعرف عن أمور مثل هذه السيارات أكثر مما تعلم أنت.» وتناول قبعة كلوديا وملف المستندات الذي كان مطوياً كالحقيقة، ثم أشار إليه برأسه أن يبتعد عنها.

أسرعت كلوديا بالنزول من السيارة مطروحة بساقيها ولكن مورغان منعها من ذلك، فعادت تجلس وهي تتطلع إليه.

سألتها: «حسناً، هل تظنين أنها توحى بالحميمية؟» ونظر إليها نظرة ذكرتها بأغنية للمغني المفضل عندها «رود ستيفارت» وكان الجواب، في الذهن وباللسان، هو نعم. وانتابتها رعدة شملت جسمها. لقد ارتدى ثيابه هذا الصباح بنفس العناية والتکلف اللذين بدا بهما أول مرة رأته فيها في أوكلاند. بدلة قائمة وقميص قطني أبيض. وبدا مختلفاً جداً عن ذلك الرجل العادي الملابس الذي حشر نفسه كالسلم في حياتها أثناء الأسبوع الماضي لتشعر هي فجأة وكان ملابسها هي أقل أناقة مما ينبغي.

قالت وهي تحس بالإستثناء من إجباره لها على الخضوع لأمره: «إنها جيدة للغاية.» أجابها وهو ينظر إليها بشيء من السرور ممزوج

بالسخرية: «جيدة؟ من الواضح أن مستواك عال جداً. أي نوع من السيارات كان كريس يستعمل في الطريق؟» ارتجفت كلوديا وهو يأتي على ذكر كريس دون مبالغة كعادته كلما أتى على ذكر عشيقها السابق. وقالت تجبيه: «سيارة (بوكس بيرلينيتا)». قال: «إنه رجل حسن الذوق».

قالت وهي تتمى أن تعرف ما يدور وراء هذا التعبير الخادع، ذلك أن عينيه لم تكونا أبداً هادئتين: «نعم. إنه كذلك». كانت عيناه قلقتين نافذتين، وكانت ملاحظته على ذوق كريس من الجفاء بحيث خرجت عن كونها مدحياً. وتمنت أن لا يستطيع قراءة ما يدور في ذهنها.

قال: «إنني آسف لأنني لم أكن هنا عند وصولك. لقد حضرت اجتماعاً هاماً هذا الصباح. ولهذا ترين ملابسي عادية». وأشار إلى بدلتها. وكأنه تكهن بسبب عدم شعورها بالإرتياح. وتتابع: «ولكنني أرى أن كارل قد دخل التسلية إلى نفسك».

قالت بلهجة الدفاع: «إنه كان فقط يؤدي عمله».

قال: «وكان يمزح مع الزبونات؟»

قالت ب杰اء: «أليس هذا جزءاً من التدريب على المهنة؟» قال: «هذا صحيح. هل يمكنني مساعدتك في النزول؟ إن تنورتك هذه تجعل من الصعب عليك النهوض من هذا المقدع العميق دون الإخلال بالحشمة».

كان من الممكن أن تتجاهل يده الممدودة هذه، ولكن السخرية في عينيه نبهتها إلى حقيقة ما قال. ونبهتها قوله وهو يجذبها إلى أعلى بسهولة، إلى ارتفاع قامته ومتانة

بنيته. وبدلأً من أن يبتعد ليسمح لها بالمرور، بقي واقفاً حتى كانت تلتصق به، ليعود فيفسح لها الطريق. وبينما أخذت تفك في ما إذا كان عمله هذا متعمداً أم عرضياً، مذ يده يأخذ بذراعها ليقودها برقة وثبات مختاراً بها أرض المعرض الرخاميه، نحو باب في جدار خلفي من دون نوافذ في المعرض.

كانت تتوقع أن يأخذها إلى المكتب، فقد دهشت إذ وجدت نفسها تخرج إلى ضوء الشمس في باحة صغيرة مظللة بشجيرات مغروسة مبعثرة بين سيارات واقفة هناك.

قالت: «ظلت أنتانا ذاهبان إلى مكتبك». حتى الآن، كانت اجتماعاتهما الأولية تأخذ مكانها في الفندق حيث كانت كلوديا تتخلص نفسها في حمامة منه هناك.

قال مورغان مشيراً إلى الباب الزجاجي المتراجع في بناء من القرميد في الجهة المواجهة من الباحة: «إنه عبر الطريق هناك».

هناك، توقف مورغان ليلقي نظرة على مجموعة رسائل ناولته إياها موظفة الإستعلامات. وقدم مورغان كلوديا إلى سكرتيرته ذات الشعر الرمادي والتي يقع مكتبهما وراء مكتب موظفة الإستعلامات. وبادلتها السكرتيرة التحية بابتسامة دافئة وهي تنظر إليها بغضول، لتنقل نظراتها إلى مورغان متسائلة، وقال هو: «إنني وكلوديا، سنخرج لمدة ساعة على الأقل، يا إيرين». وبعد أن رمق كلوديا بنظرة جانبية، عاد يقول: «وربما ساعتين...».

رمقت إيرين كلوديا بنظرة فضول أخرى وهي تقول: «إلى أين تذهبان؟»

قال مورغان: «هذا ليس من شأنك.» وابتسم.

ضحكـت المرأة، وهي تقول: «إذا كان هذا ليس من شأنـي، فهو إذن ليس من شؤون العمل. وإذا أنت لم تعد قبل الخامـسة فهل أرسل جمـاعة لـلتـقـفيـش عنـك؟ لا تنسـ أنـك مدـعـو إلى العـشاء هـذه اللـيلـة.»

كان من الواضح أن علاقـتها، لم يكن يـسودـها التـكـلف والإـحـترـامـ المـعتـادـ منـ الجـهـتـيـنـ. وـقـالـ: «لا تـهـتمـيـ بـذـلـكـ إـذـ أـنـتـيـ أـذـالـمـ أـرـجـعـ حـتـىـ الـخـامـسـةـ،ـ فـإـنـيـ لـأـسـتـحـقـ الإنـقـاذـ.ـ»ـ قـالـتـ كـلـودـيـاـ وـفـيـ صـوـتـهاـ رـانـةـ عـدـائـيـةـ مـدـافـعـةـ:ـ «ـظـنـنـتـ أـنـكـ قـلـتـ إـنـ اـجـتمـاعـناـ سـيـكـونـ هـنـاـ؟ـ»ـ

قال: «وـهـوـ كـذـلـكـ.ـ»ـ

قالـتـ:ـ «ـولـكـنـيـ أـحـضـرـتـ مـعـيـ كـلـ الـمـعـلـومـاتـ الـتـيـ قـلـتـ إـنـكـ تـرـيـدـهـاـ.ـ وـرـفـعـتـ حـقـيـقـةـ الـمـسـتـنـدـاتـ بـيـدـهـاـ ثـمـ اـسـتـطـرـدـتـ:ـ «ـإـنـكـ قـلـتـ اـنـنـاـ سـنـدـرـسـ الـخـيـارـ بـيـنـ غـدـاءـ اـحـتـفـالـيـ أوـ حـفـلـةـ رـقـصـ...ـ»ـ

كـانـتـ فـكـرـتـهـاـ عـنـ إـقـامـةـ حـفـلـةـ رـقـصـ فـيـ اللـيلـةـ الـتـيـ تـلـيـ السـبـاقـ،ـ قـدـ نـالـتـ الإـسـتـحـسانـ مـنـ مـورـغـانـ وـسـايـمـونـ مـعـاـ.ـ أـجـابـهـاـ قـائـلـاـ:ـ «ـوـهـذـاـ مـاـ سـنـفـعـهـ.ـ كـانـ يـتـكـلـمـ بـلـهـجـةـ إـنـسـانـ لـمـ تـفـشـلـ قـطـ خـطـةـ وـضـعـهـاـ.ـ وـعـادـ يـقـولـ لـسـكـرـتـيرـتـهـ:ـ «ـوـلـكـنـ،ـ هـنـاكـ شـيـءـ آـخـرـ يـاـ إـيـرـينـ.ـ لـأـرـيدـ أـنـ يـتـصـلـ بـيـ أـحـدـ إـلـىـ هـاتـفـ الـسـيـارـةـ لـأـنـتـيـ لـنـ أـجـيـبـ وـلـأـسـتـثـنـيـ أـحـدـاـ فـيـ ذـلـكـ.ـ»ـ

قالـتـ السـكـرـتـيرـةـ بـجـمـودـ:ـ «ـحـسـنـاـ،ـ إـذـ حـدـثـ أـزـمـةـ فـيـ الشـرـكـةـ بـأـجـمـعـهـاـ،ـ وـجـاءـتـ مـنـدـفـعـةـ إـلـيـنـاـ،ـ فـلـأـلـمـنـيـ.ـ»ـ

قالـ مـورـغـانـ لـكـلـودـيـاـ:ـ «ـهـيـاـ نـخـرـجـ يـاـ كـلـودـيـاـ،ـ لـأـنـ إـيـرـينـ قـدـ اـبـتـدـأـتـ فـيـ الـمـضـايـقـةـ.ـ»ـ

بعد لحظـاتـ،ـ كـانـتـ كـلـودـيـاـ تـعـبـرـ مـعـهـ الـبـاحـةـ مـرـةـ أـخـرـىـ إـلـىـ حـيـثـ كـانـتـ سـيـارـةـ مـورـغـانـ تـنـتـظـرـ.ـ كـانـتـ سـوـدـاءـ صـفـيـرـةـ وـرـجـالـيـةـ الشـكـلـ تـمامـاـ.ـ

سـأـلـتـهـ بـضـعـفـ وـهـوـ يـخـلـعـ سـتـرـتـهـ وـيـضـعـهـ خـلـفـ الـمـقـعـدـ قـبـلـ أـنـ يـجـلـسـ وـرـاءـ عـجلـةـ الـقـيـادـةـ:ـ «ـهـلـ هـذـهـ سـيـارـتـكـ؟ـ»ـ

أـجـابـ:ـ «ـتـعـنـنـ سـيـارـتـيـ شـخـصـيـاـ وـلـيـسـ تـابـعـةـ لـلـشـرـكـةـ؟ـ نـعـمـ.ـ إـنـهـاـ كـذـلـكـ.ـ إـنـتـيـ أـمـلـكـ عـدـدـ سـيـارـاتـ،ـ وـلـكـنـ (ـكـوـبـرـاـ)ـ هـيـ الـمـفـضـلـةـ عـنـدـيـ.ـ»ـ كـانـ الزـهـوـ،ـ بـتـرـاثـهـ،ـ يـبـدوـ مـنـ خـلـالـ حـدـيـثـهـ إـذـ يـعـدـ لـهـاـ مـاـ يـمـلـكـ وـيـذـكـرـ لـهـاـ سـيـارـتـهـ الـمـفـضـلـةـ.ـ وـرـمـقـهـ بـنـظـرـةـ سـاخـرـةـ وـهـوـ يـتـابـعـ كـلـامـهـ عـنـدـاـ رـآـهـاـ صـامـتـهـ لـاـ تـجـيـبـ:ـ «ـإـنـتـيـ أـحـبـ الـأـشـيـاءـ غـيـرـ الـعـادـيـةـ.ـ»ـ

قـالـتـ وـقـدـ أـغـاظـتـهـ سـخـرـيـتـهـ،ـ بـيـنـمـاـ كـانـتـ نـفـسـهـاـ تـلـعـ عـلـيـهـاـ بـأـنـ تـفـتـحـ بـابـ الـسـيـارـةـ وـتـنـتـلـقـ مـبـتـدـعـةـ عـنـهـاـ:ـ «ـهـلـ تـرـيـدـ أـنـ تـؤـثـرـ عـلـيـ بـذـلـكـ؟ـ»ـ

قـالـ:ـ «ـوـهـلـ تـأـثـرـتـ فـعـلـاـ؟ـ»ـ

قـالـتـ بـصـوـتـ جـامـدـ لـاـ يـعـنـيـ مـاـ يـقـولـ:ـ «ـنـعـمـ.ـ وـإـلـىـ دـرـجـةـ لـاـ تـصـدـقـ.ـ»ـ

مـاـ لـبـثـ أـنـ وـضـعـ الـمـفـتـاحـ فـيـ الـمـحـركـ،ـ بـيـنـمـاـ تـابـعـتـ هـيـ «ـحـسـنـاـ،ـ إـنـ الـأـوـلـادـ يـحـبـونـ تـجـمـيعـ الـأـلـعـابـ الـثـمـيـنـةـ.ـ»ـ

كـانـتـ كـلـودـيـاـ تـكـلـمـ وـهـيـ تـحـاـولـ أـنـ تـرـكـ ذـهـنـهاـ فـيـ اـكـتـنـاهـ الـمـعـانـيـ مـنـ الـحـدـيـثـ.ـ لـقـدـ كـانـتـ تـعـلـمـ بـالـضـبـطـ مـاـ الـذـيـ سـيـحـدـثـ بـعـدـ ذـلـكـ.ـ وـقـدـ صـحـ تـوقـعـهـاـ.ـ

كـانـ سـائـقـاـ مـمـتـازـاـ،ـ وـلـكـنـ،ـ فـيـ الـوـقـتـ الـذـيـ تـوقـفـاـ فـيـ أـمـامـ إـشـارـةـ السـيـرـ الـحـمـراءـ،ـ كـانـ الـعـرـقـ يـسـيلـ مـنـ جـسـمـهـاـ.ـ

قـالـ:ـ «ـهـلـ مـاـ زـلـتـ مـتـضـايـقـةـ يـاـ كـلـودـيـاـ؟ـ»ـ

لأنها لم تستطع أن تجيب.

أطلق من فمه شتيمة وهو يديره نحو وجهها الشاحب. ثم أطلق شتيمة أخرى وهو يرى التعبير الجامد في عينيها اللتين اختفت منها الروية، ووضع يده على وجنتيها برقة قائلًا: «كلوديا. إنني آسف. هل أخفتك؟»

طرفت عيناهما. وكسا ملامحه القاسية الإهتمام البالغ. وشعرت أصابعه الدافئة ببرودة وجنتها.

عاد يقول: «إنني آسف. لقد تصرفت معك بطريقة صبيانية آثمة.»

كانت كل كلمة من كلماته بطيئة، قوية يسودها التأكيد مما جعلها تنفذ إلى أعماقها. فبدت وقد طرفت عينيها ثانية وكانت قد استيقظت من سبات عميق.

تابع قائلًا: «لقد، كنت هناك، في الطريق، عندما قتل كريس؟ أليس كذلك؟»

عادت عيناهما إلى طبيعتهما. تمكن من الروية مرة أخرى لترى ملامحه الغاضبة وتشعر بالراحة إذ تدرك أنها ليست هي سبب غضبه.

أجابت: «أنا... نعم.» لم يسبق أن تحدثت مطلقاً عن ذلك اليوم. فهي ذكرى مؤلمة كامنة في أعماقها. وارتعدت. وعندما لم تخف أية كلمة أخرى لامس وجنتها، التي كان الدفع يعود إليها، وهو يسألها: «هل ما زالت الكوابيس تراودك؟»

نظرت إليه متسبة العينين. كيف عرف هذا؟

قالت تجبيه: «أحياناً.. إنها لا تأتيني كثيراً هذه الأيام..» ونطقـت بالجملة الأخيرة بثبات وقد ابتدأت تتمالك نفسها،

لتبدو، مرة أخرى، امرأة هادئة تملك أمرها ومصيرها. فقال بخشونة: «إلا إذا حاول بعض الحمقى أمثالـي تذكيرك بها. إنـني آسف يا كلوديا.»

ساورـها شعورـ بأنـ هذاـ الرجلـ اللعينـ سيظلـ يعتذرـ إلىـ أنـ ينتزعـ منهاـ الردـ. فـهـزـتـ كـتفـيـهاـ قـائـلـةـ: «لاـ بـأـسـ. إـنـكـ فـاجـأـتـنـيـ فـقـطـ. وـهـذـاـ هوـ كـلـ شـيءـ. أـعـنـيـ، إـنـنيـ بـخـيرـ، عـادـةـ، إـذـ أـنـاـ عـلـمـتـ مـسـبـقاـ قـبـلـ أـنـ تـسـيرـ بـيـ السـيـارـةـ بـ...ـ»

قطعـ عليهاـ مـحاـولـتهاـ المـهـذـبـةـ لـتـقـبـلـ اـعـذـارـهـ، بـقولـهـ: «تعـنـيـنـ بـسـرـعـةـ غـيرـ عـادـيـةـ؟ أـطـمـنـتـ إـلـىـ أـنـنـيـ لـسـتـ مـنـ عـشـاقـ السـرـعـةـ، وـخـصـوـصـاـ فـيـ المـدنـ المـزـدـحـمةـ. إـنـ أـنـانـيـ

مـنـعـتـنـيـ مـنـ التـصـرـفـ كـمـاـ يـجـبـ لـعـدـةـ ثـوـانـ.»

تجـهمـ وجـهـهـ لـفـكـرـةـ أـنـهـ أـخـبـرـهاـ بـأـنـ السـيـارـةـ يـمـكـنـهاـ أـنـ تـرـيدـ سـرـعـتـهاـ إـلـىـ الـمـائـةـ، فـيـ أـرـبـعـ ثـوـانـ فـقـطـ. وـاستـطـرـدـ: «هـلـ السـيـارـةـ هـيـ الـمـشـكـلـةـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـكـ؟ هـلـ تـفـضـلـيـنـ سـيـارـةـ مـقـفلـةـ أـوـ رـبـماـ أـقـلـ...ـ»

قـاطـعـتـهـ بـضـجـرـ: «أـقـلـ تـظـاهـرـاـ...ـ» وـمـالـتـ بـرـأسـهـ بـعـيـداـ عـنـ يـدـهـ التـيـ مـاـ زـالـتـ تـلـامـسـ وـجـنـتـهاـ. هـلـ تـرـاهـ قـدـ اـبـتـدـأـ يـعـاملـهـ كـإـنـسـانـةـ مـرـيـضـةـ عـصـبـيـاـ؟

قالـ وقدـ شـابـتـ لهـجـتـهـ رـنـةـ فـكـهـةـ: «كـنـتـ أـرـيدـ أـنـ أـقـولـ أـقـلـ انـكـشـافـاـ...ـ» وـأـعـادـتـهـ لـهـجـتـهـ إـلـىـ سـابـقـ ثـقـتـهاـ بـنـفـسـهـاـ. قدـ يـكـونـ فـيـ مـقـعـدـ الـقـيـادـةـ، وـلـكـنـهـ لـمـعـ لـهـ إـلـىـ أـنـهـ هـيـ التـيـ تـمـلـكـ مـقـالـيدـ الـأـمـورـ: «هـلـ نـعـودـ لـتـسـبـدلـ السـيـارـةـ؟ـ»

أـجـابـتـ وـقـدـ اـنـتـبـهـتـ فـجـأـةـ إـلـىـ تـحـولـ إـشـارـةـ السـيـرـ إـلـىـ اللـوـنـ الأـخـضـرـ، بـيـنـمـاـ كـانـ خـلـفـهـاـ صـفـ طـوـيلـ مـنـ السـيـارـاتـ: «كـلاـ. إـنـ سـيـارـتـكـ الـكـوـبـرـاـ حـسـنـةـ جـدـاـ مـاـ دـمـتـ تـسـيرـ بـهـاـ بـهـدـوـءـ.ـ»

لمع عيناه وهو يقول: «ربما أحببت أن تقويها
بنفسك؟» وذعرت وهي تراه يوقف المحرك ثم ينزع المفتاح
ويتناولها إياه.

لم تتحرك هي لأخذه وبقيت تتحقق فيه بربع بينما كانت
السيارات خلفهما تطلق أبواقها بنفاذ صبر.

قالت: «إننا نقل السير يا مورغان...»
أجاب وهو ما زال مادياً يده إليها بالمقاتل: «ربما كنت
تشعررين براحة أكثر لو كنت أنت السائق.» ولكنها دفعت يده
بعيداً. وهي تقول: «كلا، أبداً. تابع القيادة يا مورغان،
فإنهم يستحثوننا من خلفنا.»
كان وجهها الآن متوجهة من الإحراب، بعد شحوبه
السابق.

سألهما: «هل أنت متأكدة؟» وبدأ عليه الاستعداد للبقاء
حيث هو طوال النهار متجاهلاً السيارات التي كانت تتحشد
حولهما. لقد كان الأمر صعب التصديق، ولكنه كان جاداً
 تماماً.

أجبت: «نعم، إنني متأكدة. إنني لا أعرف كيف أقود
سيارة بهذه..»

سكت ريثما أعاد المفتاح إلى موضعه، ثم تابع قائلاً:
«إنها مثل أية سيارة أخرى شديدة السرعة. ماذا عن سيارة
كرييس، الفيراري؛ هل اعتدت قيادتها؟»

ارتسمت على فمها ابتسامة ملتوية وهي تقول: «أتراك
تغيظوني؛ لقد كان كرييس يكره أن يقود به السيارة أحد غيره،
و خاصة إذا كان إمراة. وهو، بالطبع، لم يكن ليسمح لـ
بـأي شكل بأن أقترب وحدى من سيارته الغالية. لقد اعتدت

أن أستقل سيارة أجرة لتذهب بي إلى حيث أشاء، إذا لم يكن
هو موجوداً.»

«هل تريدين أن تخبريني أنك لم تكوني تمتلكين سيارة
خاصة بك.. وأنه لم يكن ليسمح لك بالقيادة.. وأنك سمحت
له بمداومة هذا التصرف...؟؟؟»

قال ذلك بلهجة عدم تصديق جعلت وجهها يتضرج مرة
أخرى.

قالت: «لم أكن بحاجة إلى قيادة سيارة. فلقد كنا كثيراً
ما نخرج معالدرجة جعلت من مسألة امتلاكي لسيارة، شيئاً
لا ضرورة له. ودرجة الفندق الذي كنا نقيم فيه، كانت تسمع
له بأن يقدم لنا ما نشاء من خدمات.»

لكن كلامها هذا لم يغير من تعابير وجهه غير الموافقة
على هذا الأمر. وأضافت بحده: «إنك تعلم أن بعض الناس
يمكنهم أن يعيشوا من دون سيارات، خصوصاً في المدن
حيث يوجد نظام جيد للمواصلات العمومية.»

قال: «إنهم الناس العاديون الذين ليس بإمكانهم العيش
برفاهية. وهذا، كما أظن، لم يكن مشكلة بالنسبة إليك عندما
كان كرييس حياً...»

قالت بحده: «كل ما في الأمر هو أنني لم أشاً أن أسوق
سيارة، فهل في هذا أية مشكلة بالنسبة إليك؟ هل علي أن
أعتذر لذلك؟ هل يؤذيك، بالنسبة لمهنتك، أن لا يهتم بعض
الأشخاص باقتناه سيارة؟ هل تريدين أن أخرج من
السيارة؟ ربما هذا هو الأجدى إذ يبدو، على كل حال، انتالن
نذهب إلى أي مكان ما دمت أنت في مقعد القيادة!»

قال: «لا بأس، لا بأس. لا تستسلمي لثورة عصبية أيتها

الأميرة.» وضاقت عيناه لعصابيتها هذه التي نقلتها من حالة السلبية المطلقة التي سبق وعانتها منذ فترة قصيرة، إلى هذه الثورة.

قال: «ها إنني أسير الآن. أنظري.»

قالت وهي تنظر إليه بحدة بينما كانت السيارة تهدر بنفاذ صير: «حسناً، وماذا تنتظر؟ هيا، إضغط قدمك على دوامة الوقود.»

قال: «يجب أن أنتظر إشارة السير الخضراء، أو لا. فأنما لا

أريد أن أعيد اختراق قانون السير.»

نظرت كلوديا إلى إشارة السير التي كانت قد عادت فتحولت إلى اللون الأحمر، وأحمر وجهها بالمثل. وحاولت أن تتمالك هدوءها.

قال: «أتريدينني أن أضغط قدمي؟» وجعلتها رنة

السخالية في صوته ترفض أن تنظر إليه. وتتابع هو: «إن قولك هذا ليس فيه أية رزانة يا كلوديا؟»

عقدت نراعيها حول صدرها وفي نفسها تعتمل ثورة عارمة.

قال: «إنك تسحقين قبعتك.» فرفعت مرفقها إذ كانت كذلك فعلاً. وكانت القبعة في حال يرثى لها. وهذا ذنب آخر يضاف إلى ذنبه. وأخذت القبعة بيدها بتوتر وهي تلاحظه بطرف عينيها. كان مورغان مائلاً في مقعده نحو الباب.

وقد بعثرت نسائم الصيف شعره الأسود، كما أن ميله نحو الباب قد جعل قميصه الأبيض مشدوداً حول كتفيه القويتين. وبينما كانت تتأمله، مد يده إلى ربطة عنقه يفكها وكذلك زر قميصه الأعلى. وأشارت صورته التي بدت لها مائلاً للراحة

والاسترخاء، أعصابها من جديد لتقول له بحدة: «أليس من الأفضل لك أن تراقب إشارة السير؟ إنك لا تريد أن تفوتك الإشارة الثانية، أليس كذلك؟»

أجاب: «لا أدرى. أظن أن في ذلك شيئاً من الفائدة.»

نظرت إليه بحدة، لتقابلها ابتسامة حيرتها.

قال: «لقد عرفتك أثناء وقوف حركة السير القصيرة هذه، أكثر مما عرفتك طوال مدة اجتماعاتنا في مكتبك الذي كنا نتبادل فيه الآراء.»

أثناء عدة اجتماعات، سواء كانا وحدهما أم باشتراك سایمون معهما، كان مورغان مثالاً لرجل الأعمال حتى أن كلوديا تخلت عن مشاعرها السابقة التي كانت تتلوى الحذر منه، متوقعة في كل لحظة، أن يعود إلى عادته. وهكذا، انساقت وراء قيادته هذه غير المتوقعة، وقد تخلصت من إحساس العداء نحوه والذي كان يهدد بثورة منها فيخرج الأمر من يدها. ووجدت نفسها، أخيراً، تسير معه، مهنياً، كأي زميين يقومان بعمل مشترك.

الآن، وقد نجحت في الاعتقاد بما شاء لها جبنها أن تعتقد، إذا بمورغان يكشف عن حقيقتها بشكل صارخ، لتعود شكوكها السابقة أقوى ما تكون. كيف سمحت لنفسها بالتصور أنه ليس ذلك الشخص القاسي الذي عرفته من قبل؟

قال يستفزها: «كنت أعلم أنه لا بد لك من نزهة تستمتعين فيها بالشمس والهواء الطلق. وأأمل أن تكوني، في نفس الوقت، قد أزدادت معرفتك بي.»

أجاب: «نعم، وهو أنك سائق سيئ.»

لم يجد عليه الضيق لقولها هذا وهو يجيب: «هذا لأنني لا أريد أن أسبب لك أي ضرر أو خوف..» لكن كلامه هذا، زاد من خوفها. ذلك لأن لهجته الجادة، مع مظاهر الرضى عن النفس، كل هذا كان لا يدعو إلى الإرتياح.

قالت ساخرة: «لقد فهمت الآن لماذا أرسلت مارك فجأة إلى إيطاليا! ذلك لأنك كنت خائفاً من أن يسبب لي ضرراً ما...»

قال: «لقد ذهب مارك بكمال مشيئته. وفي الحقيقة، لقد كان يتمنى دوماً أن يرى عن كتب مصنع سيارات فيراردي. ولم يكن في استطاعة أي كان أن يمنعه من الذهاب عندما تلقى الدعوة لذلك. حتى ولو كانت لدى المقدرة التي تظننها، إلا أنني لا أملك النفوذ الكافي للإطلاع على الكشوفات الشخصية لصانعي السيارات في ميلانو وتورينو. ثمة أشياء تأتي بالمصادفة.

قالت متهكمة غير راغبة في التفهم: «وما أجملها» من مصادفة.

قال: «يا لك من فتاة كثيرة الشكوك يا كلوديا. هل اشتقت إليك بهذه السرعة؟ لقد ذهب فقط لمدة أربع وعشرين ساعة...»

«انظر....»

«عفواً يا سيد ستون. هل تريدينني أن أطلب لك عامل ميكانيك؟ لقد كنت متوقعاً بسيارتك هناك ولا حظت أنه لا بد أن سيارتك تعانى من مشكلة تمنعها من السير..»

كان رجال الشرطة هو الذي كان واقفاً عند باب السائق

وقد بدا مشتت المشاعر بين الفضول وبين إعجابه بالسيارة التي كان يدقق النظر فيها.

لاحظت كلوديا المغمومة، أن إشارة السير قد عادت خضراء دون أن يلاحظ ذلك أي منها.

تمتم مورغان بمكر وهو يستقيم في جلسته: «المشكلة هي في الركاب وليس في السيارة.» وأسرع قائلاً، بينما كان رجل الشرطة ينقل نظراته من المقاعد اللامعة إلى وجه كلوديا المتوردة: «أما السيارة فلا غبار عليها. وفي الحقيقة، هي سيارة سباق.»

ابتسم رجل الشرطة قائلاً: «لقد فهمت يا سيدى، ولكن أظن أن من الأفضل استعراض سيارة السباق هذه في الطريق وليس في الشارع. وبالمناسبة، إنها سيارة رائعة.»

قال مورغان: «أشكرك. بالمناسبة، إذا أنت رأيتني مرة في مأزرق بالنسبة للسيارة، فلا تحضر لي ميكانيكيأ. فأنا لا أحب أن أذل نفسي أمام الغير. إذ من المفترض أن أكون قمة في الميكانيك. لذا، أي مشكلة تحدث للسيارة، يمكنني إصلاحها بنفسي..»

ازدادت ابتسامة رجل الشرطة إتساعاً. ولمس خوذته بيده محياً، وهو ينظر إلى كلوديا، قائلاً: «لقد فهمت، يا سيد ستون. أتمنى لكم نهاراً سعيداً يا سيدى... وكذلك للسيدة.»

ما أن أسرع بالسيارة، لكي يرضي رجل الشرطة، ويثير مخاوف كلوديا من جهة أخرى، حتى انفجرت هي فيه قائلة: «ولماذا كل هذا الشرح الطويل منك؟ إنك تعلم ماذا سيظن بنا.»

قال: «لقد سبق وظن ذلك، لأن وجهك توهج بالإحمرار عندما جاء حتى كاد يظن أننا نفعل شيئاً مخلاً بالأدب بدلًا من مجرد الحديث». وأبطنًا من سرعة السيارة، عند منعطف، ملاحظاً التعبير الذي طرأ على ملامحها عند وصولهما إلى إشارة السير. وقال: «هل ستعاودين نفس المشهد؟ هل تذكريني آخر مرة قمت فيها بعمل شيء من هذا القبيل؟»

قالت كاذبة وقد أزدادت حدتها: «كلا.. لم أفعل قط شيئاً من هذا القبيل..»

قال: «لا تجربني أن تقنعني بأن كريس لم يجمع، ولو مرة واحدة، بين غراميه الكبيرين. أنت والسيارة..» لأول مرة، يتكلم مورغان عن عشيقها الراحل دون أن تشوب لهجته أي أثر من الإزدراء. ولأمر ما، لم تشعر أمام إغاظته لها بذكر الماضي، بذلك الألم الذي اعتادت أن تشعر به كلما أتتها الذكرى. لقد كانت دوماً تتخذ موقف الدفاع إزاء تورطها بتلك العلاقة مع كريس حتى، أنها مزجت كل الذكريات الحسنة مع السيئة.

قالت: «أظن من الأفضل أن نغير موضوع الحديث.. ولكن، كعادتها، رفض أن يفرض عليه اقتراح مهذب.

قال: «لقد فقدت عذرتي في سيارة..»
قالت ببرود كلي: «ما أعظم هذا..»

لم تستطع كلوديا منع نفسها من الضحك. وعندما تضحك يصبح من المستحيل أن تعود إلى نفس الاحساس بالعجزة والنفور الذي كانت تتمسك به كلما كان مورغان بقربها. وابتداة تقول: «هل كان ذلك...» ولكنها سرعان ما توقفت

في الوقت المناسب، فهي لا تزيد أن يشعر منها بأي اهتمام في أي أمر يخصه.

لكنه قال: «أتعنين والدة مارك؟ نعم. إنها هي. لقد كانت مارينا أول حب لي، مع أنني لحسن الحظ، لم أكن أول حب لها.» شعرت كلوديا بصدمة بالغة، وقالت: «تعني أنه كان قبلك صديق آخر؟»

سر مورغان لاستثارة اهتمامها وأجاب: «لقد كانت في الثامنة عشرة، وبالطبع، عرفت أصدقاء كثيرين، إنما فقط، عشيق واحد قبلي..»

وأقعدت كلوديا في حيرة واضطراب بالغين إزاء هذا الإعتراف الغرامي. ذلك أنه، في جمل قلائل مختصرة، قد محا بعض الأحكام العشوائية التي سبق وكونتها عنه.

سألته: «هل كانت أكبر منه؟»

أجاب: «أكبر بستين». ولوى زاوية فمه وهو يتابع: «أقل من نصف الفرق بينك وبين مارك. ولكن، بالنسبة إلى سن المراهقة، فإن فرقاً كهذا لا يؤبه له. المهم في الأمر، يا كلوديا، هو أن لا يذهب بك الخيال بعيداً، متصرفة بذلك الفتى المختال بنفسه الذي يغوي فتاة صغيرة حلوة على فعل شئوخ مفسداً سلوكها بذلك..»

قالت كلوديا بلهجة ملتوية وهي تتذكر أنها، فعلًا، قد فكرت بشيء كهذا: «كلا.. ماكنت لأحكم عشوائياً هكذا..»

قال بمنطق قاس: «في مثل وضعك، لا أظن أن في إمكانك أن ترمي أحداً بحجر. ولكن، يظهر أن الناس، عموماً، يحبون أن يفترضوا السوء في الواقع العاري..»

قالت: «نعم، حسناً، إنك لم تفعل شيئاً لتكتسو الواقع

العارية التي حدثتني عنها. وبالنسبة إلى قضيتك، يبدو أنك خرجت عن طريقك الواضح مما جعل الأمر يبدو وكأن الخطأ كان خطأك.»

قال وهو يهز كتفيه بينما يداه مستندتان إلى عجلة القيادة: «لقد كان ذلك، من ناحية. تلك أنه، مع أن مارينا كانت أكثر نضجاً، حسياً، مما كنت، ولكنني كنت أكثر منها عاطفياً. فكنت بذلك أسرع منها إلى الوصول إليها، لذا كان إسراعي إلى تدبير أمر التورط بالـ... حمل. وكان يمكن أن أكون سعيداً جداً لأن أترك لها وحدها المسؤلية ولكنني لم أستطع التخلص من مسؤوليتي في ما حصل.»

كان لتردد الطفيف عندما لفظ كلمة الحمل، أن يخفى على المستمع العادي، ولكنه لم يكن ليخفى على كلوديا التي كان الموضوع بالنسبة إليها، بالغ الحساسية.

قالت وهي لا تكاد تصدق أن سؤالها ممكن أن يكون صحيحاً: «هل خطر لك؟...»

مرة أخرى، بدا أنه خمن ما تريده قوله، فقاطعها قائلاً: «تعنين أنها تعمدت الحمل لكي تفرض على الزواج بها؟

نعم، لقد خطر لي ذلك، خصوصاً عندما دفعتني لكي أقبل المعونة المادية من أهلي. ولكن، الحكمة والخبرة يجعلانني أقول: كلا. ذلك أنها بدت في غاية التعاسة من فكرة أنها حامل، ولم تكن رغبتها في الزواج، بأشد من رغبتها في الحصول على طفل. ولكن التخلص منه، أو التخلص عنه لمن يتبعاه، كانت أموراً لا تسمع بها تربيتنا، أنا وهي.»

كان في كلماته شيء من المرارة جعل كلوديا تتساءل،

برغم كل الدلائل المناقضة، عما إذا كان فعلاؤ قد أحب الفتاة التي غيرت مجرى حياته. وقالت: «وكيف ماتت؟» توقف برهة قصيرة قبل أن يقول: «في حادث سيارة.»

كتمت كلوديا شهقة وهي تتصور صدمته بفقدانها. وقالت: «إنني آسفة.»

قال: «وكذلك أنا. لقد كانت خسارة. فقد كانت شابة في الثالثة والعشرين فقط، وكانت مليئة بالحياة. وكانت قد عادت حديثاً إلى الجامعة لنيل شهادتها، بعد أن كان قد عطلها عن ذلك، الحمل. لم أكن أنا السائق بل لم أكن مطلقاً في السيارة.»

أما عن المقطع الأخير من حديثه، فقد قالت بخشونة: «أنتي لم أسأل عن ذلك.»

قال: «ولكنك كنت تتساءلين.»

ظهر على يديه اللتين تمسان بعجلة القيادة، توتر لم تخطئه عيناه. وقالت: «في الحقيقة، أنا لم أتساءل. إنك سائق ماهر..»

بدأ على ملامحه الإرتياح، وقال: «لم يكن هذا رأيكمنذ عشر دقائق.»

قالت: «هناك فرق بين السرعة، والطيش، أنا نفسي أسرع أحياناً.»

تللاشت رغبتها في المزاح عندما نظر إليها متمعاً وهو يقول: «إذن، فأنت تحسنين قيادة السيارة؟»

قالت: «بالطبع، إنني لست بالغة التوقير.»

قال متفكها: «إنما أحياناً. هل كان كرييس طائشاً أثناء القيادة؟»

أجابت: «بالنسبة للطرق الخارجية، نعم. إنما ليس أثناء العمل أبداً. كان يسرع في الطريق إنما بهدوء أعصاب. إنه لم يخرق قواتين السير أبداً. وعندما كان يسير متنتزاً، كان يضع قوانينه بنفسه. كان لا يخاف، ولكنه كان يحمل مصيره معه أينما ذهب. كان يعلم أنه إذا كان مصيره القتل، فعلى الطرق. وهكذا، خارج الطرق، كان يعتبر نفسه محصنًا ضد الموت».

قال معلقاً: «يا له من وضع عاش في ظله. هل هو الذي لم يفكر في مستقبلك، أم أنك أنت التي كنت تخافين من التفكير في ذلك؟»

لقد كان تدخله الآن، ساخراً. وكانت على وشك أن تدلّي بجواب يوقفه عند حده، وهي تزيع عن وجهها خصلات بعضها الهواء، عندما بدا السرور على وجهه مورغان وهو يتحول في منعطف، ليدخل نفسه وراء سيارة كانت تنسحب خارجاً من بين صف من السيارات الواقفة على الناحيتين من (أوربيتال باراد).

سالت بحده: «ما الذي نفعله هنا وإلى أين نحن ذاهبان؟» أجاب هو بهدوء: «لقد كنت أتوقع هذا السؤال منك قبل الآن، بالنسبة إلى عدم ثقتك بي. ولهذا حيرتني ثقتك هذه. في هذه الحالة، فإن ثقتك في مكانها. إننا ذاهبان إلى المنزل...»

الفصل السادس

وقفت كلوديا في منتصف الشقة الأنثقة المفروشة، وقد وضعت يديها على وركيها، وهي تحدق إلى الرجل الذي كان يجلس متكتأً على أريكة جلدية بنية اللون. ونظر إليها مورغان بإمعان وهو يقول: «لماذا؟ يبدو لي أن هذا هو الحل الأمثل. لقد قلت إنك تفتشين عن مكان لسكناك. فلماذا لا تسكنين هنا؟» ونهض عن الأريكة ومضى نحو باب زجاجي يقود إلى شرفة صغيرة وهو يتتابع: «إن هذا مكان خاص، والمنظر هنا رائع. وهو مناسب لعملك في المدينة بشكل لا يصدق. فإنك، أثناء فصل الصيف، يمكنك الذهاب إلى عملك مشياً على القدمين. وأنا أعلم أنك تحبين المشي إذ أن سايمون قد قال مرة إنك متحمسة جداً لاكتشاف المدينة سيراً على القدمين. وهذا ما قاد إلى إقامة مشروع (المتفرجين). وفتح الباب وخرج إلى الشرفة، واتكأ فوق «الدرابيرون» قائلاً: «انظري. يمكنك رؤية مرفأ هاربور من هنا».

لكن كلوديا لم تتحرك. إذ لم يتغير رأيها بالنسبة لأي من هذه الأسباب التي أوردها.

قالت: «كل هذا لا يهمني. هل نعود إلى العمل الآن؟» عاد نحوها، بينما أشعة الشمس تناسب من النافذة مكونة خطأً من النور حول قميصه الأبيض، كما كانت تخفي تعابير وجهه عنها.

قال: «ولكن، لماذا يا كلوديا؟ إنك لم ترفضي استعداد مارك لإيجاد شقة لك. اعتبري هذه مقابل تلك التي تسببت في خسارتك لها عندما أخبرك عنها مارك بالهاتف.»
 قالت كلوديا: «تلك كانت مختلفة.» واستجمعت شتات ذهنها الذي كان شارداً في اللحظة التي انتهت فيها مورغان من اطلاعها على الشقة ليخبرها بعد ذلك أنها ملكها. وأنه أخبرها بذلك بدلاً من أن يسألها أو يقدمها إليها، أعادها ذلك إلى البداية. وقال: «لماذا هي مختلفة؟»
 قالت: «تلك التي قال عنها مارك لم تكن شقته.» فأجاب: «وهذه ليست شقتي.»

ثم استطردت: «إن شركتك، عند ذاك...»

قال: «ولا هي لشركتي. إن بيتر وهو صديق لي كان يشتغل عندي. وسيستاء جداً إذا علم أنه تعتبرينه غير مالك لبيته. إنه سيمضي الأربعة أشهر التالية في ألمانيا. وكان قد قرر أن يؤجر المنزل إلى بعض الطلاب، ولكن الاتفاقية ألغيت قبل سفره مباشرة. ولم يشا أن يترك منزله خالياً فطلب مني أن أصنع معه معرفةً بأن أحد ساكنه للمنزل جديراً بالثقة يولي المنزل عنايته.»

قالت كلوديا متهمة: «وهكذا فكرت بي بالطبع. منذ متى شرفتني بثقتي؟»

قال: «هل نظرتك إلى ثقتي بك بهذا الشكل يا كلوديا؟ كشرف؟» واقترب منها، فابتعدت عنه إلى أن اعترضتها ذراع كرسى.

قالت بسرعة: «إنني... على كل حال أبحث عن شقة دائمة.»

قال: «تذكري أنه، بغياب مارك، واقتراب موعد سباق الخمسة، علي أن أمكث في الفندق، أغلب الأحيان. فإذا شئت تجنب رؤيتي أثناء ساعات فراغك فإن حظك هنا هو أفضل لذلك. إذ ليس عليك هنا أن تعامليني بنفس الاحترام الذي تعاملني به الوكلاء عادة. ولن يكون عليك هنا أن تتظاهري. هنا لا يمكنني رؤيتك إلا بدعوة منك شخصياً.»

كانت تدرك أنه يتصرف في شؤونها دون خجل. ولكن، هذا لا يغير من حقيقة قوله شيئاً. وفجأة، ابتدأت ترى فوائد حيث لم تكن ترى قبلًا سوى المشكلات. وأوشكت أن تذكر قوله في أنها تحاول تجنبه، ولكنها عادت ففكرت في التصرف بما يعود عليها بالفائدة، فنظرت حولها بتردد. لقد كانت في الحقيقة، شقة جميلة. وقالت: «لا أدرى في الحقيقة...»

قال بابتسامة واثقة: «إنك تريدينها فعلاً، إذن، خذيها.» ولم يعجبها منه هذه الابتسامة التي خالتها تنطق بالفوز، ولم تشا أن تستسلم بسهولة، فقالت: «إنها فلسفتك في الحياة. أليس كذلك؟»

قال وهو يهز كتفيه: «طالما أنه تدفعين الثمن.» قالت برقة: «ولتكن قلت إن هذه الشقة هي مجاناً. في الحقيقة، مادمت أنا أقدم خدمة هي العناية بالشقة، لا تظن أن عليك أن تدفع لي أجراً لذلك؟»

قال: «أتريددين الأجر نقوداً أم شيئاً آخر؟ أطلب ما تثنين يا كلوديا.»

ذكرها هذا بعطائه المر منذ سنتين، ذلك العطاء الذي

هزها بالمشاعر المتناقضة. وقالت: «ولكنك سبق وأعطيتني أجرتي. أتذكري؟» واستدارت مبتعدة عنه. أوقفها بلمسة واحدة من إصبعه إذ دخله في كمها القصير مما بعث في جسدها رعدة. وقال: «كنت أظن أنه أنت من دفع الأجرة، حينذاك. إنني أقدم هذه الخدمة كجزء من الدين الذي أدين به لك.»

قالت كلوديا بيأس وهي تشعر بالرغبة في الاختباء من عينيه الواسعتين الزرقاويين: «ولتكن لا تدين لي بشيء». إن الماضي قد مضى فعلاً وانتهى أمره. لقد سبق وأخبرتني بمقدار أسفك وكذلك فعلت أنا. فلنبق كل شيء عند هذا الحد..»

قال برقة: «إن الكلام لا يفي بالديون. لقد قال شكسبير هذا الكلام بحق. إن ما أدين لك به لا يسدده الكلام حتى ولا النقود.» وعند ذاك، أخطأت إذ نظرت إليه، لأنه قال وقد لمعت عيناه: «ولكن، كلا. فأنا لن أترك هذا الأمر. لا أستطيع..»

كانت في كلماته رنة القسم، ليعود الهلع فيجتاح نفس كلوديا. وقالت: «ها أنذا ساقيل الشقة وإنني لشاكرة لك جداً...»

قال: «إنني لا أريد شكرك.» قالت بغضب: «ماذا تريد إذن؟ ولماذا تفعل ذلك لأجل؟ هل للانتقام؟» وغضبت على شفتها وهي ترى نظرته الحادة. وقال: «الانتقام؟ ولماذا أنتقم؟ وما الذي فعلته نحو ليحملك على الظن بأنني أبغى معاقبتك عليه؟» سار صمت ثقيل كانت كلوديا، أثناءه، متاكدة من أن

عذابها وتردداتها يتجليان بوضوح، على ملاحة وجهها الشاحب. وألح عليها عقلها، الآن... أخبريه الآن... إنها فرصة لإيضاح كل شيء... فتببدأ مرة أخرى، أو تنهي كل شيء إلى الأبد...»

«إنني... إنني...» وما أن ابتدأت النضال للنطق بالكلمات بينهما، تابع هو مفكراً: «وما هذا الذي أقوم به لأجلك، بهذه المناسبة؟ فإلى جانب تهيئة الفرصة لك للتقدم في وظيفتك، وإثبات نفسك في عملك الجديد، بالطبع، ومساعدتك في إيجاد سكن لك في مدينة غريبة، ثم طلب المغفرة لأخطاء اقترفتها نحوك، في الماضي والحاضر... ما الذي إذن يجعل قبولاً، لكل هذا مني، عسيراً عليك؟»

لم يتحرك من مكانه، ولكنه مد يده حول خصرها يجذبها إليه، وصرخت: «مورغان...»

قال: «هل السبب هو هذا يا كلوديا؟ هل هذا هو سبب خوفك مني أيتها الأميرة؟»

ودفعها على الأريكة ليستلقي بجانبها وهو يسكن الاحتجاج في فمه، باعثاً في جسدها مزيجاً محيراً من الإثارة والإنفعالات التي شملت أحاسيسها بأجمعها. وأقفلت عينيها متجنبة النظر في تلك العينين الزرقاويين اللتين كانتا تبعثان في جسدها الخوف واللذة معاً. وعلى الرغم من تشوش ذهنها، استجابت له كما تستجيب الزهرة لأشعة الشمس. لقد تفتحت أحاسيسها إزاء دفء مشاعر دفينة كانت تنساها، ومشاعر بقيت زمناً طويلاً ممزوجة بالألم والفراغ والضياع...»

لم تشاكلوديا أن ترفع وجهها عن صدره، ولكنها كانت تعلم أن عليها أن تواجهه في أي وقت... فهي لن تستطيع أن تخفي إحساسها بالعار إلى الأبد.

أخيراً، حملت نفسها على أن تقف منتصبة بين نراعيه. ظهر بصمت أنها لم تعد بحاجة إلى مساعدته. وببطء، رفعت إليه وجهها لتلتقي عيناها بعينيه. وبدلًا من النظرة المنتصرة في عينيه، التي كانت تتوقعها، كان هناك على وجهه كآبة ورقة غير عاديين. وهذا ما جعل شعورها يزداد سوءاً. ربما كان حائراً أو مشمئزاً كما شعرت هي نفسها. وأخذت تفكير، يائسة، في تعليل لتصرفها المশين هذا، ولكنها لم تجد. وشحب وجهها المتضرج، ثم عاد فتضرج ثانية. لم يكن ثمة انسحاب كريم من هذا العناء المذل. وتملكتها التعasse وهي تفكر في أنه مهما قالت، سيظن أنها قد أثبتت ما كان ينعتها به دوماً من أنها بائعة لذلة متشردة.

لم يعد الصمت محتملاً. وانتظرارها له أن يتركها بنفسه، كان عبثاً. لقد بدا عليه الرضا بالوقوف بهذا الشكل، إلى الأبد، منتظراً إياها أن تتكلم. وماذا بإمكانها أن تقول لتقويم هذا الوضع الشاذ؟ وفكرة في موضوع عادي تتحدث فيه... موضوع يساعدها على استعادة كرامتها.

تنحنحت، وهي تهز كتفيها قليلاً، ولدهشتها تركها تذهب. وابتعدت هي عنه تنظر إليه مفكرة، إن الرجل ينتظر منك أن تقولي شيئاً يا كلوديا.. أي شيء، فقط ليتأكد من أنك لست تلك المرأة المخبولة التي كنتها منذ لحظات.

قالت: «إنني... أنت.. أعني هل أنت حقاً ميكانيكي مؤهل؟» نظر إليها باستغراب بينما تابعت هي قائلة: «أعني، لقد قلت لرجل الشرطة ذاك أن بإمكانك إصلاح السيارات. فهل.. هل تعلمت ذلك بطريقة نظامية؟»

سرعان ما عادت إلى نفسها.. أوه، يا إلهي.. هذا فظيع. إنها الآن تتصرف كعائس في حفلة شاي تتبادل حديثاً مهذباً مع رجل غريب.

انفجر هو ضاحكاً مثبتاً بذلك سخافة هذا الموضوع الذي اختارته. وتضرج وجهها. وفي النهاية، هداً وهو يهز رأسه قائلًا: «هل هذا انتقاد لي أيتها الأميرة؟ هل تريدين أن تخبريني بطريقة غير مباشرة، أن كل إنجازاتي هي ميكانيكية مخيّبة للأمل؟»

تساءلت عن معنى كلامه.. إنجازات؟ لقد تضمنت هذه الكلمة معنى ضمنياً بالنسبة إليه بدا كإهانة. إن تأكيده على كلمة (مخيبة للأمل) جعلت الموضوع يسخر من أي إنكار يمكنها أن تقدمه. فهو يعلم تماماً أن آخر شيء بالنسبة إليها، هو خيبة أملها فيه!

عاد يضحك بينما حل الغضب في نفسها مكان الحرج. ولكنه في النهاية، سوئي من الأمر بأن قال: «أطمئنك يا كلوديا إلى أنك كنت رائعة في تجاوبك معى..»

كانت هي تعرف ذلك فقالت: «ذلك لأنني إمرأة طبيعية.» قال وقد عادت إلى وجهه ملامح الرقة المخيفة في جاذبيتها: «إنني لم أقل أبداً خلاف ذلك.»

تساءلت، كيف يكون له الحق بأن يقف هكذا، ببرود وراحة ذهن، بينما هي تشعر بكل هذا العار والإشمئizar؟

حسناً، إنه ليس بروداً بالضبط، ذلك أن في تلك العينين الزرقاويين معنى غامضاً محراً.

قال وهو ينظر إليها بامتعان: «ليس ثمة ما يجعلك تشعرين بكل هذا الحرج الذي يبدو عليك يا كلوديا؟ إنني فخور بالثقة التي وضعتها في مما جعلك تسلميني نفسك. إنك لم تعرفيني جيداً هذه المرة».

هذه المرة؟ هل يعني أن ذلك سيتكرر؟ تساءلت كلوديا، ثم قالت متلثمة: «ولكنني لا... أعني أنني لم أقصد.. لقد كانت المسألة كلها، مجرد غلطة.. إنني عادة، لا.. أعني، أبداً لم... أوجه يا رب!» وخفات وجهها بديها.

قال: «ألم يحدث لك مثل هذا من قبل؟ لماذا كل هذا؟»

قالت وهي تشعر بوجهها يلتهب: «مورغان...». قال: «إنني آسف إذ سببت لك كل هذا الحرج يا كلوديا. ولكنني لست آسفاً لما فعلت. وإنني مسرور لما أشعرتك به من السعادة. ولهذا أظن أن هذا الشيء بیننا سيتكرر مراراً كثيرة ليصبح أمراً لا بد منه...».

فرقت بين أصابعها الترى في ملامحه ما إذا كان يسخر منها، وكانت تتأوه بصوت عال وهي ترى تعبيرات ملامحه. فقد كان وجهه يطفع بالرضى وزهو الرجولة.

أمسك بيديها يبعدهما عن وجهها قائلاً: «ليس ثمة ما يجعلك تخفيين التجاذب بیننا بعد الآن، يا كلوديا! لقد كان هذا برهاناً حل مكان الشكوك التي كانت عندك. إنك تريدينني وأنا أريدك. ولقد تجاوبت أحاسيسنا معاً. وسنناقش في ما بعد، الأشياء الأخرى الممكنة التي تسود علاقتنا. هل أنت جائعة؟»

قالت: «ماذا؟»

أجاب: «إنه وقت الغداء». وابتسم لها بمذكر وهو يستطرد: «أرأيت كيف يمر الوقت بسرعة في أوقات المرح؟»

قالت بابتسامة مرتجلة: «أتسمى هذا مرح؟ ولماذا إذن، أشعر بكل هذه الأوجاع العضلية والكلمات؟»

قال: «يمكنني أن أجيبك عن سؤالك هذا، ولكن، بدلاً من ذلك على أن أطعنك أولاً، وأثناء الكلام عن محتويات ذلك الملف الذي لوحظ به في وجهي منذ فترة..».

قالت: «إنني.. إنني بحاجة إلى الاغتسال وتسوية منظري..» فقد فكرت في أنها إذا هي خرجت معه إلى مطعم، فمن الأفضل أن تكون حسنة المظهر.

لكن، عندما خرجت من الحمام وجدت أن مورغان قد وضع منضدة في أشعة الشمس في الشرفة وعليها أطعمة أخرجها من سلة مجدولة كانت مفتوحة وموضوعة على الأرض.

قالت له بعجب، فقد رأت حين وصولها، أن المطبخ كان خالياً من أي طعام: «من أين لك هذا؟»

قال: «من الصندوق الخلفي لسيارتي..»

سألته: «وهل أنت تنقل معك دوماً طعاماً للطوارئ؟» تقدمت تتفحص أنواع الأطعمة التي كان يسلل لها اللعب والتي كان يضعها على غطاء الطاولة الأبيض. ولاحظت أن الغطاء عليه شارة الفندق الذي تعمل فيه..»

أجاب: «ذلك فقط عندما أحاول إغراء سيدة ذكية لكي تحبني..» قال ذلك وانتظر إلى أن جلست ليجلس هو بعدها.

قالت: «هل تظن أن من الضروري حقاً أن أحبك؟» قالت

ذلك وهي تفكر في هذا البرهان الجديد على أنه كان يخطط لهذا النهار أكثر مما تعمد أن يظهر.

قال: «إنني لا أستطيع أن أحب امرأة إذا هي لم تعجب بعقولي قدر إعجابها بجسدي. وإلا لما احترمتني بعد ذلك.»

قالت: «والآن، تناول طعامك وكف عن استفزازي. والآن، أخبرني هل استقر رأيك على من سبق تصميم بطاقات الدعوة إلى حفلة الرقص؟ إنني أعرف فناناً شاباً نكيأ جداً قد يعجبك. وماذا ستقول لأحد كبار مخططي سباق السيارات عندما يبدأ المذيع في افتتاح الإحتفال؟»

الفصل السابع

أفرغ مورغان آخر ما بقي في زجاجة الجمعة في كأس كلوديا التي أخذت تديره باصبعها وهي تفكر كم شربت حتى الآن. ولكنها كانت من الاسترخاء والراحة بحيث لم تهتم بذلك. إنها تعرف الآن أن مورغان ليس بحاجة إلى الشراب ليغوي النساء.

كان وضعها الآن مختلفاً جداً عما كان منذ أسبوعين، عندما جلسا معاً على الشرفة في شقتها، حين رمت الشراب الذي كان مورغان قد أحضره معه في السلة، رمقته بريبة وكراهية.

لكن، بعد ذلك، لم يعد ثمة أثر لمثل تلك الريبة والكراهية. ثم، بعد ذلك، لكي يمحو من نفسها كل أثر للحرج والشعور بالغريب، أخذ يغرقها، بحق، بسائل من المناقشات حول مختلف الآراء التي كانت تتضمنها وتعرضها عليه لأخذ موافقته. وأحياناً يتحداها حول عدد من النقاط، فيدفعها بذلك إلى التركيز على مناقشاتها بدلاً من الاستسلام الودي الذي استخلصه منها. وبرغم هذا، فإنها لم تكن لتستطيع كبح ضربات قلبها كلما اصطدمت يدها بيده أثناء العمل وهي تشيد إلى القوائم على الأوراق بين يديها. أو حين كانت تنظر إليه فجأة وهو ينظر إليها يتفحصها بعينين ضيقتين، فكانت تعلم أن تلك النظارات لا علاقة لها بالموضوع الذي بين أيديهما.

لقد أفاض، هذا النهار، في شرح التفاصيل بنفس الهمة والتركيز بكل نجاح وذلك لكي يبعد عن ذهنها حقيقة أن الشرفة، هذا النهار، كانت شرفته وأن الغداء لم يعده مطبخ الفندق وإنما مدبرة منزله.

كانت الوجبة خفيفة وشهية، وكان المنظر من شرفة منزله بالغاً حد الروعة، وكان العمل قد انتهى بنجاح كبير. وفي الحقيقة، كانت ثقة كلوديا بنفسها قد أصبحت من القوة بحيث شعرت أن في إمكانها التعامل مع كل شيء، في هذه اللحظة، حتى مع مورغان ستون.

كان المرتفع حول السباق قد أقيم بشكل حسن، والحقيقة أن ذلك، كما قالت، هو نتيجة مثابرة مورغان. ومع أنه كان متشددأً في معاملاته، متطلباً مني يعمل عنده أو معه، انجازات عالية الكفاءة، فقد كان يفرض على نفسه، الشيء نفسه. ولمعرفة نكائنه العملي مباشرة، ذهبت كلوديا إلى شركته لتجد أن جزءاً منها كان نتيجة تكريس جهوده لتحسين علاقاته الشخصية مع الموظفين مما أكسبه ولاءهم، حتى أولئك الذين كانوا يختلفون عنه في الرأي.

في مناسبتين فقط، صدرت منه نظرة متعرجة دفعت مارك، وهو المراهق، إلى الإستحياء. وكانت في تلك المناسبتين، عندما احتد طبع مورغان لأشياء رأتها كلوديا مجرد شؤون عائلية تافهة، ولكن ظهر لها، في ما بعد، أنه يعتبرها محاولة لا تحتمل للتدخل في سلطنته.

لقد شعرت بأن مورغان يحب الزعيم وخطط الأشياء حوله في مكتبه يشبه بذلك صبياً سبيلاً الطبع. ولكن، ليبدو في

النهاية، بشوشاماً متواضعاً، وكأنما كان صراخه ذاك متنفساً لأمور مكبوتة في أعماقه تسبب له التوتر الذي تذهبه تلك الثورات.

من الابتسامة الملتوية التي تلقتها من أول موظف هو ضحية لنوباته تلك، وهو ينسد خارجاً من الباب، أدركت أن الموظفين الذين يعرفونه جيداً، قد تعودوا أن يتقبلوا نوباته العنيفة تلك، بهدوء ورحابة صدر.

لقد تعلمت، هي أيضاً، درساً مهماً. وهو، إذا أنت واجهته بالأمر بهدوء، فحظك أحسن كثيراً في أن ينافقك بالأمر بتفهم، من أن تبدأ بخلق الأعذار مهما كانت هذه الأعذار مشروعة.

في دراستها المتعمقة لشخصيته هذه تعلمت كلوديا أن لا تسمح لفضولها بأن يجعله يخرج عن زمامه. فهي لم تدعه فقط إلى العودة إلى بيتها الجديد، ولا إلى الحفلة الصغيرة التي اقامتها احتفالاً بتلك الشقة. كما أنها لم تقبل منه دعوة فقط قبل أن تتأكد من أنها لمجرد العمل لا غير.

لكن، لقد أثبتت هذا القياس مرونته غالباً، إذ انه في الأسبوعين الماضيين، كان مورغان يتذرع عذرآً في غاية المنطق لرؤيتها وذلك كل يومين. وقد قدمها إلى عدد لا يأس به من ذوي النفوذ في المدينة الذين قد يفيدها الاتصال بهم في عملها. ليس فقط بالنسبة إلى المشروع الحاضر. وإنما في المستقبل. كذلك، تدبّر أمر دعوتها إلى حفلتي كوكتيل في سفارتين أجنبيتين كان من الحماقة عدم قبولها الدعوة إليهما، حتى ولو كان مورغان هو مرافقها إليه. وهناك اكتشفت مورغان آخر غير الذي تعهد... كان هذا رجلاً

مهذباً رقياً بمستوى رجال السياسة والدبلوماسيين الذين قابلاهم.

لقد هنأها سايمون، في ما بعد، على نجاحها المرموق هذا في غزو الأوساط الاجتماعية في المدينة، وفي يوم الجمعة التالي الذي كانت كلوديا تعتبره يوم الارتباط غير المقدس، أعلن أن المكتب الأعلى قد بلغ من تأثره بخططها حد أنه أراد أن يزيد من شأن التعامل مع الفندق وذلك بأن يقدم تأميناً لواحدة من سيارات السباق، إذا أمكن.

بالطبع، كان هذا يتطلب مناقشة أخرى مع مورغان. ولكن لم يكن في الإمكان إدخاله في قائمة أعماله الأخرى، فاقتصر أن يكون ذلك في اليوم التالي. وقد كان سرور كلوديا شديداً عندما أضاف أن عطلته الأسبوعية هي عادة، خالية، إنما، إلى جانب أنه لن يكون مضطراً إلى الحضور إلى مكان العمل، فإنه شاء أن يسوّي الأمر. لقد كانت كل سجلات السباق عنده في المنزل على جهاز الكمبيوتر، بالإضافة إلى أولئك الأفراد الذين يطلبون التأمين الكلي أو الجزئي. وكانت هي قد سمح لها باستخدامها. ووافقت كلوديا بتوتر، عالمة أنها إنما ت empt القوانين التي وضعتها بنفسها لتناسب ما يملئ عليها فضولها.

طلبت كلوديا استعارة إحدى سيارات الفندق لكي تضمن الوصول إلى أي مكان في أي وقت شاءت.

قال مورغان: «هل أفتح زجاجة ثانية؟» واستيقظت كلوديا من أفكارها لدرك أن كأسها فارغ. وقالت تسأله: «إننا لا نحتفل بمناسبة ما، أليس كذلك؟» وكان سؤالاً للاستغلال، فلم يفوت مورغان الفرصة، فرفع كأسه إليها

قائلاً: «نخب عطلة أسبوعية طويلة أخرى. أتصدقين أنني أعتدت أن أعمل في كل ساعات الأسبوع التي وجدت، كان ذلك قبل أن أدرك أنني أنما أعزل نفسي في برج عاجي. كنت أفقد بالتدرج، لمسات الفرح البسيطة في الحياة. كنت أكبر في السن وأنا ما أزال أهث خلف مطامع شبابي، مع أن عندي من المال والسلطة بحيث أتمكن من عمل ما أريد. ذلك أنني لم أتوقف لفترة تكفي لأن أفكر مليأً في حقيقة ما أنا أريده تماماً.»

لم تستطع كلوديا أن تمنع نفسها من الإدلاء بحكمها عليه، بقولها: «إنك ما زلت تملك شيئاً من الثقة في أهمية الذات عندك. وعندما عرفت الحقيقة، ماذا وجدتها؟» ابتسם قائلاً: «إنها المكان الذي أشعر فيه أنني في بيتي، والشخص الذي أشعر معه أنني في بيتي. أظلتك ستقولين. أن أكون محبوباً لأجل نفسي. وهذه كلمة قديمة ولكنها حقيقة». وأخذ ينظر في كأسه وهو يتابع باسمه: «بالطبع عندما أعتبر أن نفسي تستحق الكراهية أكثر مما تستحق الحب، فإنه من الصعب أن أقنع نفسي بأن أحاول تغييره إلى الأحسن. إنني لست رجلاً متدينًا، ولكنني أعتقد في أعماقي بأنني أحصد ما أزرع. خصوصاً بالنسبة إلى العلاقات الإنسانية.»

نفدت المراة في صوته، وهو يسخر من نفسه، إلى أعماق قلبها الحنون، وأدركت فجأة أنه كان يحاول أن يخبرها. بأنها كانت هي السبب في تحوله عن نمط حياته الماضية، وذلك في السنوات الأخيرة. إذ، في ضربها الانفعالي له أثناء غمرة الآلام، غيرت شيئاً ما جوهرياً في

نفسه، مرة واحدة وإلى الأبد، إن عملها العشوائي للتخييب، مندفعة بوحى من مشاعرها المعذبة، دفعه إلى أن يبني صورة جديدة كاملة لنفسه حول كذبه.

قال: «إن لك كل الحق في أن لا تصدقيني، يا كلوديا. ولكنني أؤكد لك أننى رجل مختلف تماماً عما كنته منذ ستين. حسناً، ولكنني أخطئ أحياناً. إننى بشر، ولكننى، بوجه عام، قد هزمت الشر في داخلى الذى دفعنى إلى تحطيم آمال الآخرين. إننى أعرف أنك ربما ظلنتى متجر القلب لم أهتم لما حدث في ذلك اليوم. وإننى لم أهتم بالتفكير بك مرة أخرى. ولكننى فعلت وما زلت. لقد بقىت خارج حياتك وكذلك أبقيت مارك لأننى اعتدت أن تلك كانت مشيتك، وأن ذلك كان تغييراً أقل إيلاماً لك. ولكن، لو صادفتك أية مشاكل فإننى سأكون على علم بها، فأساعدك. ولكنك بخلت على بتلك الكفاررة الصغيرة. لقد تدبّرت أمرك بنفسك بشكل حسن جداً.»

سألته وهي ترتجف وقد عاد إليها الشعور بالذنب: «ولكن كيف.. كيف كان سيمكنك أن تعرف في ما لو احتجت إلى مساعدة؟»

أجاب: «إن لي صديقاً في أوكلاند كان يتحرى عنك أحياناً. أعني ليس بالنسبة إلى الأشياء الخاصة، وإنما بالنسبة إلى وضعك الخارجي.»

اسرع مورغان بطمأنتها وهو يرى النظرة التي بدت في عينيها. واستطرد: «وذلك ليرى ما، إذا كنت في حاجة إلى معونة مادية، أو أنك متذلة عملاً، وسعيدة مكتفية في حياتك.»

اقشعر جلدها وهي تدرك أنها كانت موضع المراقبة، كل ذلك الوقت، مهما كانت هذه المراقبة سطحية أو متقطعة. لقد كانت تخفيء من الشياطين التي تكمن في أعماقها، بينما كان هو يواجه شياطينه ليتخلص منها.

سألها إن كانت تريد مزيداً من الشراب، لتدرك أنها إنما كانت ترفع كأسها، فارغاً، إلى شفتيها لتوقف ارتجافها.

قالت بسرعة: «أوه، كلا، كلا. شكراً. إننى أفضل شيئاً من القهوة.»

لقد سبق واستعملت الكومبيوتر، بمساعدة مورغان، لإنجاز تأمين سائق سيارة سباق نيوزيلاندي وذلك بواسطة الفندق. أما ما هي بحاجة إليه الآن، لتحسب على الكومبيوتر، فهو مقدار الإحساس بالذنب وكذلك الشراب اللذين يسريان في عروقها.

جمع مورغان الأواني الفارغة ودخل بها المنزل، بينما بقىت كلوديا ساهمة تتطلع إلى أشعة الشمس تتلاقى على مياه المرفأ، وذلك في محاولة لتهدىء نفسها المضطربة، بالنظر إلى جمال هذا المنظر البدائي أمامها.

كان منزل مورغان المبني من الإسمنت، مثالاً للهندسة العصرية. كان يبدو وكأنه جزء نادر من الصخور الشاهقة بجانبه. وكانت الشرفة، حيث كانوا جالسين، مشرفة على منحدر يؤدي إلى بحيرة (مارين درايف).

انكأت كلوديا على حاجز الشرفة معرضة وجهها وذراعيها العاريتين لدفع أشعة الشمس. كانت ترتدي ثوباً أصفر بكمين قصيرين. وكانت خصلات شعرها تتناثر

على عنقها ونسميم البحر يتلاعب بها ويعبث مداعباً وكأنه همسات الغزل.

من هنا، كان المنظر الرائع، الذي كانت تشرف عليه، يمثل خليجاً صغيراً يدخل الشواطئ الشرقية للمرفا. وعبر الشاطئ الغربي، كان بإمكانها أن ترى مجموعة من بنايات المدينة تتجمع على سفح التلال التي كانت تنعطف بحدة إلى الداخل لتكوين ضواحي المدينة التي أدهشت كلوديا بجمالها لدى رؤيتها لها لأول مرة.

قال مورغان وهو يعود بنظره إلى فنجان القهوة: «لا شك أن كلامنا بحاجة إلى الكسل والإسترخاء أحياناً. إذ يبدو عليك الرضى بالبالغ هنا في أشعة الشمس».

لم يعد، الآن، في صوت مورغان، أي أثر للكابة التي اجتاحته منذ دقائق، وهو يجلس، مسترخيأً، يسكب القهوة. وقد بدا، بقميصه الأسود وسرمه الأبيض، في غاية الأناقة. وسألها: «ألاست مسرورة أن جئنا إلى هنا؟ لقد ابتدأنا ننسجم معًا، أليس كذلك؟ إذ لم تتصدر من أحدينا أية كلمة غاضبة في الأسبوعين الماضيين حسب ما ذكر».

قالت: «هذا لأن...» وسكتت، بينما اتكاً هو على كرسيه باسترخاء تام، وهو يقول: «لأن ماذا؟... سألهما ذلك وهو ينظر إلى البحر الذي كان لونه يماثل تماماً، لون عينيه».

قالت: «لأنك ابتدأت تصبح... أكثر... أكثر تعاوناً».

ابتسم لترددها هذا وقال: «تعاون؟»

قالت بسرعة وهي تراه يغمز لها بعينه: «أعني رضي الطبع».

قال: «رضي الطبع فقط؟ لا بد أنتي كنت مغروراً إذ كنت أظن أنتي ساحر».

قالت وقد لذعت القهوة الساخنة لسانها لتذكر هي أنها نسيت مزجها بالحليب، قالت: «إنتي خبيرة بما يمكن خلف سحر الرجال».

قال: «أتعنين عندما كنت مع كرييس؟ يمكنكني أن أتصور أنه في وضعه ذاك، يلاحقه، عادة، عدد من الناس غير المرغوب فيهم، أملاً في أن ينالهم شيء من شهرته».

فكرت في أنه، على الأقل، لم يكن يصنفها كأحد أفراد حاشية كرييس.

قالت: «لقد كان كرييس يحب أن يرى الناس حوله على الدوام. لقد كان يعشق الحفلات والجماع».

قال متسائلاً: «ولكنك لم تكوني كذلك».

قالت: «إنتي لم أقل هذا». كانت حساسيتها دوماً تطن الانتقاد حيث لا يوجد. وتتابعت «لقد كنت صغيرة السن ومغرمة برجل شهير. وكانت أحب المرح ومقابلة أناس جدد على الدوام. ولقد كنا نذهب إلى أي مكان في العالم، فتفرقنا الدعوات...»

قال: «هل معنى ذلك أنك وقعت في حب الشهرة وليس في حب الرجل نفسه؟»

قالت بجفاء: «في الحقيقة، عندما وقعت في حبه، لم اكن أعلم بشهرته تلك. ذلك انه كان يمضي فترة نقاوة اثر حادث صدام، وكان متوارياً عن الصحافة. لقد جاء ليempt ببعض الوقت في فندق ريفي كان والداي يمتلكانه. وقد يقي هناك ثلاثة أسابيع».

قال: «وَعِنْدَمَا ذَهَبَ؟»
 رفعت نقتها قائلة بلهجة فيها مزيع من الاستخفاف
 والدفاع: «ذَهَبْتُ اِنَا مَعَهُ».«
 على الرغم من كل الظروف التي حدثت بعد ذلك لها، فإنها
 لم تندم، اذ لم تكن تتصور ان تمضي بقية حياتها في ذلك
 العالم الضيق المنعزل حيث كان والداها يعيشان. ولم يكن
 بإمكانها ان تكتشف عالم الغنى والرفاهية الذي عاشت فيه
 بعد ذلك. لقد كانت طفولتها مجدها الى درجة محيرة. فلقد
 أمضت سنوات الحداثة مجتهدة في ارضاء والدين يعتقدان
 ان افضل ما في الحياة هو تشجيع محاربة الباطل. لقد كانت
 عقيدتها صارمة في ان ارخاء الجبل يفسد الطفل، ولكونها
 وحيدتها، فقد كانت مجبرة على ان تنهج نهجهما في
 اعتبار الحشمة والطاعة من شيم الاناث. لقد كان واجب
 الطاعة هو الدليل الوحيد على الحب الذي تعلمته كلوبيا.
 كان لوجود كرييس، في ذلك المكان الخالي من البهجة،
 فعل القنبلة وهي تفجر كل مشاعر وحنين الصبا في داخل
 ذلك القلب السجين. لقد كان الحب، بالنسبة اليه، سهلاً مشرقاً
 بالضحك والمرح والدفع والحرية.

سأله: «هل بقيت لا تعرفين من هو؟»
 أجابت: «لقد عرفت طبعاً، فهو لم يفلتنى. اذا كان هذا ما
 تعني؟ لقد اخبرني عن حقيقته وماذا يشتغل وما شكل
 عمله...»

قال مورغان: «لابد ان هذا بدارك مثيراً. ولكن، الحقيقة
 دوماً تحدث شيئاً من الصدمة، خصوصاً بالنسبة الى فتاة
 ريفية.»

غاظها منه ان اجمل حياتها في موطنها بهذه البساطة،
 مختصرأ كل مساوئها في كلمات قليلة مختارأ. وقالت
 بعناد: «انتي لم اطرح نفسي عليه لكي اخف من وحدته في
 طور نقاشه تلك، كما انه لم يطلب مني ان اذهب معه. ولكن
 احبني..»

تمتم: «انك وفيه جداً، أليس كذلك يا كلوبيا؟» وكان
 البخار المتتصاعد من قهوته يخفى ما تنطق به عيناه.
 سأله: «هل كان حقاً، مثلاً للرجل اللامع؟ وهل انت من
 نوع النساء اللاتي يعشقن البطولة في الرجل؟»
 أجابت بحرارة: «كلا بالطبع. ولكن يبدو انك تحاول ان
 تقول ان كرييس حاول، بشكل ما، استغلالي. لقد اردت فعلاً
 ان اذهب معه. لقد كنت في العشرين من عمري ولا بد انني
 كنت بريئة ومحاطة بحماية فوق المعتاد في حالات معينة،
 ولكنني كنت اكثر رشدأ من الفتيات اللاتي في مثل سني.
 فقد كنت اعرف ما انا بسبيله، وان لا سبيل لي الى العودة.
 في الواقع، كنت في بعض الحالات اشعر انني اكبر من
 كرييس سناً. فقد كانت حياته ساحرة دوماً. انه لم يشعر
 يوماً بمرارة الحاجة الى اي شيء. لقد كان دوماً متفائلاً في
 الحياة، مرتاح المشاعر. يعتقد، بطريقة صبيانية، بالنهاية
 الطيبة لكل شيء. وكأنما الحياة كانت لعبة تثير البهجة.
 واعتقد انه كان سيبقى هكذا على الدوام وإنما كان في
 استطاعته التغلب على مخاطر مهنته الهائلة. بل انه كان
 يشعر بالغيظ عندما كنت انصحه، احياناً، ان يأخذ الامور
 بجد، فكان يبتسم وينصحني بعدم الاهتمام بالأمر، لأن كل
 شيء سينتهي على خير.»

سأّلها بهدوء: «هل فكرت مرة، قبل موته بقليل، في إنك ربما ابتدأت تكبرينه سنا؟» انفجرت قائلة دون وعي: «كلا، بالطبع لا. فقد كنا نستعد للزواج.»

كانت تكبح، بانكارها الحار هذا، الشكوك التي كانت مستقرة في أعماقها. قال مورغان: «لم يكن هناك ذكر لهذا الزواج في الصحف.»

لم تستطع هي أن تعلم من ملامحه ما إذا كان قد صدقها أم لا. وقالت: «لقد كان ذلك سراً. وكانت خطة كريس ان نذهب إلى لاس فيegas بعد يوم واحد من السباق. ولم يكن أحد يعلم بذلك. فقد كنا سنعلنه بعد ذلك، فقد كان يجب ان يعلن ذلك في الصحف، كمفاجأة لاصدقائه. ولكن، بدلاً من الزواج في ذلك الأسبوع، كانت الجنازة...»

احسست بالذنب وهي تقول ذلك، شاعرة بأنها تستغل موت كريス لتعلن ذلك. وفي السابق، كانت تحاول ان تدافع عن عدم رغبة كريس في الزواج بحججة عدم قضائهم الوقت الكافي معاً. وذلك كلما ازداد تجاهلاً في عمله. ومع تفاؤله بالبالغ، فقد قرر ان مشكلتها هي عدم ضمان حياتهما، وهذا يضع له الزواج وحده، الحل. ولكن كلوديا لم تكن متأكدة تماماً. لقد كانت ستطير سروراً للكلامه هذا قبل سنتين او ثلاثة، ولكن، مع ازدياد خبرتها في الحياة، كانت قد ابتدأت تتساءل عمّا إذا كان الحب الذي كانت تكتنله له، هو من القوة بحيث يتحمل مثل حياته المهنية الحافلة بالخطر، ويتذقي المجتمع في شؤونه الخاصة. هذه الحياة التي كانت هي تعلم جيداً انه لن يتخلى عنها أبداً.

لكن الحمل سبق رغبتها الغامضة في هجره. وسمحت لبهجة كريس العارمة بولدهما المنتظر، بان تكتسح هواجسها وشكوكها الماضية التي كانت تراودها عن جدوى الحياة معه. فلقد كانت تعلم ان كريس، على الرغم من عيوبه، سيحب ولده القادر بكل ما في طبيعته من حرارة. وقد يبدي شيئاً من عدم الشعور بالمسؤولية نحو حياته اليومية مع ولده، ولكن ولده هذا لن يشعر أبداً بأنه حمل ثقيل على والده. وشعرت كلوديا بان من الواجب عليهم نحو ولدهما هذا ان يهيئا له حياة مضمونة مستقرة في ظل اسرة حقيقية بزواج حقيقي على الأقل.

قال مورغان: «لا عجب اذن ان حاولت الهرب من المجتمع بعد ذلك، ولا بد انك كنت في غاية الحساسية...»

ادركت هي، بآلم، انه ربما كان يفكر في انها سرعان ما كانت تدفن الآمها بين ذراعي رجل آخر، وذلك بداعي مغلوط للتتماس التعزية والسلوان.

ألح عليها ضميرها، اخريه.

قالت: «مورغان... انتي...»

قطّعها: «هل فكرت مرة بالعودة الى والديك؟» أغلقت، دون وعي منها، لهذا السؤال. وقالت: «إن والدي هما في غاية المحافظة والتشدد الاخلاقي. إنهم لا يظهران، أمام الآخرين، أية عواطف تجاه بعضهما البعض مع انهم زوجان. وفي الحقيقة، لقد شعر ابغاية الذل والعار لما فعلت. حتى انهم لم يستطعوا ان يواجهوا المجتمع حيث يعيشان، ولهذا باعوا الفندق، بعد رحيلي، وسافرا إلى استراليا. ولم ارهما أو اسمع صوتهما منذ سنوات.»

تمتم مورغان: «يا للأباء الذين يتخذون عن أولادهم بحجة الكبراء..» وادركت هي انه كان يتحدث انطلاقاً من خبرته الخاصة مع ابنه، اولاً، ثم انطلاقاً من نظرته المستقيمة للعلاقات العائلية وخصوصاً الابوة. وهي تعلم انه لم يتصالح تماماً مع والديه بعد ان ارغماه على الزواج في سن المراهقة. وكل انجازاته العملية كانت من كذا يمينه، اذ لم تسمح له كبرياته ان يقبل قرشاً واحداً من والديه، وبعد ان توفيا حفظ الارث لولده مارك.

قال بهدوء: «انك شجعت مارك على ان يبدأ بإعادة العلاقات مع... اذن، فانت تؤمنين بأهمية العلاقات العائلية.»

قالت كلوديا: «لم أكن أظن انك قد صدقتي حينذاك بالنسبة لهذا الموضوع.»

قال: «لم أصدقك في ذلك الوقت. ولكن مارك أخبرني في ما بعد، انك انت التي دفعته الى ان يعود إليّ، متخلياً عن عناده.»

كان يتكلّم بصوت منخفض وقد نفذ صبره. لم يكن مهتماً بالإتيان على سيرة ماضيه قدر اهتمامه بكشف القموض عن ماضيها هي. لقد كانت تصرفاتها نحوه غير مستقرة وتبعث على الحيرة. فهي تدعوه لحياناً، ثم بعد ذلك ترفضه... مما دعاه الى الظن بأن ثمة مانعاً نفسياً عميقاً يتدخل في هذه التصرفات.

يبدو ان كلوديا تعاني من سيطرة العقل الباطن بالنسبة لهذا الامتناع. وربما كان ذلك نتيجة سنوات تكوينها الاولى التي كانت نتيجتها دفع الطفل لكي يولد قبل الاوان، وذلك

بدافع من الأم وإلى عدم ضبط النفس. ولكنها كانت ذكية وواعية. فالرغبة، اذن، في عدم ضبط النفس، هي، حسيناً، أو عاطفياً، ربما كانت مهددة بقدر ما كانت تشكل اثارة لا مقاوم، انها مهددة من رواسب تربيتها المحافظة المستقرة في عقلها الباطن.

كان هو يأمل في ان يثبت عدم مقاومته لاغراء جمالها. الحل اذن، هو في اجتنابها عاطفياً. وان يحملها على ان تتتخذ موقفاً محدداً، فيما ان تفصح عن مخاوفها، واما ان تستسلم له برغم كل شيء، ومن هنا، يمكن التخلص من تهديد العقل الباطن.

سألها: «هل جربت الاتصال بوالديك مؤخرأ؟»

تمتمت بلهجـة ذات معنى: «اتعني منذ اصبحت سيدة محترمة؟»

تساءلت: ماذـا يمكن ان يكون وراء تلك العينين الزرقاوين الصافيةتين لكي تعطيـه كل ذلك المظهر الرجالـي، والحرارة الخانقة التي تشبه عاصفة صيفـية توشك ان تنطلق من سماء صافية.

حتى سؤـالـه كان ينذر بالرعد. وقالـت: «انتـي لن اكون ابداً تلك السيدة التي يريدـانـها ان تكونـ. ولقد... لقد كـتبـتـ اليـهمـ،ـ عندماـ كنتـ حـامـلاً...ـ ولكنـهماـ اعادـاـ إـلـيـ رسـالتـيـ مـفـتوـحةـ فيـ مـغـلـفـ،ـ وهذاـ هوـ كـلـ شـيـءـ.ـ فلاـ رسـالةـ معـهـ ولاـ مـلاحـظـةـ.ـ وـفـكـرـتـ اـنـ هـذـاـ رـفـضـ وـاضـحـ»ـ وـابتـسـمتـ بلاـمـبـالـاـةـ وـتابـعـتـ:ـ «ـاـظـنـ انـ طـفـلـاـ غـيرـ شـرـعيـ هوـ اـقـلـ مـاـ كـانـ يـتـوقـعـانـهـ مـنـيـ.ـ رـبـماـ كـانـاـ خـانـقـيـنـ مـنـ اـنـتـيـ،ـ اـذـاـ هـمـاـ اـظـهـراـ لـيـ ايـ تـشـجـيعـ،ـ سـأـطـرـقـ بـاـبـهـمـاـ يـوـمـاـ مـاـ حـامـلـةـ طـفـلـيـ الـقـدـرـ.ـ»ـ

سكتت. ومع ان طفولتها لم تكن سعيدة، فقد كرهت ان تفكك في انها لم تعد تتنسب الى ابويها.
قال: «انهما هما الخاسران يا كلوديا. لا بد انك كنت طفلة رائعة الجمال، كما لابد انك كنت ستصبحين اماً ممتازة.»
دخلت مجامعته البسيطة قلبها. واغرورقت عيناهما بالدموع، فحاولت الادعاء بان ذلك من تأثير الشمس.
وانحدرت انظارها الى اصابعها المتشابكة في حضنها،
فلم تره يقف ويتقدم نحوها ليضع يده على يديها الباردتين. هل ادركت ما الذي فعلت؟ لقد استدعته الى الاقتراب منها بمظاهر ضعفها ذاك.

قالت وهي تحاول ابعاد يديها عنه دون ان يسمح لها بذلك: «انك لا تعلم ان... لقد كان كل شيء غلطة مريعة على كل حال. لقد كنت على حق عندما قلت ان فقدي للطفل كان لحسن حظي...»

قال منكراً بهدوء: «انتي لم اقل هذا فقط. وانت لم تقصدني طفلك، اذ ان ذلك يدل على الاهمال وانت لم تكوني كذلك ابداً...»

قالت: «لقد كان استهتاراً مني، منذ البداية، ان اسمع لنفسي بان احمل.» وتتدفق ندموغها وهي ترفض تعزيته.
ومازالت ترفض النظر الى وجهه الذي كان منحنياً عليها.
وفكرت في انها لم تسمح لمشاعرها المحطمها بأن تدفعها الى البكاء امام شخص آخر، منذ سنتين. وها هو ذا قد انتصر عليها الان ايضاً...»

قال: «أهكذا؟ ولكن، من هو الذي كان يحترز من الحمل؟
هو ام انت؟»

احمر وجه كلوديا وسط دموعها، انه يظن نفسه يتحدث عن ابنه وعما اذا كان هو عديم المسؤولية... الا يكفي ما سببته له من عذاب حتى الان؟

اجابت: «انه انا، ولم اكن ناسية. واكثر من مرة. لقد كانت واحدة من مرات عديدة.» واعتصر الالم قلبها وهي تتذكر ان هذه الجملة قالها لها الطبيب وهو يعزّيها بفقد طفلها.

قالت: «لم اكن اريد ان احمل. حتى انتي لم اكن اريد طفلأ.» ربما كلامها هذا يكفي لأن يقفل الموضوع ويتوقف عن تعذيبها بعطفه.

قال: «اذن، فهو بالتأكيد لم يكن استهتاراً. لقد، كانت معجزة. ربما لم تكوني تريدين طفلأ يا كلوديا، ولكنك كنت فقط تريدين طفلك. أليس كذلك؟...»

ظلت ان البطل على يديها انما من دموعها، وذلك قبل ان تكتشف انه فمه. وحدقت في شعره الاسود وهو ينحني على يديها يقبلهما.

قالت: «كلا...»

رفع رأسه قائلاً: «لقد كنت في غاية المرض طيلة مدة حملك، لقد اخبرني مارك بذلك مرات كثيرة، وعندك فكرة مفزعة عن الولادة. هل اخبرك الطبيب انك ستتعانين من نفس المشكلات اذا انت حملت مرة اخرى؟ هل كان هناك ضرر دائم؟»

قالت: «كلا.. لقد اخبرني بذلك... قال ان صحتي لم تكن حسنة حتى قبل الحمل. اما ما عدا ذلك، فابنني طبيعية جداً... وقال ايضاً انه لن تحدث اية مشكلات في ما لو شئت ان احمل مرة اخرى...»

لم تستطع، وهي تتكلم ان تركز على الكلمات، خاصة وهو ينظر اليها باهتمام عميق، وخاصة عندما توقفت عند الكلمة الاخيرة.

سألهـا: «وهل تريدين ان تحملـي مرة اخـرى، ام ان الذكرـى المؤلـمة تخـيفكـ؟ تخـافينـ من المجـازفة مـرة اخـرى؟»
لماـذا قالـ هذه الكلـمة (المـجازفة) بلـهجة تـشوبـها لـمحـة منـ الـاحـتـقارـ؟ هلـ يـظـنـ بـانـهاـ مـريـضـةـ عـصـبـيـاـ؟ وـتـرـدـدتـ وـهـيـ تـشـعـرـ بـأنـهـ يـرـيدـ انـ يـوـقـعـهاـ،ـ وـلـكـنـ كـيـفـ؟ـ سـأـلـهـاـ:ـ «ـهـلـ تـرـيـدـيـنـ طـفـلـاـ آـخـرـ يـاـ كـلـوـدـيـاـ؟ـ صـبـيـاـ آـخـرـ أـمـ بـنـتـ؟ـ»ـ

لـحـسـتـ شـفـقـيـهـ بـلـسـانـهـ وـهـيـ تـهـمـسـ مـتـلـعـثـمـةـ:ـ «ـأـنـنـيـ..ـ يـوـمـاـ مـاـ،ـ مـنـ المـفـرـوضـ..ـ أـنـنـيـ لـسـتـ..ـ اـعـنـيـ،ـ اـنـ الـأـمـرـ لـنـ يـكـونـ نـفـسـ الشـيـءـ»ـ

قالـ بـهـدـوـءـ:ـ «ـطـبـعـاـ،ـ لـنـ يـكـونـ نـفـسـ الشـيـءـ»ـ هـذـهـ الـمـرـةـ يـجـبـ انـ تـخـطـطـيـ جـيـدـاـ لـحـمـلـكــ تـأـكـدـيـ مـنـ اـنـكـ حـسـنـةـ الصـحـةـ تـامـاـ قـبـلـ ذـلـكــ تـأـكـدـيـ مـنـ صـحـتـكـ جـسـديـاـ وـعـقـلـيـاـ،ـ مـالـيـاـ وـعـاطـفـيـاـ»ـ

قالـتـ:ـ «ـأـنـنـيـ،ـ نـعـمـ..ـ اـظـنـ،ـ نـعـمـ..ـ يـجـبـ اـنـ»ـ وـشـعـرـتـ وـكـانـتـاـ هـيـ تـقـادـ فـيـ طـرـيقـ سـرـيـ،ـ ثـمـ يـنـحـرـفـ إـلـىـ غـابـةـ مـظـلـمـةــ وـشـعـرـتـ بـالـشـمـسـ تـلـذـعـ رـأـسـهـاـ،ـ وـمـورـغـانـ،ـ رـاكـعاـ عـلـىـ رـكـبـتـيـهـ مـواـجـهـاـ لـهـاـ،ـ فـيـ ظـلـهـاـ هـيـ،ـ وـالـتـعبـيرـ فـيـ عـيـنـيـهـ..ـ وـتـصـلـبـتـ فـيـ جـلـسـتـهـاـ»ـ

قالـ:ـ «ـاـذـاـ اـصـبـعـ عـنـدـكـ طـفـلـ آـخـرـ،ـ مـنـ رـجـلـ مـنـ نـفـسـ سـلاـلـةـ وـالـدـ طـفـلـ الـاـولـ،ـ فـغـالـبـاـ مـاـ سـيـنـشـاـ حـامـلـاـ اـكـثـرـ صـفـاتـ الطـفـلـ الـاـولـ،ـ وـاـنـ كـانـ لـاـ يـمـكـنـ لـنـ يـكـونـ بـدـيـلـاـ مـنـهـ»ـ

كـانـتـ تـعـانـيـ مـنـ ضـرـبـةـ شـمـســ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ يـكـونـ قـدـ اـقـتـرـحـ عـلـيـهـ ماـ ظـلـتـ اـنـهـ سـمعـتـهـ مـنـهـ،ـ بـمـثـلـ هـذـهـ الصـوتـ الـبـطـيـعـيـ الـعـمـيقـ الـهـادـيـ،ـ وـتـبـلـلتـ عـيـنـاهـاـ بـالـدـمـوعـ وـاـسـتـمـعـتـ بـلـهـيـ يـقـدـمـ اـقـتـرـاحـاتـ مـتـنـوـعـةـ؛ـ لـقـدـ قـلـتـ لـكـ اـنـنـيـ مـدـيـنـ لـكـ،ـ يـاـ كـلـوـدـيـاـ،ـ وـهـذـاـ لـاـ يـسـدـدـ بـالـكـلـامــ وـكـمـاـ اـرـىـ،ـ اـنـ طـرـيـقـ الـوحـيدـ اـمـامـيـ لـرـأـبـ الصـدـعـ بـيـنـتـاـ وـلـاـسـتـعـيـدـ شـرـفـيـ هـوـ اـنـ اـمـنـحـكـ حـيـاةـ مـقـابـلـ حـيـاةــ اـنـنـيـ لـاـ اـسـتـطـعـ اـنـ اـعـيـدـ إـلـيـكـ طـفـلـكــ وـلـكـنـنـيـ اـسـتـطـعـ اـنـ اـعـطـيـكـ طـفـلـآـخـرــ وـفـيـ هـذـاـ الـوقـتـ لـنـ اـكـونـ جـدـاـ بـلـ اـبـاـ لـطـفـلـكــ وـاـذـاـ كـنـتـ نـزـيـهـةــ كـمـاـ اـحـاـوـلـ اـنـ اـكـونــ اـظـنـ اـنـكـ سـتـسـلـمـيـنـ بـاـنـ الـقـيـامـ بـاـنـ جـابـ طـفـلـنـاـ سـيـكـونـ حـافـلـاـ بـالـسـرـورـ الـمـعـنـوـيـ وـالـخـبـرـةـ لـكـ مـنـاـ»ـ

الفصل الثامن

فتحت كلوديا عينيها: «ماذا.. ماذا جرى؟»

أجاب: «لست متأكداً. ولكن يبدو لي أنه إغماء قديم النوع..»

حاولت كلوديا أن تستقيم جالسة بين الوسائل الناعمة على الأريكة القرميدية اللون. ونظرت، بادراك غامض إلى الغرفة البيضاء ذات السجادة العجمية في مكان ما داخل منزل مورغان المبرد. لا بد أن كل ذلك كان حلمها. ودفنت أصابعها المرتجفة في شعرها ونظرت إلى الرجل الذي يجلس بجانبها بهدوء وصبر، وتمتنع وهي ما زالت مشوشة الذهن: «أنا... كيف جئت إلى هنا؟ ولم تذكر ذلك الدوار الذي انتابها والذي أدى إلى هذا الإغماء. أجاب وهو يقرب من شفتها كأساً يحوي شراباً مثليجاً: «لقد نقلتك أنا إلى هنا».

ارتشفت الماء بلهفة مبردة جوفها ومرطبة شفتها الجافتتين. ودفعت بشعرها خلف أذنيها ووضعت يدها على عنقها حيث اكتشفت أن قميصها قد فكت أزراره بينما قطرات من الماء تبلل عنقها وفتحة ثوبها. كما لاحظت أيضاً أن حزامها قد فك جانباً. واستندت إلى الوسائل خلفها وهي تعيد إغفال قميصها بتوتر وسالته: «هل غبت عن الوعي مدة طويلة؟»

أجاب بجهاء: «لمدة لا تكفي لكي أغتصبك.» وتناول

الكأس من يدها يضعها على المنضدة، وهو يستطرد: «لقد كانت ملابسك ضيقة جداً وفكرت أن من الأنس أن أحلاها قليلاً لكي ترتاحي ثم أرشك بشيء من الماء البارد..» لم يكن في لهجته أي تهكم أو سخرية، وإنما كان ثمة غضب.

أدركت هي من غضبه، أنها أهانت فيه رجلته وشرفه بشكوكها الملحوظة في أنه ربما استغل فرصة ذلك الإغماء. تمنت بأسف وهي لا تعرف كيف تعذر: «أشكرك». وحاولت أن تسوّي من ثوبها، ولكنها ما زالت لا تريد أن تكشف بذلك، عن تفاصيل جسدها أمامه. وأخذت بدلاً من ذلك، تمسح البطل من عنقها بأصابع مرتجفة. قال وهو يخرج من جيبيه متسللاً نظيفاً: «اسمحي لي بهذا السرور». وأخذ يمسح قطرات الماء عن عنقها، وقد أغلق شفتيه بقوة مركزاً على عمله دون أن يظهر على ملامحه أي تعبير. بدا لها أنه أمضى وقتاً طويلاً في عمله ولكنها لم تبد أي احتجاج، وبقيت تحدق في أسفل عنقه بينما هو منحن يقوم بعمله بهمة ولطف.

تسارعت دقات قلبها شيئاً فشيئاً إذ ارتفعت نظراته فجأة، إلى وجهها المتوجه، ومن ثم ألقى بالمنديل الذي كان يمسح به جسمها، جانباً ليمد ذراعه تحت كتفيها وينحنن عليها محتواها رأسها بين ذراعيه. كان عناقًا رقيقاً مليئاً بالمشاعر. ورفع رأسه أخيراً، ليسألها وهي تعود فتصلح من جلستها وقد ساد الإضطراب حر坎اتها: «لماذا أغسي عليك يا كلوديا؟»

أجبت واهنة: «أغمي على؟ لقد فقدت الوعي وهذا كل

شيء..» وبدا ضعفها هذا غريباً بالنسبة إلى المرأة العصرية العملية التي تحاول هي أن تكونها.

استطردت: «إنه الشراب والشمس الحارة...»

قاطعها: «والصدمة.. إن الصدمة تصيبك بسهولة، أليس كذلك يا كلوديا؟ هذا على الرغم من كل خبرتك في الحياة؟» وأمعن النظر في فمها الشاحب وجنتيها المتوجهتين. لقد كانت ثمة أسرار عميقة في عينيها البنيتين الواسعتين. وانحنى فوقها ي Tremper: egomancia.com يتمم: «هل فكرة أن تحمل طفل هي التي أصابتك بالصدمة؟»

أحسست بالخجل البالغ. كان من اللؤم حتى أن تسكت مفكرة إزاء هذا السؤال. كما أنه لم يكن ينبغي له أبداً أن يغريها بهذا الشيء. وأدارت رأسها عنه إذ شاهدت الرغبة في عينيه. إنها لا ت يريد أن تستجيب إلى إغرائه. وقالت: «إن آية امرأة تصيبها الصدمة عندما... عندما...»

قاطعها: «عندما ترى أنها مرغوبة؟»

قالت: «إن الذي تتحدث عنه ليس رغبة.»

قال: «كلا، بل هي الرغبة.» وزاد من احتضانه لها، وهو يهمس: «لا تخافي أنتي أريدك لأعطيك طفلًا فقط، ولكن لأنني أريدك لذاته. وأنا أعرف أنك أنت تريدينني أيضاً. ولكنك دوماً تعيشين في الماضي وتعاسته. وتجعلين له أهمية كبيرة، ولا أريدك أن تشعري بالذنب لعلاقتك بهذه معندي. يمكنك أن تستحوذني على كل شيء. على وعلى انتقامك مني..»

قالت بيأس: «ليس من الضروري كل هذا. إنني لا أريد الإنقاص. إنه لم يكن ذنبك.. إنك... إنك لا يمكن أن تعطيني طفلًا منك.»

قال: «ولماذا لا يمكنني ذلك؟»

أوشكت أن تدلّي باعترافها عندما اعترض مورغان حديثها بعناد قائلًا: «هل النساء فقط يتلهفن إلى أن يكون لهن أطفال؟ بالنسبة إلى فاينسي لم أستمتع بطفلة ولدي مارك، ذلك لأنني كنت مشغولاً دوماً بتأسيسي أعمالي وإثبات نجاحي ولهذا كنت أباً غائباً عن ولده الذي من الطبيعي، بكل الأولاد، أن ينشأ في ظل والده اليومي مما يمكنه أن يأخذ عنه ويشعر بحمايته. وتأكدني من أنني سأكون هذه المرة، والداً أفضل بكثير مما كنته مع مارك...»

أحسست كلوديا بالهلع وهي ترى تصميمه هذا، ولكن كلمته (يتلهفن) أدخلت الرقة إلى قلبها. وقالت: «ولكن... إن مارك...»

قاطعها: «آه، نعم. مارك.» وأطبق فمه بشدة وهو يتبع: «هو ذا السحر الذي يلوح لك كلما أردت أن تتخلصي مني. فلنتكلم عن مارك إذن. هل يقلل أن أتصرف كرجل منحرف حسياً بحيث أشتهرى خليلة إبني السابقة؟»

كانت كلماته واضحة صارمة، ولكن كلوديا لم تراجع وقالت: «هل أنت كذلك؟»

ظهرت في عينيه لمحات من التفكير وهو يجيب: «بالنسبة إلى، فأنا أشتهرى، فهذا مؤكد. ولكنني، وكذلك أنت، نعلم جيداً أن علاقتنا هي أكثر من مجرد الاشتئاء. ذلك أن الرجل لا يقدم طفلاً في كل مرة يشعر فيها بالرغبة في امرأة. ولكن، ربما عدم ثقتك هي في شخصيتي المسيطرة وليس في الدوافع التي تحثني على هذا.»

قالت: «وهل لدى شك في ذلك؟»

قال: «أحقاً؟»

قالت: «أعني أنتي أفكري أن مارك هو إبنك.» ورمتة بنظرة ضاحكة.

أجاب: «كان ذلك منذ مدة طويلة. ولكنني لا أظن أن الزهد والتقصيف قد أضعفا قدرتي على الإنجاب.»

نظرت إليه بازدراء وهي تقول بحده: «زهد وتقصيف؟»

قال بمكر: «عنيت الزهد في إنجاب أطفال. هل تستعملين وسيلة ما يا كلوديا؟؟؟»

فوجئت هي وأجابت دونوعي: «كلا، ولكن..»

قال: «أظن أنك منذ مدة طويلة لم تسمحي لرجل بأن...» سرعان ما كان كفها يصفع فمه ليسكته عن التقوه بهذه الكلمات القاسية. ولكنه أمسك بالكف يقبلها قائلاً: «لماذا لا

تفكيرين في الطفل الجميل الغالي الذي سيكون لنا؟»

تساءلت، هل تستجيب لرغبتها، متغاضية عن صوت ضميرها؟ فتستمعن، رغم أنف قدرها التuss بشيء من السعادة؟

قال: «أنتي أجد التفكير في حملك شيئاً جداً. أن أراقب تغيير جسدك الذي يحمل طفلي. يحمل حياة جديدة تأتي إلى هذا العالم...»

تصلب جسدها عندما أدركت حقيقة تفكيره وقالت: «تعني أنك ستبقى معى؟... ولكنني ظننت...»

قاطعها: «ظننت ماذا؟ إنك دوماً لا تظنين بي إلا المساوىء. ماذا ظننتني أعني؟ أن أعطيك طفلاً للليلة واحدة وأدبر ظهري؟»

احمر وجهها وهي تشعر بالتعasse، ولكنه لم يسكت وتتابع

قائلاً: «إنتي لست عديم المسؤولية بحيث أترك حاملاً وأرحل. إنتي سابقى معك مسبغاً عليك كامل عنايتك ورعايتها، طبيباً ومادياً.»

شعرت بموجة من الحرارة تشمل جسدها بكماله. وقالت بصوت مرتفع لم تستطع لشعورها البالغ بالتعasse، أن تجعل فيه رنة سخرية: «يا لك من رجل محب للتضاحية بنفسه.»

قال: «أليس كذلك؟ كيف يمكنك تجاهل رجل بمثل هذا النبل؟»

فكرت كلوديا في أن الطريقة الوحيدة للتخلص منه ومن تأثيره عليها، هي مكاشفته بالحقيقة. وقالت: «مورغان....»

قاطعها: «لا تقلقي أيتها الأميرة، فسأهتم بك وبطفلك، إنتي أعدك...»

قاطعته: «إن الطفل الذي...»

قاطعها: «سنجعله رائعاً قدر استطاعتنا. وإذا لم يأت كما نريد، حسناً، فسنمنحه كل حبنا على كل حال ما دام سيكون أكثر الأجزاء منا براءة.»

يا إلهي، كيف أمكن لهذا الرجل أن يكون بكل هذه الرقة والروعة والسرور؟! وتجمعت الدموع في عينيها المغمضتين وهي تفكر في أنها ستفقده باعترافها الآن. وقالت: «كلا.. كلا.. أريد أن أتحدث عن الطفل الآخر. عن طفل، إبني أنا.» وشدّدت اللفظ على الكلمتين الأخيرتين وكأنما هي تريد أن تثبت ملكيتها الخاصة للطفل، واستطردت: «لقد رأيته. لقد طلبت رؤيته فأحضروه إلى...»

شعرت بجسده يتصلب وهو يقول: «أوه...» وفتحت عينيها وهي تفكر في اهتمامه وتجابه الطبيعي معها. وأحسست بالمرارة وهي تنظر إليه. كانت ملامحه الصلبة هادئة رزينة وبالغة الحذر... وكأنما كان يخاف من نهاية الحديث.

تابعت: «كان له شعر أسود و... ولا أدرى ما كان لون عينيه... إنني لم أرهما مفتوحتين». وشعرت باضطراب أشكالها مدة طويلة... واستطردت: «كان هناك قداس جنائزى...»

اشتد توتر الذراعين اللتين تمسكان بها وبقيت نظراته متتشابكة، مع نظراتها... وهمس: «وكلت أنت وحدك. إنني آسف جداً».

تابعت هي: «وتعميد أيضاً». وسارعت بالكلام قبل أن يقاطعها بكلماته المتعاطفة: «لقد طلت أولًا أن يعمدوه لكن يمكن اعطاؤه اسمًا يدفن به. وليس معتبراً... شيئاً ما... ولكن شخصاً سوياً ينتمي إلى شخص ما».

قال: «كلوديا...»

هزت رأسها قائلة: «أتريد أن تعلم ماذا أسميته؟» خف بعض توتره وهو يقول: «إذا شئت أن تخبريني...» تساءلت عما إذا كان يتوقع أن يكون اسمًا عاديًّا. وكرهت فيه جهله الغبي هذا.

قالت بحدة: «كريستوفر. لقد سمعته كرييس!»

قال بهدوء: «إنه اسم رائع لصبي». لم تستطع كلوديا أن تصدق كيف يمكن لرجل ذكي مثله أن يكون بهذا الغباء. ولم تستطع أن تقاوم نظراته الثابتة أكثر من ذلك، فتابعت: « أعطيته اسم أبيه كرييس..»

نظرت إلى يديها وهي تدفع عنها صدره الصلب، وهي تتتابع: «كريستوفر ناش لاوسون».

لم يحدث أي تجاوب مباشر منه، ولم تجرؤ هي على النظر إلى وجهه الذي كان غامضاً كبقية أجزاء جسمه. وتساءلت، لماذا... لماذا... لا يتركها تذهب... لماذا لا يدفعها عنه مشمئزاً؟

صرخت بغضب: «إننا، أنا ومارك، لم نكن حتى عاشقين...» وانقبضت يداها وهي تحاول عبثاً، إخراجه عن هدوئه العنيف، وهي ما زالت تصرخ: «اللعنة ألا تفهم؟» أجاب وما زال على هدوئه: «لقد فهمت جيداً. لقد قلت أن مارك لم يكن والد طفلك».

جاء دورها الآن لتتجدد في مكانها. كان في الطريقة التي قال لها بها هذا... وفي ضبطه لنفسه الذي كان مختلفاً تماماً عن العاصفة الهوجاء التي توقعتها منه... وفي عدم إظهاره أي عداء بينما له كل الحق في أن يشعر بالمرارة لهذا الخداع منها له...

«ها أنت ذا قد عرفت...» ووضعت قبضتها في حضنها بوهـن وقد تأكدت من ذلك بالغريرة. «إنك تعلم الآن كل شيء...»

أجاب ببرود: «ليس كل شيء. ليس قبل عدة أشهر من آخر مرة رأيتـك فيها في المستشفى. لقد عدت لزيارتـك بعد ذلك، أو، على الأقل لرواية منزلك فوجدتـك قد رحلـتـ. وكانـ جـيرـانـكـ كـرـماءـ فـي عـواطفـهـ نـحـوكـ وـفي إـعـطـاءـ أـخـبارـكـ أـيـضاـ إـذـ أـخـبـروـنـيـ بمـدىـ أـسـفـهـ لـفـقـدانـكـ طـفـلـكـ فـيـ شـهـرـ السـابـعـ.»

الآن فقط، أبعد قبضتي عنها، ليعود فيمسك ذراعيها براحتيه صعوداً ونزولاً وكأنما كان يشعر ببرودتها الداخلية التي جمدت إرادتها وقدرتها على تحريك أعضائهما. وقالت وهي ما تزال مستغرقة في ذاتها، وقد تجمدت أفكارها في خليط مشوش: «إذن، فقد كنت تعلم...» ابتدأ اعترافه يتبلور تدريجياً في ذهنها. لقد كان يعلم أن ابنه ليس ولد الطفل الذي فقدت... ولكن... إنها لم تعرف شيئاً!»

قالت: «إلى أي حد... تعلم؟»

أجاب: «كل شيء...»

كان من الصعب أن تتقبل هذا. وعادت تسأله: «لا بد أنك لم تكن تعلم... كل الأشياء التي قلتها...» كان صوتها محطاماً مثل أفكارها. «والآن فقط، قبل أن يغمى عليّ، ما الذي قلته عن السلالة الأبوية؟»

أجاب ببساطة: «لقد كنت أعلم أنه إذا أنا فتحت لك السبيل، فإنك ستضعين ثقتك بي لكي تخبريني بالحقيقة.» سالته ثانية: «أتعني أنك قلت كل تلك الأشياء متعمداً؟» وحاولت أن تذكر كل ما قالت له. لقد كان يعلم حقيقة كل الأكاذيب وأنصاف الحقائق التي كانت تحدثه بها، واكتنفها الشعور بالعار، وقالت غاضبة: «إذن، فقد كنت تحاول أن توقع بي..»

تمتم: «وكيف للحقيقة أن تكون فخاً، يا كلوبيا؟» وما زالت يداه تحاولان بعث الدفء في جلدها البارد. «إنك تعلمين أنك كنت دوماً تحاولين أن تخبريني بذلك. فأنا إذن، لم أجبرك على ذلك.»

لكن إدراكها بأنه كان على حق، لم يحمد الثورة في نفسها... لقد كان كل ذلك العذاب النفسي الذي عانته، باطلًا. عادت تقول ثانية: «ولماذا لم تخبرني؟»

ارتسمت على شفتيه ابتسامة كثيبة وهو يقول: «ذلك لأنها قصتك أنت لتخبريني بها أيتها الأميرة، وليس قصتي..» وشعرت هي وكأنه يضع الملح على جراحها. فقالت تحداه: «وماذا لو اتنى لم أخبرك أبداً؟»

أجاب: «حسناً، عند ذاك كنت ساحترم صمتك.»

قالت مذعورة: «وكل ذلك الكلام عن رغبتك في إنجاب طفل مني؟ هل كان كل ذلك مجرد طريقة لحملي على أن أخبرك؟»

قال مورغان: «إتنى لا أعد بشيء لا أريد أن أفي به.» وتناول يدها يرفعها إلى شفتيه ثم يضعها على صدره. أدركت فجأة أن ملابسها الداخلية مازالت ظاهرة فرفعت يدها تغفل قميصها بينما كان يقول: «وبالنسبة لي لم يختلف الأمر معك بشيء. فإتنى لم أغير رأيي، فهل غيرت أنت رأيك؟»

همست: «كان يجب أن تكرهني.» وفكرت في أنها كانت ستكرهه حتماً لو كانت في مكانه.

أجاب بلهجة رقيقة متفهمة فتحت في نفسها جرحاً قديمة: «لقد سببت لك ضرراً، وقد انتقمت أنت مني بالطريقة الوحيدة التي كانت أمامك في ذلك الوقت. لقد ثارت غضباً في البداية، بالطبع، وكان هذا سبباً في أن أحافظ بصلة بيني وبينك. ولكن، مضت على ذلك ستة سنين، وعندما قابلتك مرة أخرى، أدركت أن تلك الكذبة القاسية ربما كانت مؤلمة لك

بقدر ما كانت مؤلمة لى. وعلى كل حال، أياً كان والد الطفل، فقد تسببت أنا في أن تقعني وتفقدديه....» فغرت فاما وقد أصابتها جملته الأخيرة بطعنة نجلاء. وزاد ذعرها وهو يستطرد: «إنك لا تجدين في التسبب للأخرين بالألم، شيئاً سهلاً. أليس كذلك أيتها الأميرة؟ حتى ولو ظننت أنه عدل. لماذا لم تدعيني أريك كم هو أسهل عليك أن تسببي السرور للآخرين...»

أراها فعلاً وهو ينحني عليها يأخذ رأسها بذراعيه، وشعرت هي بأن شجاعتها قد تجاوزت حدودها. ولم تستطع أن تعرف، في هذه اللحظة بما يجرح كرامتها. وأرادت في يأسها أن تتقبل فكرة أنه يعلم كل شيء، ولو كان جلياً الآن تماماً أنه لا يعلم.

كان تعليلها الرايع مؤقتاً، ولكنها فجأة، لم تعد تهتم بشيء. فلتدع كل شيء للمستقبل. فهي لن يمكنها احتمال انتظار سنتين آخريتين لكي ينطفئ غضب مورغان ويعود لأخذها بين ذراعيه. هذا إذا عاد. إنها تريد الآن. هذه اللحظة، إنها تريد الدفء الذي يشفيها والرغبة التي تتحدث عن غرامها الصامت.

الفصل التاسع

«إذن ما هي الخطة العملية التي وضعتها؟ ماذا ستصنعين بالنسبة إلى وخليفتك عندما يولد الطفل؟ هل ستبحثين على فتاة تستأجرينها لتجلس بجانبه نهاراً؟ أم انك تريدينني أن أدفع أجراً روضة أطفال؟» صرّت كلويديا على أسنانها، وهي تنقل البيض واللحم من المقلة إلى صحن مورغان، وتقول: «ما هذا؟ فهو استجواب؟» واستدارت تعدد القهوة والخبز المحمص لتعطيهما لمورغان وتأخذ واحدة لنفسها. ليس لأنها كانت جائعة، وإنما لتجد عذراً تبتعد به عن عينيه النافذتين الزرقاويتين.

لم تكن تزيد ازعاجه بقولها إنها لم تضع تلك الخطة بعد. ذلك أن مثل هذه الإجراءات لم تدخل عقلها منذ أسبوع حين استسلمت إلى إغرائه، والآن وقد استبد بنفسها الذعر مما قد يحمله لها المستقبل، فقد رفضت هذا الموضوع بياتاً. وكان تفكيرها ينحصر في أنه إذا كان بإمكانه أن يعد بأن يحب طفلها، ففي إمكانه أيضاً أن يحب أم طفله ذلك. يا للحماقة... ذلك أنه من الممكن أن يهتم بها، ولكن الإثم والرغبة هما مزيج لم يضيقوا إلى الحب. وبالنسبة إلى صراحته في كل شيء، فقد كان يمكنه أن يصارحها بحبه لها إذا كان لهذا الحب وجود. ولكن العنصر الحيوي مفقود في علاقتها. فالثقة بذلك غير موجودة من ناحيتها،

وأما من ناحيتها، فقد تعمدت امساكها. لقد كان مثيراً ورقيقةً كعاشق، ولكنها لن تسمع لنفسها بأن تنسى أنه كان يوماً ذا مطامع وحشية، ومستبداً، سنين طويلة أكثر عدداً من السنوات التي استحال فيها إلى رجل رحيم سهل القياد كما هو الآن. فالجانب القاسي الساخر من شخصيته لا يمكن أن يكبح نهائياً. فقد كان كامناً في أعماق نفسه سرعان ما يظهر إلى العلن لدى أول معارض له... أو خداع. فهو قادر تماماً على أن يرتد إلى شخصيته الأولى حالماً يكتشف أن شخصيته الجديدة قد استغلت بشكل يبدو معها أحمق.

بوزنها لكل هذه المخاطر.. استقر رأيها أخيراً على أن تلغي حالياً ما ستتعرض له من آلام في حالة تركها له، على أن تخزن ما أمكنها من السعادة التي ستمكنها في ما بعد من مواجهة تعasse المشاعر التي من المؤكد أن تتبع ذلك.

على الأقل، إذا أصبح لديها طفل منه، فستكون متأكدة من أنه سيقى على اتصال دائم بها، كما انه يضيف إلى حبها اتساعاً يمنح حياتها غنى وتنوعاً وهداً طالما افتقدته حياتها من قبل. قد يهجرها مورغان، ولكنه لن يمكنه أن يهجر ولده أبداً، مهما كان رأيه في أمره. قد تكون نظرتها هذه أناانية أو عدمية الخلق، ولكن كلوديا كانت ستسرير عليها بأي شكل. كانت تريد أن تخدع القدر.

أجاب مورغان: «أريد أن أفهم شيئاً واحداً، وهو لماذا أنت متوجهة الوجه هذا الصباح؟»

كان يتناول فطوره بشهية وقميصه مفتوح على صدره، ونقنه غير حقيقة مما أسبغ عليه مظهراً جذاباً. بينما كانت

كلوديا قد ارتدت ثياب العمل بكل عناء، مما أشعرها بعدم الارتياح في المطبخ.

قال: «هل هذا هو السبب في عدم سماحك لي بالبقاء الليلة قبل الماضية؟ أهو الخوف من أن أغير رأيي في الصباح؟»

كلا، لقد كان خوفها، في الحقيقة، هو في أن يزداد حبها وتعودها عليه مما هو عليه الآن. كان خوفها من أن قضاة الليل معها يحملها على الإسراف في الحب أكثر مما تطيقه صحتها. بقدر ما تملك كلوديا مقاليد أمورها بيدها، تشعر بالأمان. إذ أنها إذا بقيت مستقلة وبعيدة عنه قليلاً فبإمكانها إبقاءه مشغول البال بها، وبهذا تبقي على اهتمام هذا الرجل المتقلب، بها.

لقد أبقاها ساهرة الليلة الماضية، عدة ساعات ظانة بأنها يمكن أن تبقى ساهرة إلى هذا الحد بغير تعب.

لقد دفعت الثمن عندما أيقظها قبل الفجر بعنقه.

عادت إلى المناقشة قائلة: «ربما بإمكانك أنت أن تذهب إلى مكتبك في أي وقت تشاء، ولكنك نسيت إنني مجرد موظفة. فأنا عادة ما أكون في الصباح على عجلة من أمرى فلا أملك وقتاً لأي شيء آخر...»

ابتسم ببرود قائلًا: «ألا يعجبك الاستيقاظ على مهل؛ لقد توخيت إيقاظك قبل أن يزعجك المنبه. في الحقيقة، إذا أنت لم تجلس وترتخي لعدة دقائق، فإنك ستصلين مبكراً إلى العمل أكثر من اللازم. لا تهتمي للزحام في الشارع فسأتدير أمري معه. هل تريدين قطعة أخرى من الخبز؟ وتناولها واحدة بعد أن جلست ممتلة لنصيحته.

إنه الآن سيتدخل في أمر طعامها كما يتدخل في أوقات نومها. هل هي حقاً ت يريد أن تفسح لهذا الرجل مجالاً في حياتها على الرغم من الآلام التي سببها لها؟ ولسوء الحظ كان الجواب هو، نعم.

قالت له: «هذا كل ما اعتدت تناوله في الصباح.»
قال: «ولكن، منذ الآن يجب أن تهتمي ب الغذائي. يجب أن تتناولى الحليب وكل أنواع الطعام المغذي وربما الفاكهة.»

قالت: «شكراً. إن طعامي متوازن تماماً. هذا إلى أنتي لم أحمل بعد.»

سألهَا: «ومن أين لك العلم بذلك؟»
أحمر وجهها وهي تمسح الخبز بالمربي قائلة: «بالطريقة المعتادة.»

ساد صمت قصير، قطعه بقوله: «وهذا الصباح؟»
كادت تغضن باللarme. وأخذت رشة من القهوة كادت تلذع شفتيها. ولم تعرف ما إذا كان عليها أن تأسف أم تفرح لعدم حدوث الحمل حتى الآن. والآن، إذا هو أراد أن ينكث بوعده، فهذه فرصته.

قال: «كان يجب أن تقولي شيئاً. هل تشعرين بعدم الارتياح؟ حباً بالله يا كلوديا، يمكنك أن ترفضيني في أي وقت شئت، فأنا لست مهووساً حسياً.»

كان صوته مزيجاً من الارتباك والانزعاج مما دعاها إلى النظر إليه، لترى وجهه وقد صبغه الأحمرار. وخامرهما الارتباك وهي ترى أنه هو الذي أحمر وجهه الآن وليس هي. وانفجرت ضاحكة وهي تقول: «إنني مسرورة لسماع ذلك.»

هذا بينما كان أحمرار وجهه يزداد. وقال: «كان يمكن لك أن تعذرني بالصداع أو بأي شيء كهذا، إذالم يكن باستطاعتك السهر معي.»

رفعت حاجبيها قائلة: «ما هذه الطرق الملتوية يا مورغان؟ لم أكن أظنك تحب أن تستبدل بالحقيقة الجارحة جملأ مهذبة.»

قال متضايقاً وهو يرفع كوب القهوة إلى شفتيه: «هذا حسن. إذن، فقد انتهيت من الأمر. ألم تنتهي هذه القهوة؟»
تابع تناول فطوره وقد بان عليه الغم حتى أنها فكرت في أن تقرب منه وتقبله. وقالت:

«إذا كانت لا تعجبك فأنت تعرف ما عليك عمله. إنك تستطيع أن لا ترغم نفسك على تناولها.»

قال: «من الواضح ان على أن أشتري لك غلاية خاصة لأعلمك طريقة صنع القهوة.» ونظر إليها باسماً.

قالت: «يمكنني أن أشتري غلاية بنفسى إذا كان الأمر يستحق ذلك.»

قال: «إذن، فسأعرف كيف أجعلك تظنين ان الأمر يستحق ذلك. لماذا انتناقش في مثل هذه الأمور التافهة؟ هل ظننت أن هذا يحول اهتمامي عن الأمور الرئيسية؟ مثل، ما يتوجب عليك عمله، مثلاً عندما تحملين أخيراً؟»

(أخيراً) وبدا لها انه يعتبر هذا من الصعوبة بحيث يأخذ وقتاً طويلاً. وفكرت، بمكر، في انها إذا هي توخت الحذر الشديد فباستطاعتها أن تمدد الوقت قدر استطاعتها معه لكي تبقيه بقربها شهوراً عديدة. ولكنها ما لبثت ان صدمت إذ وجدت نفسها تفكر بهذه

الطريقة غير المستقيمة. وحاولت أن تكفر عن ذ لك بتعنيف نفسها إذ تقول له: «ولماذا؟ يمكنني أن أترك وظيفتي وأبقى معك في المنزل بينما أنا حامل وذلك إلى أن يولد الطفل، بالطبع. لقد وعدتني بأن تزورني بكل ما أحتجه أثناء ذلك. وبما انت سأتحمل عناه حمل طفلك، فمن العدل أن تتحمل نصيبك أنت أيضاً من هذا العناء وذلك بدفع نفقاتي. وهذا أفضل شيء يمكن عمله.»

قال: «أنا موافق.»

قالت وقد شعرت بتشوش في ذهنها: «هل تعني أنك موافق؟»

قال: «نعم. أظن هذه فكرة ممتازة.» واستند إلى الخلف في كرسيه. وهو يتبع قائلاً: «ولكن، لماذا الانتظار إلى حين تصبحين حاملاً؟ لماذا لا تتنقلين الآن؟»

كانت هي قد وقفت تنظر إليه. فقالت مكررة كلماته غير مصدقة: «انقل الآن؟ تعني أن أعيش معك؟»

كان في لهجتها ما جعله يغفر فاهمه ناظراً إليها ثم يقول بمنطقه الخاص: «ولماذا لا؟ إن هذا يبدو عملياً أكثر من نظريتك، فهو يعطيك الفرصة للراحة والتفكير بهدوء في اتباع نظام مريح قبل أن تبدأ الهرمونات في جسدك افرازاً لها. إذا أنت أقمت معي، فإنه لن يكون عليك أن تدفعني إيجار المنزل أو ثمن مشترياتك للبقاء، أو تكديني في أعمال المنزل. ليس عليك أن تقومي بشيء إطلاقاً. فكري في هذه الفوائد. إن عملك متعب جداً وكثير المتطلبات. وبالطبع، أنت تحبيه، ولكنه يتطلب مستوى عالياً من الطاقة والحماس

مما يضغط على صحتك. لقد لاحظت أثناء العمل، إنك تحاولين جاهدة، تجنب الأخطاء، وتتسين أن تأكلين عندما تكونين مشغولة وذهنك ي يعمل دائماً متوقعاً مشكلات قادمة تتعاملين معها. لقد كنت هناك، وصدقيني إن المكافأة على كل ما تعاينيه في هذا العمل، لا تستحق كل هذه المشقات. فإذا أنت تركت عملك هذا، فسيكون أمامك حظ أكبر في تأمل خططك المستقبلية. وأنا سأرى كل احتياجاتك وراحتك واستقلالك بدخل خاص. وستأكلين طعاماً صحيحاً مصنوعاً في المنزل كما ستاليين قسطاً كبيراً من الراحة...»

بعد ذلك بعشرين دقيقة، كانت كلوديا واقفة تتحقق في باب شقتها بعد أن أغفلتها خلف مورغان وقد وضعت يدها على صدرها حيث كان قلبها يخفق بعنف. كانت تنفس بسرعة وهي تحاول أن تفكر في ما حدث.

إنها الآن متاكدة من خداعه!

تملكتها غصة، وشملت الحرارة جسدها وهي تفكر في أنه يقدم إليها أتعاباً أجرة اتخاذها خلية له في منزله، وتملكتها ثورة عارمة وهي تلمس وضوح هذا الفخ الذي يضعه لها. هذا الوحش المتعجرف يريد منها أن تقعد أعصابها! إنه يتوقع منها أن ترد عليه عرضه المهيمن الذي عرضه عليها، تماماً كما توقعت هي منه أن يرد عليها عرضها الكاذب ذاك حين حدثته عن جلوسها في البيت. لقد كان انتقامه منها خداعاً مزدوجاً، دافعاً إياها إلى عمل طائش لكي يعرف حقيقة شعورها.

استقامت في وقوتها بكبرياء، في محاولة للتهدئة من ثورتها، وابتداً تفكك في خداعه الأحمق ذاك.

غير انه لم يضف شيئاً إلى عطائه، ولكن، كلا. فقد زاد من هذا العطاء بينما هي، بنفس حمامة المقامرين قد قبلت الرهان. ذلك انه إذا هو شاء أن يدفع ثمن الحب، وهو عادة مجاني فهذه غلطته هو. واطمانت إلى هذه الفكرة وحملت كلوديا نفسها على إنتهاء استعدادها للذهاب إلى العمل. وكانت يدها من الارتجاف بحيث لم تستطع أن تضع زينتها على وجهها إلا بعد مشقة. لا بد أنها مجنونة.

نظرت إلى وجهها الشاحب في المرأة وهي تتبع مخاطبة صورتها تلك... يكفي الوقوع في غرام مورغان ستون، ولكن أن تكذب عليه في قبولها حمل ولده ثم تقديم معه لتعيش هذه الكتبة يومياً، كل هذا جنون محض. وما الذي هي بسبيله لأن تفعله؟

بعد عدة ساعات ألح عليها نفس السؤال. عندما كان سايمون مور يشير باصبعه إلى كتاب استقالتها قائلاً وقد صعقته الدهشة: «كلوديا، لماذا؟ كنت أظنك سعيدة هنا؟ وماذا عن سباق الخمسة؟ إن معظم هذه الأشياء هي من انجازاتك. إنها طفلك منذ البداية!»

أجفلت كلوديا لدى هذا التعبير غير المعتمد منه، وقالت: «إن لي الحق في شهر عمل بعد الاستقالة تبعاً لعقد العمل. وهكذا سأبقى هنا عدة أيام بعد انتهاء السباق. إلا إذا وجدتم أنتم من تأخذ مكانني قبل ذلك.»

تجهم وجه سايمون وهو يخطب بيده على المكتب قائلاً: «من المحتمل أن يأخذ هذا وقتاً أطول، وهذه حقيقة وليس مجرد مجامدة. ما زلت لم تخبريني عن السبب في رغبتك في الاستقالة.»

قالت بضيق: «إنها... إنها أسباب شخصية.» كانت تدرك أن له كل الحق في أن يعرف سبب تصميمها على هجر مهنة بهذه ذات مستقبل كبير. وتابعت: «لقد استمتعت، في الحقيقة بعملي هنا... حسناً، ثمة أشياء خاصة في حياتي الآن على أن أوجه إليها كل اهتمامي...»

سكت برهة ثم قال: «هل آل إليك إرث ما، أم انك ربحت ورقة يانصيب؟...»

قالت: «أوه، كلا... لا شيء من ذلك.»

أحجمت بجين عن أن تخبر سايمون بشيء هي نفسها لا تكاد تصدقه، على الرغم من أنها تعلم أنه سيعلم به قريباً جداً كما سيعلم به الجميع.

كان مورغان قد اتصل بها هاتفياً حالما وصلت إلى عملها، لا ليهمس في اندما همسات العشاق التي كان قلبها يتوق إليها، بل ليخبرها أنه صمم على أن يحتكر لنفسه حق إذاعة نبا انتقالها إلى منزله، قبل أن يسبق علم ذلك إلى الناس، وذلك باتصاله هاتفياً بصديق صحافي يبلغه خبر علاقتها الجديدة هذه.

قالت، وقد أدركت أنه يكلمها بعد أن قام بهذا الاتصال فعلاً: «ولكنني لم أوفق...»

قطعاً لها برقة: «ولكنك قلت إنك تتركين لي التفاصيل للتصرف. ولكن، مهما كانت الأشياء التي ينبغي علينا تجاهلها، فإنني أحب الصراحة التي تسكت أقاويل الناس. إنك تعلمين بالطبع أنه كلما حاولت تجنب الصحافة، اهتم الصحافة بك. فإذا نحن أظهرنا أن ليس عندنا ما نخفيه، فالصحافيون، عند ذاك يسجلون هذه الأشياء في الأرشيف

يعودون إليها لتأكيد القصة وذلك بدلاً من أن يبدأوا بالبحث والتنقيب في الخفايا.»

أفحماها منطقه وهي تعترض قائلة: «ولكن...»

قال يستفزها بغضب: «ماذا حدث؟ هل أنت خائفة؟ لقد فات أوان التراجع وأصبح الأمر الآن رسمياً. يمكنك هذا ولكنه ليس لائقاً كما أخشى. ذلك ان الصحافة، في ما لا تراجعت قبل أن تبدئي، ستجعل من تصرفك هذا قضية اليوم. إنهم سيصرون على النبش عن السبب وتعريفين غرام

مخبرى الصحف في التنقيب عن الفضائح...»

كيف يجرؤ على أن يشير إلى ماضيها المؤلم بمثل هذه البساطة وال بشاشة؟ وقالت: «هل هذا كل ما أردت أن تخبرني به؟» قالت ذلك وهي تقاوم رغبتها في أن تقذف بالهاتف في أرض الغرفة.

لم يظهر في لهجته أي خوف. بل بدا عليه الرضا عن نفسه بينما شعرت هي وكأنما تلقت لطمة. ولكنها كانت تفعل تماماً ما تريده بكامل إرادتها، فلماذا هذه الرغبة في البكاء؟

قال بكلبة مكسوقة: «ولكنني لم أخبرهم اتنى اتصلت بشركة نقل لنقل أشياءك هذا المساء. وهذا لن يستغرق وقتاً طويلاً إذ انه ليس عندك أثاث خاص بك. وكان يمكنني أن أنقلك بنفسي لولا ان عندي اجتماعاً هذا المساء، ولكنني سأتذر أمر إرسال سيارة لك تعودينها بنفسك إلى بيتي. وسأوافيك إلى المنزل حوالي الثامنة لتناول العشاء. ويمكنك أن تخبرني مدبرة منزلي عن أي شيء تحبين للعشاء. هل هذا حسن؟»

أقفل الخط بسرعة قبل أن تلقي بالسماعة في وجهه. إنه لم يترك شيئاً للمصادفات أو لمعاودة التفكير في الأمر. كل شيء كان يحدث بسرعة فائقة. وشعرت بالقدر يسرع نحوها دون أن يترك لها فرصة كافية لاختيار طريقها.

قالت كلوديا لسايمون الذي كان يوجه إليها نظرات عابسة متأملة: «يمكنني أن أقوم ببعض العمل في المنزل إذا كان هذا متوفراً.»

كانت هذه فكرة مورغان هي أيضاً الذي استغل فرصة الصمت الصاعق في المطبخ والذي تلا إلقاء قنبلته تلك. فقد تتمت بأن الحياة عنده بما أنها ستكون مريحة جداً بالنسبة إليها. ومملة أيضاً بطبيعة الحال، فمن الأفضل أن تتعلم على الكمبيوتر المنزلي عنده ومن ثم يمكنها أن تؤسس مكتباً منزلياً لنفسها. وكان لمعان عينيه يؤكد لها أن الإثارة لن تفتقدها في حياتها معه. وبما انه أعطاها الفرصة لتجربة ذلك في الأسابيع القليلة الماضية، ابتدأت بال التجاوب مع هذه الفكرة.

أطبق سايمون شفتيه بحزم وقال: «لا يمكنني أن أعدك بذلك يا كلوديا. إنك تعلمين أنتا نقوم بمعظم أعمالنا في المنزل.»

قالت وقد احمر وجهها الرفض: «أوه، إتنى لا أقصد هذا. أعني إذا كنت لا تمانع في اعطائي شهادة عن عملي هنا». وافق هو إنما ببعض التحفظ. ولم تلمه هي لذلك. ولقد كانت حرية التصرف هي مبدأ سايمون. ولكنها كانت تعلم لو أنها أخبرته أن مكتبه سيكون في منزل مورغان ستون حيث ستعيش، ربما كان يجد نفسه مضطراً إلى أن يحضرها

من حماقتها البالغة تلك. ولكنها لم تكن بحاجة إلى سماع محاضرة عن هذا الموضوع هي تعلم مسبقاً كل شيء عنه. كانت حقيقة أنها لم تكن تعرف أحداً في المدينة معرفة كافية لتحدثه عن مشاعرها، تبعث في نفسها الشعور بالعزلة، ومن ناحية أخرى بالأمان. ولقد جنبتها هذه الوحيدة الانتقادات الشخصية لتصرفها هذا إذ لم يكن ثمة سواها من يهمه أمرها. لم يكن ثمة من يؤذنها اتباعها الهوى قلبها. هذا عدا عما يملئها المنطق والضمير. كما أنها لا بد أن تضع في اعتبارها احتمال عودتها إلى المجتمع ونظرته إليها، وذلك لفترة، فتتألم من النظارات الشقراء ومن أقاويل زملائها الذين كانت تشتعل معهم. ولكن كان بإمكانها احتمال كل ذلك ما دامت تعلم أن مورغان يعود إلى البيت كل ليلة...

عودتها هي إلى المنزل، كانت عندها لعبة جديدة لامعة. كانت قد نسيت تماماً ما سبق وحدثها به مورغان عن السيارة، ولكن، عندما سلمها موظف من عنده سلسلة مفاتيحه في نفس المساء، حملت نفسها على إنتظار إنتهاء العمال من نقل آخر صندوق من الأمتنة، لتنزل إلى الشارع وتري نوع السيارة التي أغارها إياها.

بدلاً من سيارة لانقة كما كانت تنتظر، كانت تقف في الشارع سيارة استرعت اهتمام المارة، هي نفس السيارة (غريينوو كورفيت) التي كانت قد أعجبت بها كلوديا في أول زيارة لها إلى معرض السيارات الخاص بشركته. ظلت في البداية في نفسها جنون العظمة والخيال. وجلست في مقعد السائق عدة دقائق قبل أن تنظر في

الصندوق الصغير لتأخذ الرسالة التي أخبرها الموظف الذي أحضر السيارة، إنها ستتجدها فيه. ووجدت مغلفاً طبع عليه اسم شركة مورغان وولده.

لو لم تكن كلوديا واقعة فعلاً في غرام مورغان، لوقعت في غرامه وهي ترى أوراق السيارة باسمها. وذاب قلبها وهي تقرأ كلماته المرفقة والتي تخبرها بأن الثمن لا يدخل في الموضوع. وقد كانت كلماته البسيطة هي:
 «كما نظرت إلى هذه السيارة الآن، أفكر فيك. ولا يمكنني أن أتصور شخصاً آخر يملكها. وهي تهدم قدرتي على التركيز في عملي. سيارة جذابة لأكثر السيدات جاذبية. فاهنئ بها.»
 لقد شعرت بالهباء دون خجل.

عند تجربتها الأولى، لم تكن متأكدة تماماً من قدرتها على قيادة مثل هذه السيارة، ولكنها ما لبثت أن تغلبت على خوفها، وسرعان ما تعودت على استعمال هذه السيارة الرائعة، وهي تذهب وتجيء بها كل يوم، لتكتشف بنفسها مدى ال فهو الذي يمكن أن تبعثه في النفس قيادة مثل هذه السيارة المتفوقة. وخلف عجلة القيادة، استطاعت أن تفهم العقدة المسيطرة التي كلفت كرييس حياته. كذلك بالنسبة للسرعة، فقد تعودت على كبح النفس وعدم الاستهثار منذ نزهتها الرابعة بالسيارة. وقد أفادها ذلك في تصرفاتها خارج الطرق.

في الحقيقة، في الأسابيع القلائل الأولى، كان اعتياد الناس على وضعها هذا، أسهل مما تصورت. وبيدو ان التجاوب العام كان إلى الحسد أقرب منه إلى الإدانة.

أما شيء الذي أثار التندر في نفس مورغان، والضيق في نفس كلوديا، فهو أن هذه السيارة أثارت انتباه الصحافة أكثر مما أثاره علاقتها الشخصية. وكانت أكثر التخمينات إثارة للسخرية، تلك التي تقول بأن مورغان جهز كلوديا بسيارة كورفيت توطنة لقيادتها في سباق الخمسة. وهذا الرأي الأخير، ذهب بسخرية مورغان واستعمل صداقتها الشخصية لبعض المصادر الصحفية ليتنفي هذا الكلام وذلك بجد أكثر مما اعتاد مورغان أن يبيده.

هذه الأسابيع القلائل، أمضتها كلوديا بسعادة تامة. معتبرة كل يوم جديد هبة غالية عزيزة من مورغان. ومع اقتراب موعد السباق، ازداد ضغط العمل عليها. وقد كرهت كل لحظة من الوقت الواقع بين الساعة التاسعة صباحاً حتى الخامسة بعد الظهر وهو الوقت الذي يفصلها عن مورغان والأوقات السعيدة التي تمضيها معه.

بالطبع، لا يمكن أن يدوم ذلك إلى الأبد. ففي ذات يوم، عادت كلوديا إلى المنزل مبكرة لأنها أرادت أن تستعمل مكتب مورغان لكي تطبع آخر برنامج لها عن علاقاتها العامة بالنسبة إلى الفندق.

دخلت غرفة النوم المشتركة مع مورغان، فخلعت سترتها وابتداة تفك أزرار قميصها. وشرعت في اختيار الثوب الذي ستقابل به مورغان عند حضوره. ولما كانت ساعات عمله غير ثابتة ك ساعات عملها، فقد كان عادة يأتي إلى البيت قبلها. وتطلعت هي إلى ما يمكن أن يصلح ليكون مفاجئاً له. شعرت بأن ذلك ينبغي أن يكون

عاملًا مهمًا في إعادة لاهتمامه عندما تتلاشى الجدة في علاقتها.

في هذه اللحظة خرج مارك ستون من الحمام، لتتجدد كلوديا في مكانها وقد هرب الدم من وجهها وهي ترى الإدانة الصاعقة في وجهه الوسيم.

قال بخشونة وقد بانت الصدمة في وجهه: «لقد أخبروني. ولكنني لم أصدق. لقد ظننتها مزحة سخيفة من شخص أحمق. ولكنها حقيقة. أليس كذلك؟ إنك تقطنين هنا. وأنت معه...»

حركت يديها بعجز وقالت: «إنني...» كان من الواضح انه استقى استنتاجاته من الخزانة نصف المفتوحة، ومن أدوات الحلاقة وماء الكولونيا الخاصة بأبيه على رف الحمام. وقالت: «لم أكن أتوقع رجوعك المبكر. لقد قال أبوك إنك ستتمضي في أوروبا بسبعين أسابيع أخرى في إجازة.»

قال بقسوة: «تعنين ان كل هذا كان تصرفاً مؤقتاً. هل كنت ستنتقلين من البيت قبل عودتي؟ فلا أعرف ماذا كان يجري هنا؟»

قالت: «أوه، كلا...» وفكرت بذعر في انهالم تفك قطفى التعقيدات التي ستتشاءع عند عودة مارك. وفي غمرة سعادتها العميماء سمحت لنفسها بأن تنسى كل شيء عن وجود مارك. واستطردت: «إننا... إنني هنا فقط منذ عدة أسابيع... إنه نوع من... لقد حدث الأمر عرضاً.»

كانت تحاول أن توضح الأمر بينما كانت تحاول أن تعيد إغفال قميصها ببديها المرتجفين.

صرخ مارك: «لا شيء يحدث عرضاً بالنسبة إلى أبي.»

وبدا أمّا عينيها فجأةً أكبر من سنّه وشبيهاً جداً بوالده
وتتابع: «إنه دوماً يمتلك سبباً حسناً جداً لكل شيء يقوم به».»
ونظر في أنحاء الغرفة وكأنه لم يرها من قبل.

عاد يستدير إليها منفجراً: «بحق الله... إنني لم أكُد
أغيب شهراً! وعندما سافرت، كنتما لا يكاد يعرف أحدكمَا
الأخر. كما ان أحدكمَا لم يكن يطيق الآخر.»

قالت بضعف وهي تضع يدها على معدتها: «لا يحسن أن
تأخذ الأمور بهذا الشكل.» وفكرت في أنها تعرف جيداً من
يكون الخاسر لو كان على مورغان أن يختار بينها وبين
ولده.

سألها بخشونة: «وكيف تأخذين الأمور أنت؟»
دفعها بعصبية نحو السرير وهو يقول: «إنه لم ينقل
اطلاقاً أياً من نسائه إلى هنا من قبل مما يدل على حب
الواحد منكمَا للأخر. إنني أدرك تماماً مبلغ هوس أبي
الحسى...»

تضرج وجه كلوديا تماماً الآن وصرخت: «مارك...»
بدا شيء من الخجل على وجه مارك، فوضع أصابعه في
شعره ثم استدار مبتعداً عنها وهو يقول: «اعتقدت أن أظن
إنكما كنتما هكذا...» وضرب الهواء بقبضته بحركة تعنى
العداء، وهو يبتعد عنها مرة أخرى مشمضاً. ثم استطرد:
«كيف أمكنك ذلك يا كلوديا بحق الله؟ إنه كبير السن إلى
درجة كافية...»

قالت محاولة أن تستعيد هدوءها متلكرة المزاح: «إذا
قلت إنه كبير السن بدرجة كافية ليكون أبي فإنني
سأضربك. أولاً، هذا غير صحيح. إنه أبوك أنت يا مارك

وليس أبي. وبالنسبة إليّ، هو رجل ناضج، ذكي و... رجل
مشير جداً...»

نطقت بالجملة الأخيرة بصوت أخشى جعلته يستدير
متطلعاً إليها وقد امتنجت في عينيه العداوة بالفضول.
وجلسَتْ هي بوهٍ على حافة السرير. وقال: «ولكن، أبي...
لقد سبق وأخبرتك عن صفاته. إن النساء بالنسبة إليه هن
أشياء وجدت لراحة. إنه لم يتعلّق بأمرأة بعلاقة جدية قط.
لم أكن لأتصور إنك بعد الألام التي عانيتها بعد كريسن،
يمكن أن تدعى نفسك تسقطين في وضع آخر مماثل. أي
ضمان لك الآن؟ عندما تحدثت إلى صديقتك في غرفة
الهاتف، قالت إنك تركت وظيفتك.» كان يتكلّم وقد بدا وجهه
مذعوراً لدرجة مضحكة. فقالت: «بإمكانني دوماً أن أجد
وظيفة أخرى يا مارك.»

تهاوى على الفراش بجانبها وهو يقول: «ما الذي جعلك
تسمحين له بأن يفعل هذا بك؟» ونظر إلى وجهها محاولاً
قراءة جواب سؤاله هذا على ملامحها.

قالت وعيناها تنطcan بالرضاة والحكمة: «لا شيء. لقد
فعلت كل هذا النفسي بنفسي.»

الشيء القليل الذي قالته كان يحوي كل المعاني. وتتنفس
هو بعمق قائلاً: «أوه، يا إلهي. هل أنت واقعة بحبه؟» ونطق
لهجته بذعر لا مثيل له، وهو يستطرد: «أوه، كلوديا أيتها
الحمقاء». وشبك أصابعه بأصابعها وهو يقول: «إلى متى
تلذتين هذا الأمر سيطول؟» فهزت كتفيها وهي ترفع رأسها
عالياً: «هذا لا يهم.»

إنها لا تريده أن يظن أنها تشعر بشيء من الندم أو

انها تلوم أباه لأنه ليس بالرجل الذي أرادته أن يكون. قال بخشونة: «بل إنه يهم». وترك يدها لكي يجذب إليه جسدها و يعتصره حتى تخنق حنجرتها بدموعها المنحبسة. ولكن أنظاره سقطت على قميصها المفتوح. وتأوه، وابتداً يقفل أزرار قميصها بيشه كما يفعل الآباء لأبنائهم. وتنكرت كلوديا أن الأمور قد صلحت، فتسامحت معه. وقال هو: «أوه، يا كلوديا. ما دمت كنت ستشعرين بالحب، لماذا لم تحبي شخصاً آخر لا يحطم مشاعرك؟ لماذا لم تحبني أنا؟»

دفعتها عجرفته إلى الابتسام. وقالت: «لأنك لم تكون تحبني..»

قال: «و كذلك هو لا يحبك.»

خرجت هذه الكلمات المجرورة من فمه دون وعي، وكما لو انه أراد أن يعتذر للحقيقة القاسية التي أدللي بها، أخذت يداه تعاودان إغفال قميصها ثم انحنى إلى الأمام ليعانقها برقة دون حرارة.

بعد لحظات، كانت كلوديا تحدق في عينين زرقاويين قاتلين... وانتصب جدار من اليأس بين أب وابنه حين اندفع مورغان من الباب.

الفصل العاشر

«ارفع يديك عنها.»

كان مارك قد وضع يديه حول كتفيها التهدئتها بينما هما الإثنان يقفزان من على الفراش وقد بدا الشعور بالذنب في ملامحهما، وبحركة آلية، شدد من قبضتيه عليها، رافضاً أمر أبيه، بينما اندفعت هي تثثر بأسباب عودتها المبكرة إلى البيت.

خلفها، وقف مارك صامتاً، ولكن صمته مثل يديه على كتفيها، كان نوعاً من التحدي.

أنهت كلوديا حديثها بارتباك: «وحين دخلت المنزل، وجدت مارك قد عاد.»

قال مورغان بيشه بعث برودة الثلج في جسدها: «هكذا... لقد فهمت.» ووقفت هي بعصبية بين الرجلين واقترب مورغان تحيطه حالة من الوعيد وهو يقول: «لقد عجبت من سبب تركك المكتب ثانية في مثل هذا الزحام.» واضافت يحاسب ابنه متأنلاً: «لقد قالت ايرين السكرتيرة انها أخبرتك بأنني في معرض السيارات. وقد استغرقت از عاجك لنفسك بالقدوم من المطار دون أن تهتم بالتحية أو بالجلوس.»

أجاب مارك متهمأً إياه بالمثل: «كان واضحأً أنك لم تكون هناك. وأنت تعرف تماماً إلى أين ذهبت.»

وقف مورغان ثابتاً في مكانه وقد مالت كتفاه بشكل خطير

تحت سترته القاتمة. لقد كان الرجلان يرتديان نفس ملابس العمل.

سأله مورغان ببرود: «لماذا لم تخبرنا بأنك قدمت موعد حضورك أسبوعاً؟»

ازدردت كلوديا ريقها وهي تتساءل، أسبوع؟ ولماذا لم يذكر لها بأن مارك سيعود بهذه السرعة إذا كان يعلم بذلك؟ هل كان يفكر، كما قال مارك، بأن يتخلص منها قبل ذلك؟ «لقد أردت مفاجأتك». كانت تتمتمة مارك التي حركت شعر رأسها من الخلف، تبعث على السخرية. واستطرد مارك: «بدلاً من ذلك وجدت أنني الشخص الذي فوجيء..» قال مورغان بصوت تحول من لهجة الأمر إلى لهجة تهديد: «قلت لك أن ترفع يديك عنها».

قالت كلوديا: «لقد كنا نتكلم فقط يا مورغان..» قاطعها متهكمًا: «أوه، هل هذا ما تسميه كلاماً؟» مد يده إلى زر القميص الذي لم يستطع مارك أن يثبته في مكانه. وارتجمت كلوديا وهي تقول: «لقد كنت... كنت أغير ملابسي...»

قال بصوت ساخر: «يملابس أكثر راحة... لأجل مارك...»

قالت بحدة: «كلا، طبعاً لا... انه، انتي... لم يكن لدينا أية فكرة عن اننا سنرى بعضنا البعض..»

قال: «انك تتلعنين يا كلوديا، فهل تشعرين بالعصبية؟»

قال مارك بغضب: «طبعاً هي تشعر بالعصبية لوقوفك مشرفاً عليها كطاغية جبار..»

قال مورغان: «ما الذي جرى لك؟ لماذا لا ترجع إلى الخلف؟»

أجاب مارك: «ولماذا لا ترجع أنت؟» نظرت كلوديا إلى اليد التي تمسك بذر قميصها، تترك جانب القميص في الهواء أمام ناظريها ثم تعود فتنقبض ناحية مارك بوحشية. مدت يديها حول قبضته تحمي نفسها وهي تصرخ قائلة: «كلا يا مورغان، كلا..»

إنها لا تريد أن تكون سبباً في انفصال آخر بين الاثنين. قال بغلظة: «كلا ماماً؟ أعطي الفتى ما يريد؟» «لا تكن أحمق. إن المسألة ليست كما تظن....» توجهت العينان الزرقاء و هو يقول بصوت أجنبي: «ألم يكن مارك يعانيك؟ ألم يكن ينزع ملابسك على السرير؟ سريري؟ سريرنا؟»

شعرت بجسم مارك يتصلب خلفها و يديين تشتد قبضتها على كتفيها. وقالت: «لقد كان يتلطف معى فقط...»

قال: «لقد كان كجهنم!»

شهقت كلوديا وهي تشعر بقبضته تتملص من قبضتها و بدلاً من أن يسدد ضربة، أمسك بها وجذبها نحوه من بين يدي مارك بينما سدد ذراعه الأخرى كالحربة.

صرخ مارك: «عليك اللعنة...»

صرخت كلوديا وهي تمد يديين مرتجلتين لتوقيفه وهو يهجم إلى الأمام: «كلا يا مارك. إياك... بحق الله يا مورغان... فكر بالذي تفعله....»

قال: «إنتي أعرف تماماً ما الذي أفعله. إنتي أجعل الأمر واضحاً لكل شخص. يمكنك أن تكون صديقاً لها يا مارك،

ولكن كل شيء آخر هو لي. إنها تخصني». وليرك كلامه، مد يده يضغط على صدرها، وارجعت كلوديا رأسها إلى الوراء متحجة لتجد أنه يعانقها بوحشية تقرب من الاغتصاب. وعندما رفع رأسه كان وجهها يتوجه أحمراء وقد انتابتها ثورة احتجاج.

ألقى هو عليها نظرة تعبر عن سرور وحشي، ثم استدار إلى ابنه مرة أخرى قائلاً: «لقد كنا عاشقين لأسابيع عديدة. فتقبل أنت هذا الأمر. وأي رجاء كان لك من ناحيتها هو ميت ومقيور».

دمرت مظاهر غيرته هذه، الأمل في نفس كلوديا، واكتسحها إدراك يائس بأن الأمر كله لم يكن سوى تملك حسي.

قال مارك بارتباك: «كلوديا؟»

امرتزت هي في سجنها بين ذراعي مورغان الذي قال لها أمراً: «هيا أيتها الأميرة، أخبريه كم استمتعت بحبه في تلك الليالي. أخبريه أنتي أهم رجل في حياتك بالنسبة إلى المستقبل المنظور».

أثناء الصمت العميق الذي ساد، بدا على مارك فجأة نوع من الاسترخاء وهو يتأمل في عناد أبيه، ليقول: «لماذا لا تتركها؟ إنك تضايقها».

أجاب: «كلا، إنني لا أضايقها. أليس كذلك أيتها الأميرة؟» وأدارها إليه بشدة بين ذراعيه لتواجهه مباشرة ناظرة إليه. وتتابع: «إنها تحبني عاشقاً خشنًا...» وأنحنى يعانقها ثانية غير عابيء بما قد يظنها الناظر إليه.

قال مارك بخشونة وقد رأى الآخرين غائبين عنه كلباً:

«هل ما زالت المناقشة دائرة بيننا أم أنه من المفترض أن آخر؟»

قال مورغان وهو يتوقف عن عناقها بضيق بالغ: «حسناً جداً. اقفل الباب الخارجي خلفك».

قالت كلوديا وهي تحاول التخلص من عنقه: «مورغان!» وتنفتح جانبًا وهي تتقول متضرجة الوجه: «إنتي آسفه يا مارك...»

قال: «آسفه لماذا؟ لاختيارك رجالاً عجوزاً بدلاً من شاب قوي الرجلة؟ حسناً، لا بأس يا عزيزتي. إذا أنت غيرت رأيك، فإنك تعرفين أين تجدينني».

أدرك كلوديا الخوف من تأثير كلامه الخطر في هذا الوقت، ولكن مورغان لم يهتم. كانت ابتسامته ساخرة بقدر وقاحة كلمات مارك. وقال له: «إذا كنت تريدين المحافظة على رجولتك يا بني، فابق بعيداً عنها».

أجاب مارك بدهاء: «حسناً، لتبدو نصيحتك هذه على شيء من الصعوبة. فانتي أعيش هنا أيضاً، تذكر ذلك فانا سنكون ثلاثة فتتبر الأمر فالمسألة ليست مزاحاً».

صرخت كلوديا محذرة: «مارك...»

لكنه تجاهلها وهو يقول: «هيا يا أبي. إنك لم تجرب فكرة المشاركة من قبل...»

اتسعت عينا كلوديا بذعر لما يتضمنه كلامه هذا، ولكن مورغان أسرع بالرد قائلاً بمثيل دهائه: «مادام ذوقنا في النساء مختلفاً، فإن هذه الفكرة ليست واردة. وهي لا تشكل تهديداً بالنسبة لرجولتي.. حتى وإن حدث ذلك فإن ذلك لا يهمني».

قال مارك: «ولكن الأمر يهم كلوديا».

حبست كلوديا أنفاسها. كانت تعرف ماذا كان مارك يعني بتلميحه الأحمق. كان يريد أن يساعدها، ولكنها كانت تفضل أن لا يثير المتاعب...

قال مورغان: «إن المسألة منتهية بالنسبة إلى كلوديا. فانا لا أظنك حتى مع رجولتك الفتية المتشوقة، تقدم على معاشرة أمك الثانية الحامل.»

بدأ على مارك وكأنه أصيب بضرر مطرقة وقال: «أمي الثانية؟ حامل؟»

قال مورغان: «ألم تخبرك كلوديا، أثناء انشغالكما بأنها صممت على أن تحمل بطفل مني؟» صعقت كلوديا هي أيضاً وهي تدرك إلى أي حد يذهب في سبيل أن يقطع صلتها بولده.

نظر مارك إلى بطنها المسطح سائلاً: «هل أنت حامل؟» وما لبث أن قطب جبينه ونظر إلى أبيه قائلاً: «تزوجها إذن لأنها حامل.»

أجاب بيده متزجاً من هذا الاقتراح: «إنني سأجري عادة الزواج السريع.»

أخرج جوابه السريع، كلوديا عن طورها لتنفجر قائلة: «هيا، كفا عن ذلك أنتما الإثنان، ما هذه القذارة؟ ان منظركما يخيفني. إننا بالطبع، لسنا متزوجين يا مارك.» ونقطت بهذه الكلمة باشتمئاز بالغ. فقال مورغان برقه: «ولكننا سنتزوج عندما تقترب ولادة الطفل.»

تملكت كلوديا غصة وهي تنسلل من بين ذراعيه وقد مزق قلبها الغضب والألم وهي تقول: «حتى أنتا لا نعلم ما إذا كان ثمة طفل هناك.»

قال: «هل هذا يعني (كلاً)؟ فكري قبل أن تردي الجواب يا كلوديا لأن الرفض لا يعجبني. ومن الممكن أن لا أسألك ذلك مرة أخرى.»

شعرت بصدمة وهي ترد عليه قائلة: «أتسمى هذا سؤالاً؟» قال ببرود وحدق: «هل تريدين مني أن أتنزل في سبيل أن أجعل منك امرأة شريفة؟»

تصاعدت من عينيها شر الغضب. ونظرت إليه باحتقار. من أين لهذا أن يعرف الشرف؟ وقالت ثائرة: «ليس لدى ما أفكري فيه، في هذه اللحظة سوى أن أجعل وجهك في مستوى الحذاء..»

اشتعلت عيناه غضباً: «إن بإمكانى الآن أن أكون أشد فظاظة. إياك أن تعارضيني في أي شيء أريده هنا.»

صرخ مارك: «أبي...»

لكن مورغان لم ينظر إليه. فقد كان تحديه الغاضب كله موجهاً إلى وجه كلوديا المتوجه.

قال: «اخرج من هنا يا مارك. فهذا ليس من شأنك هيا يا كلوديا، اختاري لنفسك..»

قالت هازئة وهي تشعر بسرور خفي ابتدأ يتفاعل في أعماقها: «أقصد أنك لي أحد الخيارين؟»

تمتم مارك وهو يتوجه نحو الباب: «ربما سأذهب إلى المكتب لبعض الوقت. بالمناسبة أقدم تهاني.»

تابعت كلوديا المهاجمة: «كيف تجرؤ على اتهامي ملماً إلى أنني أقوم بمثل هذا العمل الشائن في غيابك مع أي شخص يطلب مني ذلك، ولندع مارك جانباً الآن..»

شهقت وهي تراه يرفعها بين يديه يحتضنها هامساً: «إنني آسف لغيرتي اللا معقوله هذه...»

سكتت ببرهة ثم قالت بصوت خفيض: «حسناً، لا بأس..»
اشتد احتضانه لها وهو يقول: «إنك لي... أليس كذلك؟
عديني بأن لا تفارقيني بقية حياتك.»
تاوأهت وهي تقول: «نعم، نعم، نعم..»
عندما استفاقت بعد ساعات، كان هو قد رحل... وعلى
المنضدة بجانب السرير كانت هناك ورقة منه كتب عليها
«كان على أن أذهب إلى المكتب. إنني غير موافق على
الخطوبة الطويلة خاصة في حالتنا هذه. وسأحصل على
رخصة الزواج، تاركاً لك التفاصيل.»
«المحب مورغان..»
«حب؟؟»

لقد كانت هذه الكلمة هي الغائية دوماً من بين كل الكلمات
الحارقة التي دارت بينهما.
لكن... لو أنها كانت حقيقة... إنها تقدم حياتها فداءً لهذه
الكلمة، لو أنها كانت حقيقة!! ولكن مورغان ليس بحاجة إلى
أن يتزوج منها. إن الزواج سيضعف من حريتها، ويعطيها
هي سلطة عامة وخاصة عليه بينما العشيق لا أمل لها في
أي من ذلك. فلماذا إذن، يقدم رجل غني وناجح وجذاب وذو
نفوذ مثل مورغان، على المجازفة بكل مشاعره وأمواله؟
إلا إذا كان «المحب مورغان.»

حدقت كلوديا في هاتين الكلمتين وقد سادها
الاضطراب وتشوش الذهن والتردد. ومر الوقت عليها
دون وعي منها. ونهضت ترتدي ثيابها بعجلة. ذلك انه إذا
ظل مورغان على رغبته في الزواج منها بعد أن يعرف سبب
موت طفلها، وأنه هو لم يتسبب بذلك كما سبق وأكدهت له في

المستشفى... إذن، عند ذلك ستتأكد من أن حبه لها سيستمر
مدى الحياة. قادت سيارتها بحذر وهدوء مكررة، بينما
وبين نفسها الكلام الذي سقوله له مختارة أفضل الجمل
لذلك، عالمة بأن لا شيء يمكن أن يخفف من وحشية وقسوة
اعترافها ذاك.

في مكتب مورغان، شعرت بالارتياح عندما حيتها
السكرتيرة بابتسامة ذات معنى. ربما، بعد هذا النهار، لن
ترى ابتسامات كثيرة حولها مرة أخرى.

كان جالساً أمام مكتبه في كرسيه المتحرك، محولاً جنبه
نحو الباب حاملاً بيده ملفاً يمعن فيه النظر. ووقفت كلوديا
متربدة عند الباب.

«مورغان..»

جمد في مكانه رافعاً رأسه كحيوان يشم رائحة فريسة،
ولكنه لم يستدر. ودخلت كلوديا إلى المكتب وأغلقت الباب
خلفها ومن ثم أنسنت إليه ظهرها بعد أن شعرت بأن
ساقيها لا تحملانها. وبلت شفتتها بلسانها وهي تحاول،
بجنون أن تتذكر ما صممت على أن تبدأ به حديثها. وجاءه
صوتها: «مورغان، انني بحاجة إلى...»

قفز من على كرسيه ليستدير حول المكتب في خطوة
واحدة: «أنت؟ أنت أيتها الحقود المنتقم؟ أيتها الكلبة.»

أصعقها ثورته المفاجئة. ووقفت عاجزة شاحبة متلقية
ثورته العارمة.

تابع: «آه، نعم ربما تبدين مريضة أيتها الـ...» واستعمل
كلمة جعلت الدم يتتساعد إلى وجهها، ليشحب مرة أخرى
حين قال باحتقار ساخر: «إنك مريضة، يجب أن يقفل عليك

الباب! لقد جعلتني أصدق انتي مسؤوال عن موت طفلك!» اسودت الدنيا في عيني كلوديا. كل الدفاع المتقن الذي أعدته، قد تحطم إذ هي تدرك انه سبق وعلم بما كانت قد عانت من العذاب لتخبره به. وها هي ذي تخسره مرة أخرى.

صرخ فيها وقد شحبت شفتاه ازدراء لها: «ما الذي رجوته من وراء ذلك بحق جهنم؟ الانتقام؟ ولماذا؟ للكرامة المجرورة؟ لقد سبق وقلت انتك لم تريدي مارك بأي شكل... فلا تخبريني إذن، انتي حرمت قلبك من حبه. لم أكن أنا فقط انساناً بالنسبة إليك أبداً، أليس كذلك؟ كنت مجرد شيء ملائم لتوقعه عليه ضرباتك. لقد استعملتني في ذلك الوقت، لتنكري مسؤوليتك عن موت الطفل، وما زلت تحاولين استعمالـي..»

وقف مشرقاً عليها بقامته. كانت ثورته القاسية تعذبها بقوة فاقت كل ما ظهر منه من سوء طبع من قبل. وتابع دون رحمة: «يا إلهي، وماذا عن ذلك الطفل الذي تريدينه مني كما قلت؟ هل سيكون حجر شطرنج آخر في لعبة شعارها (فلندع مورغان يتالم؟) أم ربما لن يكون هناك طفل أبداً. ربما كانت هذه طريقتك في استغلال شعوري بالذنب، لتعذبيـني بشيء تعرفين انتي لن أحصل عليه أبداً. حسناً، اذهبـي إلى جهنـم قبل أن يكون لي دور مرة أخرى، في خيالـك المريض. أتسمعيـنى يا كلوديا؟ اذهبـي إلى جهنـم..»

رمى بالملف الذي في يده بوجهها مبتعداً رافساً برجلـه كرسـياً كان في طريقـه. وسقط الملف إلى الأرض وتـأثرـت منه أوراق اـنـحـنتـ هي تـجـمعـها، بـحـركـاتـ آلـيةـ. وـتـجمـدـتـ

أصابعـهاـ وقدـ أـدـرـكـتـ ماـ تـحـويـهـ هـذـهـ الأـورـاقـ التـيـ كـانـتـ تـجـمـعـهـاـ.ـ وهـمـسـتـ اـنـهـ المـلـفـ الطـبـيـ الخـاصـ بـيـ مـنـ الـمـسـتـشـفـيـ...ـ وـسـمـعـهـاـ هوـ،ـ فـاستـدارـ عـلـىـ عـقـبـيهـ،ـ وـقـدـ بـداـ عـلـيـهـ كـبـحـ النـفـسـ عـنـ أـيـةـ ثـوـرـةـ أـخـرىـ.

سـأـلـتـهـ بـجـمـودـ:ـ «ـكـيـفـ حـصـلـتـ عـلـيـهـ؟ـ»ـ

لمـ تـحـلـمـ أـبـداـ أـنـ بـامـكـانـهـ أـنـ يـعـرـفـ الـحـقـيقـةـ مـنـ هـذـاـ السـبـيلـ...ـ عـنـ طـرـيقـ التـفـاصـيلـ الطـبـيـةـ الرـسـمـيـةـ.ـ وـتـابـعـتـ:ـ «ـكـنـتـ أـفـلـنـ أـنـ الـأـطـبـاءـ لـاـ يـصـرـحـونـ بـمـثـلـ هـذـهـ التـفـاصـيلـ...ـ»ـ زـمـجـ وـهـوـ يـشـدـ قـبـضـتـهـ إـلـىـ جـانـبـهـ وـكـانـ يـهـمـ بـضـرـبـهـاـ:ـ «ـنـعـ،ـ هـذـهـ قـصـةـ أـخـرىـ مـسـلـيـةـ مـنـ قـصـصـكـ عـنـ الإـنـتـقـامـ.ـ إـنـكـ سـتـضـحـكـيـنـ عـنـدـمـاـ تـعـلـمـيـنـ مـاـذـاـ فعلـتـ.ـ لـقـدـ جـذـبـتـ بـعـضـ الـحـبـالـ فـانـفـرـجـ الـسـتـارـ.ـ لـقـدـ أـرـدـتـ أـنـ أـعـرـفـ مـاـذـيـ يـنـتـظـرـ طـفـلـيـ الـذـيـ سـتـحـمـلـيـنـ بـهـ.ـ لـمـ أـشـأـ أـنـ أـسـبـ لـكـ صـدـمـةـ أـخـرىـ فـيـ مـاـ لـوـ حـمـلـتـ وـلـمـ يـكـنـ ثـمـةـ مـجـالـ لـيـسـتـمـرـ الـحـمـلـ...ـ»ـ

فـكـرـتـ،ـ يـاـ إـلـهـيـ،ـ لـقـدـ كـانـ يـحـبـنـيـ...ـ وـقـالـتـ لـهـ:ـ «ـوـلـكـنـيـ أـخـبـرـتـكـ...ـ»ـ

قـاطـعـهـ وـهـوـ يـخـبـطـ بـيـدـهـ عـلـىـ الـمـكـتبـ بـغـضـبـ فـيـقـذـفـ قـلـمـاـ إـلـىـ آخـرـ الـحـجـرـ:ـ «ـلـقـدـ أـخـبـرـتـنـيـ بـأـشـيـاءـ كـثـيرـةـ يـاـ كـلـودـيـاـ،ـ وـلـيـسـ مـنـهـاـ مـاـ يـسـتـحـقـ...ـ»ـ

قـاطـعـتـهـ:ـ «ـمـوـرـغـانـ،ـ لـقـدـ جـئـتـ إـلـىـ هـنـاـ لـأـخـبـرـكـ بـذـلـكـ...ـ»ـ قـاطـعـهـ باـحـتـقارـ:ـ «ـحـقـاـ؟ـ مـاـ أـلـفـ هـذـاـ مـنـكـ.ـ مـاـذـيـ كـنـتـ سـتـقـولـيـنـ لـيـ؟ـ هـلـ سـتـقـولـيـنـ:ـ خـمـنـ يـاـ مـوـرـغـانـ..ـ إـنـكـ لـسـتـ قـاتـلـاـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ كـلـ شـيـءـ...ـ كـلـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ اـنـتـيـ كـنـتـ أـطـيلـ الـأـمـدـ كـلـ ذـلـكـ الـوقـتـ فـقـطـ لـكـ أـنـفـرـجـ عـلـيـكـ تـلـوـيـ مـنـ الـأـلـمـ..ـ»ـ

ـ لنقبض قلبها في صدرها لدى سمعها كلمة (قاتل) التي نطق بها. وقالت متسللة: «مورغان، أرجوك، لا تسمع على الأقل...» انفجر قائلاً والشرر يقدح في عينيه وقد كسا وجهه الاذراء البالغ: «اسمع أكاذيب جديدة؟ أنصاف حقائق تخدم منفعتك الخاصة؟ لقد استطعت أن أتفهم أسباب كذبك عن أبوة طفلك، ولكن هذه الكذبة؟ هذه؟» ومضت لحظة مريعة بدا عليه وكأنه سيقياً، ولكنه تمالك نفسه ليقول بفظاظة: «لا أريد أن أسمع يا كلوديا. لا شيء أكثر من ذلك. هيا... آخرجي من مكتبي، اخرجني من بيتي... اخرجني من حياتي...»

قالت بيساس: «مورغان، انتي أحبك...» لكنه شتمها وقد اشتدت ثورته: «آخرجي من هنا يا كلوديا ما دام ذلك في استطاعتك وإلا، فإلتنى لست مسؤولاً عن تصرفاتي نحوك. يمكنني أن أقتلك بسهولة يا كلوديا لأجل كل ما فعلته بي...»

اهتزت وهي تستدير تتلمس قبضة الباب بعينين لا تريان. لقد تأخرت.. لقد تأخرت جداً. لقد كان الأمر دوماً متأخراً بالنسبة إليها.

خاطبها من وراء ظهرها بوقاحة ووحشية: «ثمة شيء آخر يا كلوديا. إنك ستخرجين من هذه العلاقة صفر اليدين. أتفهمين؟ لن تأخذني شيئاً. فإذا فعلت فسأرفع عليك دعوى بالنصب وأهوي بسمعتك إلى الحضيض أمام محكمة علنية.

إذن، اتركي مفاتيح السيارة على المكتب عند خروجك.» تصلب جسد كلوديا عند ذاك. لقد كانت تلك السيارة رمزاً

لسعادتها معاً. إنها لن تدعه يسلبها حتى ذكرياتها. وتطلعت إليه من فوق كتفها بشورة تماثل ثورته وقالت: «اذهب إلى جهنم، يا مورغان ستون». ولم تعرف كيف عادت بالسيارة إلى البيت. ولكنها وصلت بسرعة عجيبة جعلتها تقع متعرضاً على ركبتيها وهي تسقط من الباب على الاسمنت، وقد احترقت يداها من حرارة عجلة السيارة التي تمسكت بها أثناء وقوتها. وعندما دخلت البيت، وكانت ما تزال ترتعش ليهز أصبعها رنين الهاتف. وبطريقة آلية التقطت السماuga: «آه.. آه..» وأجابها صمت مطبق، ثم جاءها صوته مزمجراً: «لقد كنت حسنة الحظ إذ بقيت حية بعد خروجك بذلك الشكل من هنا».

قالت بصوت هستيري: «أتراني حقاً بقيت حية؟» وأغلقت الهاتف في وجهه. وأخذت معها الهاتف عند صعودها ولكنه لم يتصل بها. ومضت الليلة، واليومان التاليان دون أن يتصل مورغان هاتفياً، ولم يضع قدماً في منزله. كما أن كلوديا لم تضع قدماً خارجه. لقد اتصلت بالفندق تعذر بإصابتها بالانفلونزا، لتطلب إجازة عملها إلى الموظف الذي حل مكانها والذي وصل من المكتب الرئيسي لقضاء الأسبوعين الرسميين اللذين يتعود بهما على نوع العمل. جاء مارك إلى المنزل يحاصرها. بأسئلته القلقة واهتمامه. ولكنها لم تتكلم معه. إنها لم تستطع أن تشرح له المشاعر التي تجتاحها. كانت تجلس فقط وتنظر مثل حيوان صغير وقع في الفخ وينتظر خائفاً من الحركة. في اليوم الثالث، قبل أن يخرج مارك إلى العمل، ضغط عليها بإصرار قائلًا: «ما الذي ستفعلينه يا كلوديا؟ ان أبي

مقيم في الفندق ولا يريد أن يسمع اسمك. بينما أنت تجلسين هنا كالملية... حسناً، إذا... إذا كان عليك أن تخرجى فالي أين ستدhibين؟» زاد قلقه من عذابها وألامها.

«هل أترك مورغان؟»

تساءلت عما إذا كان يعلم ما إذا كانت ما تزال في منزله. كلا، وإن لأحضر من يحملها ويلقي بها إلى الشارع. أجبت: «إلى أين سأذهب؟» لم يكن ثمة مكان تذهب إليه... واعتصر قلبها الألم. إنها لا يمكنها البقاء في الفندق حيث أن عملها قد انتهى هناك تقريباً. بالإضافة إلى أن مورغان كان هناك. تماماً كما قال لها مارك منذ أيام، إنها تركت نفسها من دون شيء ومن دون أحد...»

لاح لها شاعر من أمل سرعان ما أصبح طريقاً منيراً اخترق أحزانها التي كانت قد دفعت فيها الطاقة على المقاومة. قبل كل شيء، فهي قد جازفت بالعيش مع مورغان. فلماذا تخلى الآن عن كل شيء في سبيل شجار بسيط؟ لقد شاهدت بنفسها كيف كان يحترم أولئك الذين يواجهونه بشجاعة. حتى ولو كان يعتقد أنهم على خطأ. ولقد اقترفت هي خطأ جسيماً، نعم، ولكن أكثر المجرمين اجراماً يعطون فرصة للوقوف أمام العدالة. ولقد مضى الآن، على ثورة طبع مورغان أيام هي كافية لكي تهدأ ولكن، ربما لن يكون باستطاعتها أن تقرب إليه على نفس المستوى المعتاد بينهما!!

تساءلت، هل من الممكن أن يقدم رجل يكرهها على أن يتصل بها هاتفياً بذلك الشكل الغايب بعد شجارهما ذاك

ولا يسأل عن السيارة، إذن، لا بد أنه كان يريد أن يطمئن إلى أنها وصلت سالمة. حتى في خلال ثورته تلك التي لعنت وجودها نفسه، فكر في أن يتصل بها هاتفياً... ما الذي ستخسره لو أنها سمعت إلى مصالحته؟ لم يبق لديها ما تخسره، ولكن، كيف، ما دام هو مصرأً بهذا الشكل، على تحجب ذلك؟ يجب أن تتدبر أمر الاجتماع به بطريقة ما.

ضاقت عيناهما وهي تتذكر شيئاً كان قد هددها به أثناء ثورته العارمة تلك.

سألت مارك بيته: «أتعرف محاميًّا جيداً يا مارك؟» فوجيء هو بمظهر شيء من الكбриاء بدا في رفع رأسها الآن، والذي كان منكساً على صدرها لعدة أيام. وأجاب: «بالطبع. لماذا؟»

ضاقت عيناهما وهي تجيب: «أريد أن أرفع دعوى بنكث الوعود.»

فغر فاهه برهة قال بعدها: «نكتـالـ... هل تقصدين أبي؟»

قالت: «لم يطلب أحد سواه الزواج مني مؤخرأ؟» قال: «ولكن، يا إلهي... كلوديا... انه لن... يا إلهي!» لكنها لم تسمح لاعتراضه بأن يوقف عملاً يائساً لامرأة يائسة. وقالت له: «لقد كنت هناك وسمعته يقول انه سيتزوج مني..»

نظر إليها بخوف وهو يصرخ كفتاة صغيرة: «أتريدين مني أن أكون شاهداً معك؟ انه سيقتلني يا كلوديا. انه سيقتلنا نحن الاثنين معاً.»

نظرت إليه بعينين أغرتتهما دموع رفضت أن تدعها

تسيل: «ثمة أشياء تستحق أن يموت المرء لأجلها. أليس كذلك؟»

ظهر على ملامحه سرور خبيث وهو يرى تصميمها فقال: «نعم، نعم. ثمة أشياء هي كما تقولين. انتي أعرف فعلاً بعض المحامين ممن لي فضل عليهم. عليك فقط أن تستمرى في البقاء هنا يا كلوديا، واتركى لي كل شيء آخر.»

بعد ذهابه، وجدت أن المسألة بأجمعها هي مسلية أكثر منها حكمة أو مناسبة. وانهارت ثقة كلوديا. نكث وعد؟ كان هذا سخريّة. كل ذلك الحب الذي وعدها به مورغان كان عبارة عن ألم القلب، أما ذلك الوعد بالزواج، فقد نطق به دافع خاص.

حيث أنه كان عندها فكرة عن أن قضايا هذا النوع تأخذ عادة من المحامين وقتاً طويلاً، فقد عزّت نفسها بأن ذلك يسمح لها بأن تتراجع عن قضيتها في ما لو خانتها شجاعتها. وفي نفس الوقت، يمكنها على الأقل، أن تشعر أنها تقوم بمحاولة لتنظيم حياتها مرة أخرى.

لأول مرة، منذ أيام، تناولت فطورها وتناولت شيئاً خفيفاً عند الغداء متتجاهلة ما كانت مدبرة المنزل تعرّضه عليها بالحاج.

بعد الظهر، تفاعل عندها الحرارة والأرق الليلي المتواصل، فجلست على الشرفة تعرّض جسدها للشمس. وهي ساهمة تفكّر.

أيقظها من سهرها صوت سيارة توقف وباب يصفق، فاستقامت في جلستها وقد شعرت بوخذات عصبية في

جلدها، وكانت متضايقه من نفسها لجلوسها الطويل في الشمس.

هل عاد مارك؟ وتعللت تبغي روئته. لا بد أن تخبره بأن يكف عن الحوم حولها مشبهها أمّا عصبية. ووقفت متترنحة على قدميها وأخذت تتطلع من فوق حاجز الشرفة. واتسعت عينها ذعراً وهي ترى سيارة مورغان السوداء تقف عند أسفل الشرفة وما زالت عجلاتها تنفس الدخان غاضبة.

سعت صوته يتربّد في أنحاء المنزل: «كلوديا، كلوديا انتي أعرف انك هنا. ليس باستطاعتك إخفاء نفسك عنّي». نظرت إلى حولها بذعر تفتش عن شيء تغطي نفسها به، ولما لم تكن قد أحضرت معها شيئاً كهذا، فقد جذبت غطاء الطاولة الذي كان عليه بقايا طعامها لتلف به نفسها، عندما رآها مورغان.

صرخ بها: «أظن انتي أخبرتـك أن تخرجي من منزلي..» وتسمّرت عيناه على أعضائـها المكسوـفة حين خطـا إلى الشرفة... وبدتـ في عينـيه نـظرة غـريبـة وهو يقول: «أراكـ كنتـ تتـوقـعـينـ روـيـتيـ. لـقدـ فـهـمـتـ.»

كـانـ التـتمـمـةـ الـهـادـئـةـ تـغـيـيرـاـ غـيرـ مـتـوقـعـ مـاـ جـعـلـ كلـودـياـ

تجـفـلـ. فـهـقـتـ بـحدـةـ: «لاـ تـغـرـبـ بـنـفـسـكـ.»

لـقدـ كـانـ حـلـيقـ الذـقـنـ، وـلـكـنـهاـ لـاحـظـتـ عـلـيـهـ شـيـئـاـ مـنـ الـهـزـالـ. كـانـ فـيـ عـيـنـيـهـ نـظـرـةـ مـخـيـفـةـ كـمـ أـنـ وـجـهـ كـانـ يـتـجـلـىـ فـيـهـ الحـقـدـ. وـأـمـامـ بـدـلـتـهـ ذاتـ القـطـعـ الثـلـاثـ الرـمـاديـةـ وـالـقـمـيـصـ الـأـبـيـضـ، شـعـرـتـ كـلـودـياـ بـنـفـسـهـاـ وـكـانـهاـ عـارـيـةـ سـيـئـةـ الـلـبـاسـ.

قالـ وـهـوـ يـهـزـ بـيـدـهـ اـسـطـواـنـةـ مـنـ الـورـقـ مـرـبـوـطـ بـشـرـيـطـ:

«ماذا غير ذلك يمكن أن يظنه رجل عندما تسقه امرأة مرغوبة إلى المحكمة؟ هل تعلمين ماذا حدث لي اليوم يا كلوديا؟»

هزمت رأسها بعجز خائفة من أن تسأله، وقد تسمرت نظراتها على الورق الذي في يده. أهوا ملف آخر يحضره إليها ليخترق به ضميراً مع...»

استطرد: «رجلان.. رجلان طويلان عريضان كثيفاً المنظر تعرضاً لي في المعرض أثناء مقابلة لي مع التلفزيون عن السباق... تلك المقابلة التي سعيت أنت نفسك لتنفيذها حديثاً... وسلماني أوراقاً قانونية، بينما أخذنا يشرحان القضية لي بصوت عال وبكل تفاصيلها. ليس فقط رفع دعوى على بنك عهد، وإنما أبني يقدم نفسه شاهداً ضدّي. كما أن عنواني موضوع بوضوح..»

«أحقاً؟» قالت كلوديا ذلك دون أن تجرؤ على النظر إلى ذلك الوجه الذي كان هادئاً لا يبدو عليه أي تأثير. ما الذي فعله مارك؟ فإن كلوديا تعلم أنه لا يمكن لأية أوراق قانونية أن تنجز بمثل تلك السرعة.

راقبته من خلال أهدابها وهو ينشر ورقة التبليغ بيديه قائلاً: «والآن، أي نوع من النساء هي المرأة التي تقوم بمثل هذا العمل الأحمق؟» أجابـت: «امرأة عاشقة.»

ساد صمت. وازدررت كلوديا رضابها. لقد استحال الوخذ في جلدها إلى حروق مؤلمة. وذعرت وهي ترى عينيه تحومان فوق جسدها مرة أخرى.

ضفت يديها حول وسطها تسوي، دون وعي، ثوب

السباحة. ومطت شفتيها كما يفعل وهي تسأله: «هل أنت غاضب؟»

لم تتغير ملامحه الصارمة وهو يقول: «غاضب؟» كان صوته أقل خشونة من ملامحه. واستطرد: «لا أظن ذلك يا كلوديا. إنك تعلمين ذلك. أليس كذلك؟ إن نكث الوعود ذاك لا يستحق الورق الذي كتب عليه..»

ارتجمت كلوديا وهي تقول: «مورغان... ابني...» قاطعها بكلمة واحدة: «إياك. لا تكتفي على مرة أخرى... أبداً.» ولما كان قد صفعها بأمل ضعيف، فقد صفعها بسؤال آخر: «هل أنت حامل؟»

نظرت إليه مذهولة: «ماذا؟» قال: «إن هذا التبليغ القانوني يتحدث عن كلام بهذا المعنى قلته في مناسبة دقيقة.»

فكرت، أوه، إن هذا صنع مارك؟ ونظرت إليه بعينين صافيتين قائلة: «كلا. ابني لست حاملاً.» فكرت، إذا كان يريد لها فينبغي أن يكون ذلك لنفسها فقط...

سألها: «وكيف يمكنك التأكد من ذلك؟» إنها لم تعتد أبداً صراحة تلك في تلك الأمور الخاصة. وأحمر وجهها وهي تلتقط الورقة التي كان يلوح بها أمامها يغيظها بها، فجعدتها في يدها حيث أنها لم تعد ذات موضوع كما يعرفان ذلك هما الاثنان.

قالت بثبات: «أنتي متأكدة من أنني ربما لست حاملاً.» قال: «إن كلمتي (متأكدة) و(ربما) هما كلمتان متناقضتان.»

قالت ثانية لحديث المتكلف هذا: «هل هذا مما جئت لأجله؟ للتتحدث عن التناقض؟»

قال: «لقد استدعيتني فجئت.»
قالت: «انتي لم أفعل ذلك...»

قال وهو يأخذ من يدها ورقة التبليغ: «هذه الورقة يا كلوبيا لا وجود لها بيننا فهي غير لائقة.» وأكمله بأن كورها بيده وألقى بها من فوق حاجز الشرفة. ثم استطرد: «انها عمل معقد يؤدي إلى الابتزاز. انتي لا أعرف من هو محاميک ولكنني سأقوم بايقاف القضية. وكذلك بالنسبة لذينك الشخصين الثرثاريين اللذين أرسلهما إلي في المعرض...!»

قالت بصوت مختنق: «انتي... انه هو، مارك.. انتي افترحت فقط هذا الأمر هذا الصباح... لم أكن، في الحقيقة أعني ذلك.. كلا، لم أكن أريد حقاً أن أنفذ ذلك...»
انهمرت دموعها رغماً عنها.. لم تكن تريده، حقيقة أن تبكي ولكن ابتسامته الساخرة ضغطت على أعصابها.
وهمست من بين دموعها وهو يضمها إلى صدره: «انتي أكرهك..»

قال: «وأنا أكرهك...» ولثمتها ليثبت لها كم يكرهها..
وازداد انهمار دموعها... هل كانت هذه إدانة منه لها، أم مغفرة؟ لم تستطع أن تتأكد من ذلك.

تمتمت: «أنا آسفة، أنا آسفة، أنا آسفة... لقد كنت مجونة وكان الحق معك. كنت مختلة العقل حين فقدت طفلي، ولكن، عندما مرّ هذا الاختلال العقلي كنت خائفة من مواجهة عملي هذا. لقد أردت فقط أن أنسى... أنسى كل شيء عن هذا

الموضوع... ثم، عندما تقابلنا مرة أخرى، شعرت بعدم استطاعتي الإعتراف... كنت أعلم أنك ستحقرني والحق معك في هذا، حيث انه لا عذر لي. ولكنني حقاً جئت إلى مكتبك، في ذلك النهار، لأخبرك... لم أكن أبداً لأتزوج منك وأنت تعتقد...»

قاطعها: «أعتقد أنتي قاتل أطفال؟»
وضعت يديها حول وجهه ناظرة إلى أعماق عينيه: «كلا، أبداً... لا تقل هذا الكلام...»

اهتزت وهي ترى دموعاً تغرق عينيه وتبلل أهدابه.
فهمست تكرر برقة: «انتي آسفة... آسفة.. انتي لن أصفح عن نفسي أبداً... و.. إذا أنت لم تصفح عني فسأتفهم ذلك.»
قال وهو ما يزال محضنها إياها: «كلا، لن يمكنك ذلك.»
فعضت على شفتها ولم تشا أن تكذب مرة أخرى فقالت: «حسناً، سأحاول أن أتفهم ذلك. سأفعل كل ما تريدين أن أقوم به، ثم أعرض الأمر عليك...»

قال متھکماً بمرارة: «تفعلين أي شيء أريده ما عدا أن ترھي وترکیني بسلام.»

لم تستطع أن تحتمل هذه المرارة أكثر من ذلك فقالت وهي تغمض عينيها: «حتى ولو...»

قاطعها: «وماذا لو كنت حقاً حاملاً؟»
يا إلهي ما أشد قسوته وعناده. وفتحت عينيها متقبلاً عقابه بصبر مضن: «مهما كانت مشيئتك.»

قال: «حتى الإجهاض؟»
تجمد الدم في عروقها احتجاجاً على مثل هذا الإنقاص
مما أخطأته في حقه. وقالت: «كلا.»

قال: «لقد قلت إنك ستفعلين أي شيء أريده..» كيف بإمكانه أن يكون متواحشاً إلى هذا الحد في تهكمه هذا؟ ومع ذلك فهو يحتضنها أكثر وأكثر. هل هذا جزء من العقاب الذي لن ينتهي؟

قالت بصوت خافت: «كلا، ليس أي شيء تماماً.»

قال: «لقد أخبرتك أن لا تكذبي على يا كلوديا.»

قالت باكية: «ولكنني أحارو..» كان يعندها منه أن تراه يحتضنها، ولكن من دون عاطفة. وقال: «حاولي أكثر من ذلك. هل تحبيني؟»

همست بمرارة: «نعم.»

أمسك بذقنها يرفع وجهها إليه لسؤالها ثانية: «هل تصوررين انتي أحبك؟»

ساد صمت مؤلم. انه لا يقول (تظنين) بل (تصورين) إنها قسوة واضحة. أين هي الحقيقة هنا وأين الكذب؟ ونظرت إليه تملأ قلبها وعقلها وأحساسها من رائحته. وقالت بصوت متحشرج: «نعم، وإلا لما استجبت لإيحائي لك بالعودة إلى وذلك بواسطة تليل المحامي ذاك. ولكن هذا لا يعني انتي سأستغل حبك ذاك..»

بانت في عينيه ابتسامة وهو يقول: «أرى أنك تعتقدين ذلك، أيتها الأميرة، ولكنني لا أشك في أن ذلك سيتحول إلى كذبة أخرى. ذلك أنك سستغليتنى دون خجل، كل مرة أبدى فيها ضعفاً تجاهك...»

قالت متحمسة وهي تتنفس بارتياح: «ولكن الحب ليس ضعفاً يا مورغان. إنه يمنحك القوة..»

قال: «انتي من القوة بحيث أهزم عفاريت الشكوك كلها.»

ومر بيده على ظهرها الذي اسخنته الشمس وهو يستطرد: «حتى عندما كرهتك يا كلوديا، لم يكن لدى شك في أنني أكره ما هو لي..»

هفت: «مورغان...»

قاطعها: «كلا، دعني أكمل كي لا يبقى ثمة مجال لسوء التفاهم. فنستطيع بعد ذلك أن نضع كل الأشياء خلفنا..» ومن شفتها باصبعه وهو يستطرد قائلاً: «إنتي أتمنى لو تحملين بطفل مني. ولكن لو حملت أو لم تحملني فسأتزوج منك. لقد طارديك واقتنيتك ولن أترك بسهولة. اتنا لن نستطيع إصلاح أخطاء الماضي، ولكننا نستطيع بكل تأكيد، أن نهيء مستقبلاً أفضل لأنفسنا، هذا إذا كنا نحن الاثنان، نريد ذلك فعلًا. في الأيام القليلة الماضية وصلت إلى قرار هو أن استمرار الغضب في نفسي ما هو إلا من تأثير جرح كرامتي لما لمسته من غدر. لقد أمضيت الأيام القليلة الماضية في الضياع واجترار الأفكار السوداء. لقد كنت غاضباً لأن الحياة لم تكن عادلة مشرقة، ولكن من يقول ان الحياة كذلك؟ وهذا الصباح، أخذت بالتفكير، مرة أخرى، في هذا العالم غير العادل. وفي هذا العالم الحقيقي، وجدت أنه ما زال عندي نفس الخيار الذي كان قبل أن أتسلم ذلك الملف. ذلك الخيار كان، هل أعيش مع كلوديا، أم من دون كلوديا؟ الخيار هو نفسه، وكلوديا هي نفسها.

«إنتي أعرفك تماماً، قال ثم تابع وأعرف أن من عيوبك هو أن تحمي نفسك مما لا يسر وذلك بتجاهله. فأنت، مثلاً، تتظاهرين بالمعارضة والاشمئزان بالنسبة إلى العلاقات الحميمية بينما أنت عاطفية إلى أقصى حد. كما أن عواطفك

المضطربة تمنعك من أن تسببي الضرر لرجل تحبينه. ذلك أنت، رغمًا عن شكوكك من ناحية كريس، كزوج وأب لطفلك، فقد قبلت الزواج منه... كما أنت كنت لا تريدين أن تؤذني مارك بأخباره عن إهانتي لك. ولم تشأني أن تؤذيني وذلك لأن تحبني، قدر الاستطاعة من معرفة شيء ظننت أنه سيسبب لي المأ شديدة...»

قالت: «إنني شديدة الأسف يا مورغان...»

قال: «أعلم ذلك. وأنا أيضًا أسف. ولتعويض الوقت الذي أضيعناه سدى، ربما بإمكانك أن تسمحي لي بأن نبدأ بتعويض ذلك في أسرع وقت، هذا إذا لم يكن عندك شعور سري آخر بالذنب تخفيه عنّي.»

نظر إليها مسروراً بتصرّج وجهها واستعادتها ثقتهما بنفسها إثر ما ظهر منه من تجاوب في مزاجه هذا. واستطرد: «لقد فقدت أعصابي عندما تلقيت هذه الأوراق اللعينة وكانت على وشك أن أضرب ذينك الرجلين اللذين أحضرها، إلى أن أدركت أنت لا يمكن أن تكوني جادة في هذا... لم يخبرني بذلك قلبي المحب يا كلوديا، وإنما أنت عندما قلت لي، أثناء اتصالي بك هاتفياً، أنت ما زلت في منزلي لم تهرب بعد... وهذا يعني أنت ما زلت هناك بانتظاري ولأجلني إذا أنا شئت الرجوع... هذا إذا...»

حتى جبهته فوق جبهتها ثم قبل أنفها قائلاً: «مهما كان الخطأ الذي اقترفته، فقد علمتني شيئاً ثميناً وضروريًا جداً أثناء السنتين الماضيتين. ذلك الدرس هو أن هذه الحياة هي فانية، وبالتالي فإن كل لحظة من حياتنا هي ثمينة بالنسبة إلينا وإلى أولئك الذين يحبوننا. ان الفضل هو عائد

لك في انتي عدت إلى اكتشاف نفسي واكتشاف ولدي... وكذلك مقدرتي على الحب. انتي أحبك، يا أميرتي العزيزة، وهذا يستدعي احتفالنا، دون أي اعتذار منك. لهذا تزوجي مني ودعينا نستمتع في حياتنا بكل لحظة منها معاً. وانتي أعدك بأن أمنحك من الحب ما يجعلك تنسين انه كان بيننا، يوماً ما، شيء سوى الثقة المتبادلة...»

لكنها سبق وشعرت بكل حبه الرائع هذا. ورأت شفتيه تفتشان عن وجنتيها. كان احتفالهما بالزواج شخصياً وضيقاً، ولكن صداؤه بقي في المجتمع زمناً طويلاً.

بعد تسعه أشهر، وفي نفس تاريخ الزواج تقريباً، جاءت سارة الصغيرة إلى عالم مستقر حيث ولدت في سيارة ضيقة مربكة هي كورفيت كلاسيكية متوقفة خارج مستشفى في ويلنجتون، وكان صوتها الضئيل الغاضب ينبع منها ورثت عن أبيها طبعه المخيف وصفات أمها المرتبكة وهي تحاول اجتناب اهتمامه.

انتهت